

fegl official amtsblatt

büwo
gesamtausgabe

GZA/AZA • 7007 CHUR/CUERA



organ official da publicaziun dalla surselva
amtliches publikationsorgan der surselva
herausgegeben in zusammenarbeit mit



Nr. 20, 17. Mai 2024
33. annada/33. Jahrgang
www.suedostschweiz.ch

Risch Velos Motos Motorgeräte

Landsgemeindeplatz 10, 7130 Ilanz

Tel. 081 925 12 14, Fax 081 925 39 88

Jubiläumsaktion

Centurion MTB mit Bosch Motor

Akku 625 Wh Fr. 3990.–



Merida E-Spresso 400

Akku 625 Wh Fr. 3490.–



Weitere Aktionen im Laden oder unter
www.rischvelosmotos.ch

CUNTEGN/INHALT

PUBLICAZIUNS UFFICIALAS/ AMTLICHE MITTEILUNGEN

Cantun/Kanton –

Regiun Surselva 3

Formaziun/Bildung Surselva 4

Surselva 4

VISCHNAUNCAS/ GEMEINDEN

Breil/Brigels 10 Obersaxen /

Disentis/ Mundaun 34

Mustér 12 Safiental 36

Falera 16 Sagogn 36

Ilanz/Glion 18 Schluain 38

Laax 28 Sumvitg 39

Lumnezia 30 Trun 40

Medel/ Vals 41

Lucmagn 34

Occurrenz/Veranstaltungen 42

Pleivs/Pfarreimteilungen 43

Wenn dein Job
nicht mehr rockt...

 **Südostschweizjobs.ch**
Arbeiten in der Region



**DIE ANDERE ART,
IMMOBILIEN ZU VERKAUFEN**



**ILANZ
IMMO DARMS**

Schulstrasse 46
7130 ILANZ
081 925 41 51
info@immo-darms.ch
www.immo-darms.ch

CINEMA SIL PLAZ Ilanz

Fr., 17.5.2024, 20.15 C'E ANCORA DOMANI
Sa., 18.5.2024, 20.15 KING'S LAND
Mi., 22.5.2024, 20.15 C'E ANCORA DOMANI
Do., 23.5.2024, 13.45 AUS DER MITTE
ENTSPRINGT EIN FLUSS
Do., 23.5.2024, 20.15 PINA PALAU

Infos + Reservation: cinemasilplaz.ch

WIR KAUFEN ALLE AUTOS UND BUSSE

KM und
Zustand egal,
Barzahlung
TEL. 079 290 59 95

Kaufe alle Autos + Busse

km u. Zustand egal,
sehr guter Preis,
Barzahlung,
Mo bis So.
Tel.
078 830 66 55

Überall für alle
Dapertut per tuts



Infoanlass FaGe/AGS Ausbildung

mit anschliessendem Apéro

22. Mai 2024
13.30 – 15.30 Uhr
Spitex Selva
Via Principala 18, 7031 Laax

Alle, die Interesse haben, sind herzlich
eingeladen vorbeizuschauen.

Das Ausbildungs-Team der Spitex
Selva freut sich auf deinen Besuch.
Hast du noch Fragen?
Melde dich unter 081 921 55 05

Integrativer Sommerspass Theaterschnupperwoche für Kinder von 7 bis 12 Jahren Montag, 5., – Freitag, 9. August 2024



Integratives Kinderlager auf dem Bauernhof in Gonten/Al

für 6 Kinder mit Behinderung von 7 bis 12 Jahre
und für 6 Kinder ohne Behinderung von 7 bis 12 Jahre
Samstag, 6., – Samstag, 13. Juli 2024

Auskünfte und Anmeldung:
info@insieme-cerebral-gr.ch / 081 250 40 38
Anmeldeschluss: 27. Mai 2024



vita surselva
ihr krankensversicherer - nossa cassa

Gültig bis 22. Mai 2024

zarte Kalbsschnitzel

100g nur CHF 5.79

Schweinskotelett mager & zart 100g nur CHF 2.25	Schweinsfilet im Teig ein Gaumenschmaus 100g nur CHF 2.99
--	--

Wir machen Sie FIT für die Zukunft! Freie Lehrstelle 2025

Tel. 081 925 15 64 | info@stadt-metzg.ch | Like us on: 

**A
K
T
I
O
N**



ulteriuras
informaziuns e
detagls davart
il program

1-2 JUNI 2024

**Samstag und
Sonntag
ab 10.00 Uhr**

BUNDSTAG ILANZ

Das Ilanzer Städtli macht sich bereit für ein Wochenende voller Feierlichkeiten.

Eine Freilichtinszenierung, attraktive Ausstellungen, ein buntes Markttreiben, ein feierlicher Festumzug, Musik und vieles mehr erwartet die Gäste am Bundstag Ilanz.

Nus selegrein da Vossa viseta.



GRAUBÜNDEN – FREISTAAT DER DREI BÜNDE
GRISCHUN – STADI LIBER DA LAS TRAIS LIAS
GRIGIONI – LIBERO STATO DELLE TRE LEGHE



Kulturförderung Graubünden. Amt für Kultur
Promoziun da la cultura dal Grischun. Uffizi da cultura
Promozione della cultura dei Grigioni. Ufficio della cultura

MUSEUM REGIONAL SURSELVA

REGIUN SURSELVA



Graubündner
Kantonalbank

Surselva

VISCHNAUNCA
ILANZGLION
GEMEINDE



Publicaziuns officialas • Amtliche Mitteilungen



Fondo da sport dalla Regiun Surselva

Per promover il sport popular meina la Regiun Surselva in fondo da sport. Promovi vegnan sulettamein cuors da G+S.

Uniuns che fan valer daners dil fondo da sport ein supplicadas d'inoltrar ina copia dils cuors da G+S 2022/23 entochen ils **31 da matg 2024** all'adressa sutmenziunada. Ei setracta dallas medemas copias che vegnan era tarmessas agl Uffeci da scola populara e sport Grischn per la damonda da contribuziun dil cantun.

Regiun Surselva, Caum postal 100, 7130 Glion
(Damondas inoltradas memia tard vegnan buca risguardadas.) *Regiun Surselva*

Sportfonds der Regiun Surselva

Zur Förderung des Volkssports führt die Regiun Surselva einen Sportfonds. Gefördert werden ausschliesslich J+S-Kurse.

Vereine, die Beiträge aus dem Sportfonds geltend machen, werden gebeten, eine Kopie der J+S Kurse 2022/23 bis **31. Mai 2024** an die untenstehende Adresse einzureichen. Es handelt sich um die gleichen Kopien, welche auch an das Amt für Volksschule und Sport Graubünden geschickt werden, um den Kantonsbeitrag zu beanspruchen.

Regiun Surselva, Postfach 100, 7130 Ilanz
(Zu spät eingereichte Gesuche können nicht berücksichtigt werden.) *Regiun Surselva*

Recicladis Surselva (Plaun Grond)

Temps d'avertura

Gliendisdis–venderdis 7.00–12.00/13.00–17.30

Sonda 7.30–12.00

Ulteriuras informaziuns davart il recicladis Plaun Grond anfleis Vus sut www.regiun-surselva.ch ni telefon 081 926 25 40. *Regiun Surselva*

Entsorgung Surselva (Plaun Grond)

Öffnungszeiten

Montag–Freitag 7.00–12.00/13.00–17.30 Uhr

Samstag 7.30–12.00 Uhr

Weitere Informationen zur Entsorgung Plaun Grond erhalten Sie unter www.regiun-surselva.ch oder Tel. 081 926 25 40. *Regiun Surselva*

Organisaziun dil transport da rumien da Tschuncheismas

A Val S. Pieder, Tersnaus, Surcasti, Uors e Camuns **croda** la ruta dil gliendisdis, ils 20 da matg 2024 **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

A Sursaissa, Surcuolm, Flond e Luven vegn da ruta dil gliendisdis **anticipada** sin sonda avonmiezdi, ils 18 da matg 2024.

A Tujetsch (Pass Alpsu, Tschamut, Selva, Dieni, Rueras, Zarcuns, Camischolas, Gionda e Sedrun) **croda** la ruta dil gliendisdis **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

A Mustér (senza fracziuns) cun Fontanivas **croda** la ruta dil gliendisdis **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

Nus supplichein la populaziun en las vischnauncas pertuccadas da prender notizia da quellas midadas ed engraziein per la capientscha. *Regiun Surselva*

Organisation der Kehrriichtabfuhr an Pfingstmontag

In Vals, Tersnaus, Surcasti, Uors und Camuns **fällt** die Montagsroute vom 20. Mai 2024 **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden

In Obersaxen, Surcuolm, Flond und Luven wird die Montagsroute auf Samstagvormittag, 18. Mai 2024, **vorverlegt**.

In Tujetsch (Oberalppass, Tschamut, Selva, Dieni, Rueras, Zarcuns, Camischolas, Gionda und Sedrun) **fällt** die Montagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

In Disentis (ohne Fraktionen) mit Fontanivas **fällt** die Montagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden

Wir bitten die Bevölkerung in den betreffenden Gemeinden, diese Änderung zu beachten und danken für das Verständnis. *Regiun Surselva*

Numeras impurtontas da telefon

Survetsch medicinal d'urgenza

Matg 2024

Surselva	
Täglic	0844 500 300
18/19 Dr. med. M. Tomaschett	0844 500 300
20 Dr. med. J. Bürki	0844 500 300

Flims-Trin

18/19/21/23/24	
Dr. med. Reiser	081 911 13 13
20/22 Kantonsspital Chur (Flims, Trin)	081 256 61 11

Regionalspital Surselva, Ilanz/Glion 081 926 51 11

Psychiatrische Dienste Graubünden

Telefon 058 225 25 25
(24 Stunden am Tag erreichbar)

Apotecas/Apotheken

Disentis/Mustér:
Apoteca Desertina 081 947 64 65

Flims + Ilanz/Glion:

17-20/23 Coop vitality Apotheke Flims	058 878 87 10
21/24 medic2go Flims	081 531 13 13
22 Pill Apotheke Ilanz	081 925 12 77

Ausserhalb der regulären Öffnungszeit wird ein Zuschlag erhoben.

Sanitätsnotruf **144**

Procap Grischnun

Bündner Behinderten-Verband	076 331 40 79
Rechtsberatung für Behinderte	081 941 25 32

Pro Infirmis Ilanz

Für Fragen rund um Behinderung sowie Rechtsberatung 058 775 17 29

Magasin regional per mobiliar da malsauns e material da tgira

081 947 44 49/079 486 41 92

Fragile Ostschweiz für Hirnverletzte Menschen

Treffpunkt: Ilanz 076 331 40 79

Pro Senectute

Geschäftsstelle SanaSurselva
Ilanz/Glion 081 300 35 40

Spitex Cadi, www.spitexcadi.ch 081 936 36 40

Spitex Foppa 081 926 50 90

Spitex Selva 081 921 55 05

Wichtige Telefonnummern

Ärztlicher Notfalldienst

Mai 2024

Ombudsstelle für Alters- und Spitexfragen GR

lic. iur. Elisabeth Blumer, Quaderstrasse 5
Postfach 26, 7002 Chur 0844 80 80 44

Alzheimer Beratungsstelle Surselva

Brigitte Büchel, E-Mail: brigitte.buechel@alz.ch
Ilanz/Glion 079 154 73 62

Regionale Sozialdienste

Ilanz/Glion: Via dalla Staziun 31 081 257 62 30

Disentis/Mustér: Via Sursilvana 25 081 257 62 31

KESB Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde

Surselva, www.kesb.gr.ch 081 257 62 40

RAV, Ilanz/Glion 081 257 62 14

Giuventetgna Cadi

Post da lavur da giuventetgna Cadi
Gabriela Cabalzar, Via Sursilvana 93, Sumvitg
www.giuventetgnacadi.ch 078 673 57 38

Tierarztpraxis Capricorn AG

Bahnhofstrasse 31, 7130 Ilanz/Glion 081 926 90 00

anima' Tierarztpraxis AG

Via Santeri 12, 7130 Ilanz 081 925 23 23

Organisaziun dil transport da rumien da Sontgilcrest

A Val S. Pieder, St. Martin, Peiden-Bogn, Duvin e Pitasch **croda** la ruta dalla gievgia **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

A Cumbel, Morissen, Vella, Degen, Vignogn, Lumbrein, Vrin e Peiden vegn la ruta dalla gievgia **stuschada** sin sonda, igl 1. da zercladur 2024.

A Tujetsch (Dieni, Rueras, Zarcuns, Camischolas, Gionda, Sedrun, Surrein, Cavorgia e Bugnei) e Mompé Tujetsch **croda** la ruta dalla gievgia **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

A Disentis/Mustér (cun fracziuns, senza Mompé-Medel) e Fontanivas **croda** la ruta dalla gievgia **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

Nus supplichein la populaziun en las vischnauncas peruccadas da prender notizia da quellas midadas ed engraziein per la capientscha. *Regiun Surselva*

Organisation der Kehrlichtabfuhr an Fronleichnam

In Vals, St. Martin, Peiden-Bad, Duvin und Pitasch **fällt** die Donnerstagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

In Cumbel, Morissen, Vella, Degen, Vignogn, Lumbrein, Vrin und Peiden wird die Donnerstagsroute auf Samstag, 1. Juni 2024 **verschoben**.

In Tujetsch (Dieni, Rueras, Zacuns, Camischolas, Gionda, Sedrun, Surrein, Cavorgia und Bugnei) und Mompé Tujetsch **fällt** die Donnerstagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

In Disentis/Mustér (mit Fraktionen, ohne Mompé-Medel) mit Fontanivas **fällt** die Donnerstagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden. Wir bitten die Bevölkerung in den betreffenden Gemeinden, diese Änderung zu beachten und danken für das Verständnis. *Regiun Surselva*



Scola da musica Surselva – niev onn da scola

Instrucziun da musica 2024/2025

Annunzias, abdicaziuns e midadas per il proxim onn da scola (2024/2025) ein d'inoltrar a scret. Per igl emprend semester tochen ils 25 da matg e per il 2. semester tochen ils 15 da december.

Las scolaras ed ils scolaras actuals valan sco annunziai, priu ora ils affons dils cuors elementars, che ston mintg'onn vegnir annunziai da niev.

Visitei nossa pagina: www.bzs-surselva.ch, per ulteriuras damondas stein nus bugen a disposiziun,

Musikschule Surselva – Neues Schuljahr

Musikunterricht 2024/2025

Anmeldungen, Abmeldungen, Ummeldungen sowie Änderungswünsche für das neue Schuljahr (2024/25) sind schriftlich einzureichen. Für das 1. Semester bis 25. Mai und für das 2. Semester bis 15. Dezember.

Die bisherigen Schülerinnen und Schüler gelten als angemeldet, ausgenommen die Kinder der Grundkurse, welche jedes Jahr neu angemeldet werden müssen.

Besuchen Sie unsere Homepage: www.bzs-surselva.ch, für weitere Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.

SURSELVA

TCS- Regionalgruppe Surselva

Liebe TCS Mitgliederinnen und Mitglieder der TCS-Regionalgruppe Surselva. Unsere zwei-Tägige Reise nach Basel zum Basel Tattoo findet am **21. und 22. Juli 2024** statt. Es hat noch freie Plätze. Unter tcsgr.ch TCS Sektion Graubünden, Regionalgruppe Surselva finden Sie den detaillierten Programm.

Anmeldung bitte unter 081 920 03 23 bei Capricorn Reisen in Ilanz bis am 27. Mai 2024.

Gruppa Senioresstammtisch «da cumpignia»

Sentupada da seniors e senioras: Stiva da Sentupada/Residenza S. Giusep, Via dil spital, Glion. Nus s'entupain mintgamai igl emprend ed il tierz mardis dil meus. La proxima sentupada ha liug **mardis, ils 21-5-2024**, dallas 14.00–17.00, ella Stiva da Sentupada/Residenza St. Giusep, Glion. Tema: Rudi da raquent Nossas proximas sentupadas: ils 4 e 18 da zercladur 2024 Tut las senioras e tut ils seniors da tut las fracziuns dalla vischnaunca Ilanz/Glion ein envidai cordialmein.

Seniorentreff: Stiva da Sentupada/Residenz St. Josef, Spitalstrasse, Ilanz. Wir treffen uns jeweils am 1. und am 3. Dienstag im Monat. Das nächste Treffen findet am **Dienstag, 21-5-2024** zwischen 14–17 Uhr in der Stiva da Sentupada/Residenz St. Josef, Ilanz, statt.

Thema: Erzählcafé

Unsere nächsten Treffen finden statt am 4. + 18. Juni 2024 Alle interessierten Seniorinnen und Senioren, aller Fraktionen der Gemeinde Ilanz/Glion, sind herzlich eingeladen. *Rosita Valaula*

Pro Senectute Surselva

Gruppa da viandar - gievgia, 23.5.2024

Rueun - Ruina Munt Sogn Gieri - R. Grotta - Vuorz

Sentupada: Staziun RhB Glion, 8.25

8:35 Partenza da Glion 13.20 Arrivada a Glion

Viadi a pei 2,5 uras, 6 km, 400 m ensi, 120 m engiu

Proviantaziun ord il sacados

Annunzia entochen mardis allas 20.00.

Menader: Richard Mikosch 079 464 17 36

Wandergruppe - Donnerstag, 23.5.2024

Rueun - Ruine St. Georg - Kropfenstein - Waltensburg

Treffpunkt: Bahnhof RhB Ilanz, 8.25

8:35 Abfahrt ab Ilanz, 13:20 Ankunft in Ilanz

Wanderzeit 2,5 Stunden, 6 km, 400 m Aufstieg, 120 m

Abstieg. Verpflegung aus dem Rucksack

Anmeldung bis Dienstag 20 Uhr,

Leitung: Richard Mikosch, 079 464 17 36

Pro Senectute Seniorenkino Surselva

Ei legra nus da beneventar Vus el CINEMA SIL PLAZ. «Aus der Mitte entspringt ein Fluss, reschia Robert Redford, 1992». **Gievgia, ils 23 da matg 2024** las 13.45. Ina reservaziun ei indispensabla sut telefon 079 632 29 44 ni per e-mail nick.jo@bluewin.ch

Wir freuen uns, Sie im CINEMA SIL PLAZ begrüßen zu dürfen. «Aus der Mitte entspringt ein Fluss, Regie Robert Redford, 1992», **Donnerstag, 23. Mai 2024**, um 13.45 Uhr. Eine Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 079 632 29 44 oder per E-Mail nick.jo@bluewin.ch

Pro Senectute Ilanz

Spiel- und Spassnachmittag

Anschließend nach dem Mittagstisch in Ilanz, lädt Anita Giannini alle Seniorinnen und Senioren zu einem Spielnachmittag ein.

Ort: Cafeteria ARGO, 7130 Ilanz

Datum: **22. Mai 2024**, 13.30 Uhr

Tag: Mittwoch jeweils nach dem Mittagstisch

Biblioteca Lumnezia

Prelecziun: Philipp Gurt presenta siu niev crimi «Bündner Blutmond, venderdis, ils 17 da matg 2024, allas 19.00 en biblioteca Lumnezia.

Lesung mit Philipp Gurt «Bündner Blutmond» Ein Fall für Giulia de Medici. **Freitag, 17. Mai 2024**, 19 Uhr in der biblioteca Lumnezia.

Mehr auf unserer Homepage: biblioteca.lumnezia.ch



Alle aktuellen Projekte und Veranstaltungen unter



500.gr.ch

GRAUBÜNDEN FEIERT!

Mit einer Vielzahl an Veranstaltungen und Projekten erinnern wir uns dieses Jahr an den Zusammenschluss der Drei Bünde von 1524 zum Freistaat der Drei Bünde – dem Vorläufer des heutigen Kantons. Feiern Sie mit!



Kulturförderung Graubünden. Amt für Kultur
Promoziun da la cultura dal Grischun. Uffizi da cultura
Promozione della cultura dei Grigioni. Ufficio della cultura



Graubündner Kantonalbank



FREISTAAT DER DREI BÜNDE
STADI LIBER DA LAS TRAIS LIAS
LIBERO STATO DELLE TRE LEGHE



Die Ustria Steila in Siat ist die architektonische Perle von Gion A. Caminada auf der Sonnenterrasse oberhalb von Ilanz. Das angesehene und traditionelle Restaurant mit Hotelbetrieb liegt an idealer Lage in der Tourismusregion Surselva. Perfekt für eine Auszeit in den Bündner Bergen.

Wir suchen ab Sommer oder Herbst 2024 ein/e

PÄCHTER/IN ODER PÄCHTERPAAR

Sie übernehmen die selbstständige Organisation und Koordination des Restaurant- und Hotelbetriebs. Als Gastgeber/in pflegen Sie einen kundenorientierten Kontakt zu Gästen und Partnerbetrieben. Als Pächterpaar besteht die Möglichkeit, die Ustria Steila ohne Mitarbeitende zu führen.

IHR AUFGABENBEREICH

- herzlicher und kundenorientierter Umgang mit den Menschen
- persönliche Kontaktpflege zu Gästen und Partnerbetrieben
- zuverlässige Organisation und Sicherstellung des reibungslosen Ablaufs im Restaurant- und Hotelbetrieb
- Sauberkeit und Ordnung
- qualitative, einheimische sowie saisonale Küche

IHR PROFIL

- abgeschlossene Ausbildung in der Gastronomie/Hotellerie
- Berufserfahrung in der Gastronomie/Hotellerie
- Führungserfahrung
- Begeisterung für den Umgang mit Menschen
- positive und herzliche Gastgeber-Persönlichkeit
- unternehmerische Persönlichkeit mit planerischen und organisatorischen Stärken
- motiviert Verantwortung zu übernehmen

WAS WIR BIETEN

- interessante, abwechslungsreiche und selbstständige Tätigkeit
- gut eingerichteter Gastronomiebetrieb mit bester Infrastruktur
- drei moderne Gästezimmer für den Hotelbetrieb
- etablierte und bekannte Marke mit bestehendem Marketing
- Unterstützung bei weiteren Marketingmassnahmen
- ideale Lage in der Tourismusregion Surselva im Ski-, Wander- und Bikegebiet
- beliebtes Naherholungsgebiet für Einheimische

HABEN WIR IHR INTERESSE GEWECKT?

Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

Für Fragen steht Ihnen René Cavegn, Confidar Treuhand AG, gerne zur Verfügung:
081 920 07 07, rene.cavegn@confidar.ch

www.ustriasteila.ch

STEILA
USTRIA
SIAT GRAUBÜNDEN



Ferienwohnungen oder Festwohnsitz

Schluein

Mehrfamilienhaus
mit zusätzlichem
Baugrundstück CHF 157000.–

Luxuriöses Zweifamilienhaus

an ruhiger Lage
mit herrlicher Aussicht
Garagen-PP + Carport
CHF 195000.–

Sagogn

3½-Zimmer-Wohnung
als Festwohnsitz CHF 635 000.–
Tiefgaragen-PP CHF 30 000.–

Ilanz

4½-Zimmer-Wohnung
an der Schulstrasse
mit herrlicher Aussicht
Richtung Süden CHF 715 000.–
Tiefgaragen-PP CHF 30 000.–

Ruschein

Einfamilienhaus
mit 2 Parkplätzen CHF 585 000.–

Haushälfte

mit grossem + schönem Garten
CHF 780 000.–

Flims

4½-Zimmer-Maisonettewohnung
CHF 1 580 000.–
Garage mit PP CHF 40 000.–

Cumbel

Einfamilienhaus (Neubau)
mit Einliegerwohnung
(Festwohnsitz) CHF 1 390 000.–

Sedrun

4½-Zimmer-Wohnung
als Festwohnsitz CHF 780 000.–
Parkplatz je CHF 15 000.–

Riein

Grosses Maiensäss
Wohnfläche 90 m²
CHF 790 000.–

Curaglia

2½-Zimmer-Wohnung
CHF 295 000.–
Tiefgaragen-PP CHF 30 000.–

Viele weitere schöne Objekte bei:



**ILANZ
IMMO DARMS**
Schulstrasse 46 info@immo-darms.com
081 925 41 51 079 610 51 00
www.immo-darms.com

Giugs da ballapei en Surselva

Meisterschaft / US Schluein Ilanz

Freitag, 17. Mai 2024

Senioren 30+

20.15 US Schluein Ilanz – FC Walenstadt, Crap Gries, Schluein

Samstag, 18. Mai 2024

3. Liga

17.00 chur 97 – US Schluein Ilanz, Obere Au, Chur

Mittwoch, 22. Mai 2024

4. Liga

20.15 FC Lenzerheide Valbella – US Schluein Ilanz, Sportplatz, Lenzerheide

Senioren 30+

20.15 FC Mels – US Schluein Ilanz, Tiergarten, Mels

Meisterschaft / IG Team Surselva

Samstag, 18. Mai 2024

4. Liga Damen

18.00 FC Thusis/Cazis – Team Surselva, St. Martin, Cazis

Meisterschaft / IG Team Surselva

Samstag, 18. Mai 2024

Junioren B Promotion

14.00 FC Sargans – Team Surselva, Sportanlage Riet, Sargans

Junioren B2b

16.00 FC Davos – Team Surselva, Sportzentrum, Davos

Junioren C Promotion

15.00 Team Surselva – FC Balzers, Bual, Vella

Junioren D2c

11.00 FC Landquart – Team Surselva, Stadion Ried, Landquart

Junioren FF-15

16.00 FF Werdenberg – Team Surselva, Schild, Sevelen

Uniu sportiva Rueun

Sonda, ils 18 da matg 2024

5. ligia

18.00 FC Walenstadt 2 – US Rueun, Exi, Walenstadt

CB Trun/Rabius

Venderdis, ils 17 da matg 2024

3. ligia

FC Triesen 1 – CB Trun/Rabius 1 Grp. 20:00 a Triesen

Elternberatung Graubünden 0–5 Jahre

Fragen stellen - Antworten finden zu Themen Stillen/Ernährung, Schlafen/Weinen, Entwicklung/Erziehung, Gesundheit/Schutz oder andere Alltagsfragen die Sie in Moment beschäftigen. Das familienunterstützende Angebot in der Surselva - für einen guten Start ins Leben – niederschwellig, kostenlos und vertraulich. Die Beratungen können am Telefon, in Beratungs- oder Pop-Up Stellen sein, wie auch in elektronischer Form oder als Hausbesuch. Möchten Sie sich austauschen und neue Kontakte knüpfen? Kommen sie ins «Krabbel-In», jeweils am Donnerstag in Ilanz von 9–11 Uhr. Wir freuen uns auf Sie! Mehr unter Tel. 081 926 59 08, www.spitalilanz.ch

Pro Senectute Grischun

Ina veta autonoma ed activa ella vegliadetgna

Il post da cussegliaziun Surselva da Pro Senectute Grischun, a Glion, ina organisaziun che metta a disposiziun survetschs e puschidas specialmein per senioras e seniors. Scuvri ensemen cun Pro Senectute novas pusseivladads per ina veta autonoma ed activa ella vegliadetgna. Cussegliaziun e sustegn: Bugen cussegliain nus Vos grautamein en connex cun damondas davart finanzas,

habitar e dretg e stein bugen a Vossa disposiziun cun nossa experientscha.

Moviment, temps liber e cuminonza: Tscherchei nossas puschidas variantas per moviment e s'entupei tier in suentermiezdi da sault ni ella gruppa da viandar da persunas da Vossa possa. Ni che Vos colligieis novs contact tier ina meisa da miezdi e gudis Vies temps liber en buna cumpignia.

Pro Senectute Grischun, Post da cussegliaziun Surselva, Via dil Spital 4, 7130 Glion, telefon 081 300 35 40, www.gr.prosenectute.ch

Ein selbstbestimmtes und aktives Leben im Alter

In Ilanz befindet sich die Beratungsstelle Surselva von Pro Senectute, einer Organisation, welche Dienstleistungen und Angebote speziell für ältere Menschen anbietet. Entdecken Sie mit Pro Senectute neue Möglichkeiten für ein selbstbestimmtes und aktives Leben im Alter. Beratung und Unterstützung: Gerne beraten wir Sie kostenlos bei Fragen zu Finanzen, Wohnen und Recht und stehen Ihnen mit unserer Erfahrung kompetent zur Seite.

Bewegung, Freizeit und Gemeinschaft: Entdecken Sie unsere vielfältigen Bewegungsangeboten und treffen Sie beim Tanznachmittag und in der Wandergruppe auf Gleichgesinnte. Oder Sie knüpfen beim Mittagstisch und am Spielnachmittag neue Kontakte und geniessen Ihre Freizeit in guter Gesellschaft.

Pro Senectute Graubünden, Beratungsstelle Surselva, Spitalstrasse 4, 7130 Ilanz, Telefon 081 300 35 40, www.gr.prosenectute.ch

Procap Grischun

Regionale Beratungsstelle Surselva

Die Regionalstelle Surselva in Ilanz bietet Menschen mit Beeinträchtigungen und Ihren Angehörigen Beratungen zu Fragen rund ums Thema Behinderungen an. Unser Angebot umfasst verschiedene Dienstleistungen, wie zum Beispiel kompetente Rechtsberatungen in Sozialversicherungsfragen, Hilfestellungen in finanziellen Engpässen, sowie Kurs-, Sport- und Freizeitangebote. Unser Büro befindet sich an der Piazza cumin 9, 7130 Ilanz, Tel. 081 941 25 32

E-Mail: surselva@procapgrischun.ch

Unsere Geschäftszeiten sind wie folgt:

Mo und Do von 9–12 Uhr und 14–16 Uhr.

Insieme Cerebral Graubünden

Freizeitclub Surselva, Ilanz

Der Freizeitclub Surselva bietet Menschen mit einer geistigen, cerebralen Bewegungs- und/oder Mehrfachbehinderung am Mittwochabend und am Samstagnachmittag ein vielfältiges Freizeitprogramm. Auf diese Weise ermöglichen wir Menschen mit besonderen Bedürfnissen ausserhalb von Institutionen und Familien Freizeitangebote, Abwechslung im Alltag und neue Kontaktmöglichkeiten. Zudem werden Familien wirkungsvoll entlastet. Der Freizeitclub befindet sich an der Via S. Clau Sura 2, 7130 Ilanz.

Weitere Informationen: www.insieme-cerebral-gr.ch

Büro: insieme Cerebral Graubünden, Bahnhofstrasse 3, 7000 Chur, E-Mail: info@insieme-cerebral-gr.ch, Tel. 081 250 40 38

Pro Infirmis Graubünden

Dienstleistungsangebot der Beratungsstelle Surselva in Ilanz

Information: Pro Infirmis ist erste Anlaufstelle und Kompetenzzentrum für Fragen rund um Behinderungen und berät, begleitet und unterstützt Menschen mit Behinderung, ihre Angehörige und Fachpersonen.

Sozialberatung: Umfassende Beratung, finanzielle Unterstützung, Fragen rund um Sozialversicherungen. Begleitetes Wohnen: Alltagspraktische Begleitung für Menschen mit Lernschwierigkeiten und geistiger Beeinträchtigung.

Assistenzberatung: Unterstützende Beratung bei der Organisation persönlicher Assistenz.

Bildungsklub: Breites Weiterbildungsangebot für Menschen mit Lernschwierigkeiten und geistiger Beeinträchtigung.

Bauberatung: Die Fachstelle für Hindernisfreies Bauen fördert die Durchsetzung des hindernisfreien Bauens.

Unsere Beratungsstelle Pro Infirmis Surselva finden Sie an der Spitalgasse 4, 7130 Ilanz, Tel. 058 775 17 29, und ist von Montag bis Freitag, jeweils von 8.00–12.00 Uhr und von 14.00–17.00 Uhr erreichbar. Für Beratungstermine bitten wir um telefonische Kontaktaufnahme. Weitere Informationen: www.proinfirmis.ch.

Schweizerisches Rotes Kreuz Graubünden

Info- und Beratungsstelle betreuende und pflegende Angehörige und Familien, Tel. 081 258 45 84, pflege-deangehoerige@srk-gr.ch

Heimatmuseum Gandahus, Vals

Das Museum beherbergt eine reiche Sammlung von Möbeln, Textilien, Arbeitsgeräte, valserische Kostbarkeiten aus alter Zeit und vermittelt einen umfassenden Einblick in den einstigen Alltag der Valserinnen und Valser. **Öffnungszeiten:** Ab 29. Mai finden am Mittwoch und Freitag um 16.00 Uhr Führungen statt. Anmeldung bei Visit Vals. Gruppenbesuche sind auf Voranmeldung auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich. Auskünfte und Reservationen ebenfalls bei Visit Vals, Tel. 081 920 70 70

Spazi Spescha

Exposiziun – Espaces Imaginaires

Il SPAZI SPESCHA sesarva agl art contemporan cun l'exposiziun ESPACES IMAGINAIRES: installaziuns dil spazi da Matias Spescha (1925-2008) sentaupan cun novas creaziuns dad Esther Mathis (*1985) che reageschan sin ina spaziusa localitad sclarida dalla glisch dil di.

temps d'avertura: me - du, mintgamai 14:00 - 17:00. infos: <https://trun-cultura.ch/rm/exposiziuns/>

Ausstellung – Espaces Imaginaires

Der SPAZI SPESCHA öffnet sich der Gegenwartskunst mit der Ausstellung ESPACES IMAGINAIRES: Rauminstallationen von Matias Spescha (1925-2008) treffen auf neue Werkkreationen von Esther Mathis (*1985), die auf den lichtdurchfluteten Ausstellungsraum reagieren.

Öffnungszeiten: Mo - So, jeweils 14:00 - 17:00. Infos: <https://trun-cultura.ch/ausstellung/>

Lisa Schmidt-Candinas

Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa Trun

Dils 30 da mars tochen ils 3 da november 2024

«Sogn Gieri 1698. Ils delegai dalla Ligia Grischa s'entaupan a Trun»

L'exposiziun speciala 2024 stat cumpleinamein el senn dil giubileum da «600 onns Ligia Grischa».

GRISCH – exposiziun d'art cun ovras contemporanas Nus presentein lavurs contemporanas da 16 artistas ed artists digl anteriur territori dalla Ligia Grischa.

Exposiziun 13-4 – 9-6-2024

Salid dal Grischun – in' exposiziun da cartas postalas dils onns glorius 1950-80

ir novas vias
neue wege für eine nachhaltige zukunft

INVITAZIUN

Radunonza dalla uniun
"ir novas vias"

Dr. oec. publ. Ruedi Meier
President dalla uniun
"energie-wende-ja"
www.energiewende-ja.ch



«Midada sin il sector da l'energia – Ina schanza per societad ed economia»

lils 17 da matg allas 20:00 uras el center communal a Morissen

Era buca commembers ein beinvegni!

**DÉT GAS E FATG(A)S
D'INA PERDETGA METTA**

OVRA MULTIMEDIA LA
600 ONNS LIGIA GRISCHA
CHOR CECILIAN TRUN (dir. Gion Gieri Tuor)
SCOLA DA CANT SURSELVA (dir. Rilana Cadruvi)
CANTUS FIRMUS SURSELVA
KAMMERPHILHARMONIE GRAUBÜNDEN

CUDISCH E RESCHIA: GIERI VENZIN
DIRECZIUN: CLAU SCHERRER

Prezi d'entrada: frs. 40.- / 20.-



SONDA 08 20.00
DUMENGIA 09 17.00
ZERCLADUR 2024

VENDERDIS 14
ZERCLADUR 2024

TRUN - CENTER COMMUNAL | 20.00

600 onns Ligia Grischa

Trun conta
15-06-2024

**Fiesta da cant districtuala
Bezirksgesangfest Surselva**




partenari da medias **RTR** trunconta.ch

RAIFFEISEN **EMS** **sala d'asi** **Vischnaunca TRUN**
DEGONDA **MAÏSSEN** **Trun Surselva** **UKK** **REPOWER** **MAÏSSEN** **ojo**

Nus luvrein per Vossa segirtad

Lingia Glion – Disentis/Mustér
notgs dils 21/22 da matg 2024 – 30/31 da matg 2024
senza venderdis/sonda, sonda/dumengia e dumengia/gliendisdis

Manteniment dils binaris cun maschinas

Per ch'il traffic da trens vegn buca impediud durant il di, ston las lavurs urgentamein necessarias vegnir fatgas la notg. Nus sedein denton breigia da reducir la canera sin in minimum.
Grond engraziament per Vossa capientscha.

lils terminis indicai san sespustar sin fundament dall'aura ni pervia da midadas nunprevedidas el plan da construcziun.

Ina survesta dallas lavurs da construcziun dalla Viafier retica anfleis Vus sin www.rhb.ch/bauarbeiten.

**Viafier Retica
Infrastructura**

FRAGILE SUISSE
Für Menschen mit Hirnverletzung und Angehörige
Pour les personnes avec une lésion cérébrale et leurs proches
Per persone con una lesione cerebrale e i loro familiari

Zerbrechlicher, als man denkt.




zerbrechlich.fragile.ch

giubileum

10 onns

PUNTREIS Center da sanadad SA

**Sonda, ils 25 da matg 2024
allas 10.30 – 16.00 uras**

Program

11.00	sunatibas Sedrun	13.35	plaid festiv
11.15	beinvegni	13.45	gruppa da corns da catscha
11.30	buffet (11.30 – 13.30)		Badus
12.30	guida tras la PUNTREIS	14.30	MOVIS
13.30	gruppa da corns da catscha	15.00	guida tras la PUNTREIS
	Badus		

11.00 – 16.00 – artist da balluns per pign e grond
– informaziuns «Alzheimer GR»
– formaziuns ella PUNTREIS

Nus selegrein da festivar nies giubileum ensemen cun Vus





www.tuatschina.ch

Simon Bundi, Curdin Albin, Fotostiftung Graubünden
Nus schein reviver quei temps cun ver 80 cartas post-
alas en colur.

Liug da sentupada

Nossas localitads singularas porschan ina culissa ideala
per aperitivs, nozzas civilas, sentupadas da classa, sesi-
das ni occurrenzas en il curtin dalla Cuort.

Nus engraziein per Vies sustegn e sin seveser.

Il team dil museum

Uras d'avertura:

dils 30-3 – 3-11-2024 mintgamai gliendisdis, mesjam-
na, sonda e dumengia dallas 14.00 – 17.00
Gruppas e classas da scola che vulan visitar il museum
duein per plascher s'annunziar per telefon ni e-mail.

vom 30. März bis 3. November 2024

«Sankt Jörgentag 1698. Die Delegierten des Grauen
Bundes treffen sich in Trun»

Die historische Sonderausstellung steht ganz im Zei-
chen des Jubiläums «600 Jahre Grauer Bund».

Kunstaustellung GRAU mit zeitgenössischen künst- lerischen Werken

Wir präsentieren zeitgenössische Arbeiten von 16
Künstlerinnen und Künstlern aus dem ehemaligen Ge-
biet des Grauen Bundes.

Ausstellung 30.3. – 9.6.2024: Gruss aus Graubün- den – Postkarten der 50er bis 80er Jahre

Simon Bundi, Curdin Albin, Fotostiftung Graubünden
Diese glorreiche Zeit lassen wir mit 80 farbigen Bildern
wiederauferstehen.

Ort der Begegnung

Unsere Räumlichkeiten bieten eine ideale Kulisse für
Apéros, Ziviltreffen, Klassentreffen, Sitzungen oder
Veranstaltungen im Hofgarten. Wir danken für Ihre
Unterstützung und auf Wiedersehen. *Das Museumsteam*

Öffnungszeiten:

30. März bis 3. November 2024:

Montag, Mittwoch, Samstag und Sonntag jeweils 14
bis 17 Uhr

Gruppen und Schulklassen, die das Museum besuchen
möchten, melden sich bitte telefonisch oder per E-Mail an.

Biblioteca Lumnezia

www.biblioteca-lumnezia.ch

Uras d'avertura/Öffnungszeiten

Gliendisdis/Montag 15.00–18.00

Mesjamna/Mittwoch 14.00–17.00

Gievgia/Donnerstag 12.30–14.00*

Venderdis/Freitag 18.00–20.00

Sonda/Samstag 9.00–11.00

*mo mintga emprema gievgia dil meins

*nur jeden ersten Donnerstag im Monat

Museum claustral Mustér Klostermuseum Disentis

www.kloster-disentis.ch

Il Museum claustral documentescha art e cultura dil
pievel romontsch ed expونا animals e cristallas dalla
regiun.

Rätische Kultur: Sakrale Kunstwerke und christliche
Volkskunst, sakrale und profane Textilien, Geschichte
der Abtei Disentis. Sonderschau Ikonen.

Natur der Cadi: Geologie, Kristalle und Mineralien,
einheimische Tierwelt.

Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag 10.00–17.00 Uhr

Sonn- und Feiertage 12.00–17.00 Uhr

Museums-/Klosterführungen auf Anfrage

Museum Fortezia Stalusa, Mustér Festungsmuseum Stalusa, Disentis

www.stalusa.ch

In relict dall'uiara freida e davosa uestonza avon il redu-
it dil Gotthard. Sper la fortezia sco tala vegn l'uiara frei-
da cun lur influenzas e consequenzas tematisada. La ti-
arza part cumpeggia ina vasta exposiziun d'armas indig-
enas e digl exteriur.

Ein Relikt aus dem Kalten Krieg und letzte Sperrstelle
vor dem Gotthard-Reduit. Neben der Festung als sol-
che wird der Kalte Krieg mit seinen Auswirkungen und
Konsequenzen thematisiert. Der dritte Schwerpunkt
bildet die umfangreiche Sammlung von Hand- und
Faustfeuerwaffen des In- und Auslands.

Temps d'avertura/Öffnungszeiten:

Mintgamai l'emprema dumengia dil meins. Rimnada
allas 15.00 avon la fortezia. Ulteriuras visetas tenor an-
nunzia. Führungen finden statt am 1. Sonntag des Mo-
nats. Treffpunkt um 15 Uhr vor der Anlage. Weitere
Besichtigungen finden nur auf Voranmeldung statt.

Anmeldungen: Fredy Caminada, 079 229 62 06

Museum Regional Surselva Glion

www.museumregional.ch

Il Museum resta serraus naven dils 01-04 entochen ils 31-05-2024.

Igl 1. da zercladur 2024 – 31 da mars 2025

Exposiziun speciala: «13 x Ilanz/Glion. Cumin e cu-
minonza»

L'exposiziun speciala s'occupa cun la vischnaunca da
Ilanz/Glion ch'exista dapi gl'onn 2014 e sedamonda
davart la fuorma dalla convivenza hodierna ella politi-
ca ed ella societad.

*Curatur hospiton Bruno Meier, scenograf Remo Arpagaus
Fotografias Lucia Degonda e Jaromir Kreiliger*

Menaschi da bar mintgamai il davos venderdis dil meins.
Occurrenzas dil museum vegnan publicadas sut la
vischnaunca.

Das Museum ist vom 1.4. bis 31.5.2024 geschlossen.

Ab 1. Juni 2024 – 31. März 2025

Neue Sonderausstellung: «13 x Ilanz/Glion. Cumin e
cuminonza»

Die Sonderausstellung setzt sich mit der seit 2014 be-
stehenden Gesamtgemeinde Ilanz/Glion auseinander
und fragt nach der heutigen Form des Zusammenle-
bens in Politik und Gesellschaft.

*Gastkurator Bruno Meier, Szenografie Remo Arpagaus
Fotografie Lucia Degonda und Jaromir Kreiliger*

Barbetrieb immer am letzten Freitagabend im Monat.
Veranstaltungen werden unter der Gemeinde publiziert.

Archiv cultural Lumnezia, Uors

www.archivculturalumnezia.ch

Uras d'avertura: Mintgamai la davosa sonda dil meins
allas 9.00–12.00 (senza fenadur e december). Sin da-
monda stat igl archivar Simon Derungs a disposiziun
da tut temps duront l'jamna, tel. 077 477 83 61.

Museum da cristallas e minerals Cristallina Mineralienmuseum Cristallina

www.uniun-cristallina.ch

Halla Cons, Disentis/Mustér

Cristallas e minerals dalla entira Surselva, la pli gronda
regiun da cristallas dalla Svizra.

Temps d'avertura: Unviern: denter Nadal e Pastgas
Stad: entschatta zercladur entochen fin d'october
Mintga mardis ed emprema dumengia dil meins dallas
13.00–16.00. **La stad ei il museum era aviart la giev-
gia naven dallas 13.00–16.00.**

Öffnungszeiten: Sommer: Juni bis Ende Oktober

Winter: zwischen Weihnachten und Ostern

Jeden Dienstag und ersten Sonntag im Monat von
13.00–16.00 Uhr

Annunzias ed informaziun/Anmeldungen und

Auskunft: Gruppas ordeifer ils temps d'avertura

Tel. 081 947 59 44 ni 081 947 44 62

Festungsmuseum Sperre Trin

Festung und Fondue

Tauchen Sie für ca. 1 Stunde in die Geschichte des 2.
Weltkrieges ein. Erleben Sie Bunker und Ausrüstung
und viel Wissenswertes. Danach folgt der kulinarische
Teil mit einem feinen Käsefondue. Anmeldung unter
sperretrin.ch

Uniun cultura Disla

Viseta culturala dil vitg, fallun e dils mulins

Ensemen cun in guid visiteis Vus il vitg da mistergners
da Disla. Vus saveis prender investa dalla veglia resgia,
dalla cascharia, dil fallun, dil mulin grond ed era dalla
stiva da filar.

Temps d'avertura: Naven d'entschatta matg entochen
ils fin november, mintgamai la mesjamna sentupada al-
las 14.00 sil parcadì avon la caplutta a Disla. Annunzias
vegnan pridas encunter entochen il mardis sera allas
20.00.

Gruppas da 5 personas e dapli san visitar nos objects
culturalas naven dall'entschatta matg entochen la fin no-
vember. Prezi tenor convengientscha.

Annunzias prendan encunter:

Bruno Tschuor, 076 520 63 11

Valentin Bisquolm, 076 319 42 39

Schul- und Gemeindebibliothek Ilanz/Glion

www.bibliothek-ilanz-glion.ch

Vorlesetag am 22.Mai 2024, 14 Uhr in der Biblio-
thek. Tat e tatta raquintan historias per affons en la
biblioteca per romontsch e tudestg. Die Veranstaltung
ist zweisprachig. Nus selegrein sin vossa viseta!

Euer Bibliotheksteam

Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn

www.biblioteca-disentis.ch

Temps d'avertura / Öffnungszeiten

gliendisdis / Montag 17.30–20.00

mardis / Dienstag 13.30–17.00

gievgia / Donnerstag 13.30–17.00

venderdis / Freitag 17.30–20.00

Duront las vacanzas da scola ei la biblioteca aviarta mo
gliendisdis e venderdis dallas 17.30–20.00
Vacanzas da stad: 22.6.2024–11.8.2024

Während der Schulferien ist die Bibliothek nur am

Montag und Freitag von 17.30–20.00 geöffnet

Sommerferien: 22.6.2024–11.8.2024

Nossa schaffa da returnar medias sesanfla davos la scola
veglia. Il liug ei marcaus. La biblioteca digitala, www.
dibiost.ch, ei adina aviarta.

Il team dalla biblioteca

Lesefreude wecken!

SPICK

SPICK Jahresabo

Inkl. eine gratis Prämie

www.spick.ch 071 314 04 84

NEUE WANDERSCHUHE?

WIR BERATEN DICH GERNE

THE HEART OF SPORT

INTERSPORT
PRADAS Brigels

wir hören zu

Herzlichen Dank für Ihre Spende:
www.ostschweiz.143.ch/spenden

Tag der offenen Tür in Schluein

BAUBEDARF

Haben Sie sich auch schon gefragt, wie ein Baustoffcenter eigentlich funktioniert und was da alles angeboten wird? Kommen Sie am **SA, den 25. Mai 2024, von 10.00 – 17.00 Uhr** einfach mal vorbei und werfen Sie einen Blick hinter die Kulissen und erfahren sie mehr über die Tätigkeiten und Herausforderungen unserer MitarbeiterInnen. Wir geben Ihnen einen Einblick in diverse Arbeitsbereiche und beantworten gerne Ihre Fragen.

Unsere Filiale in Schluein wurde im Jahre 2008, nach dem Zusammenschluss der Barit AG und des Baustoffcenters Surselva AG, neu gebaut. Heute beschäftigen wir sechs Mitarbeitende und zwei Lernende an unserem Standort. Dazu kommen noch die Chauffeure und Aussendienst-MitarbeiterInnen, die das Team rund um unseren jungen Standortleiter Ronny Della Morte vervollständigen.

Das Team wurde in den letzten Jahren neu aufgebaut und besteht aus einer idealen Mischung aus sehr treuen und erfahrenen, aber auch aus jungen und motivierten MitarbeiterInnen.

Heute zählt die Filiale in Schluein zu einem der stärksten Standorte der Baubedarf Gruppe, und wir können mit grosser Freude und Stolz auf das Geleistete der letzten Jahre zurückblicken.

Hüpfburg, Bratwurst oder Glace? Am besten alles!

Neben den 20 Ausstellern, die diverse Baustoffe und Produkte aus dem Hoch- und Tiefbau anpreisen, gibt es zahlreiche weitere Aktivitäten. Für Kinder gibt es z.B. eine Hüpfburg, einen Sandkasten, Dartfussball und vieles mehr.

Und weil Spielen auch immer hungrig und durstig macht, gibt es auch die entsprechende Verpflegung: Die Gäste dürfen sich am Grill mit einem Cervelat oder einer Bratwurst bedienen.

Für die Kleinen (aber auch für die Grossen) gibt es zudem noch eine Popcornmaschine, einen Softeisstand und vieles mehr. Der Anlass ist für alle BesucherInnen kostenlos, und eine Anmeldung ist nicht nötig.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr Barit-Baubedarf-Team

BAUBEDARF **ACO** **Ampack** **BAUDER** **BGS** **LANDOLT** **Blumer Lehmann** **MAPEI** **MISAPOR** **PCI**
Für Bau-Profis

BOSCH **ctw** **ganztec** **HBT-ISOL** **HUNZIKER KALKSANDSTEIN** **esperag** **WYSS AG** **ZISOLA** **wedi** **BAUBEDARF**

Biblioteca Casa de Mont

www.biblioteca-laax.ch

Temps d'avertura / Öffnungszeiten:

Gliendisdis / Montag: 16.00–18.00
 Mesjamna / Mittwoch: 16.00–18.00
 Venderdis / Freitag: 18.00–20.00
 Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote.

Tschuncheimas / Pfingsten

Gliendisdis Tschuncheimas, ils 20 da matg 2023 ei la biblioteca serrada.

Pfingstmontag, 20. Mai 2023, bleibt die Bibliothek geschlossen. *Il team dalla biblioteca*

Bibliothek Obersaxen

www.bibliothek-obersaxen.ch

Unsere Öffnungszeiten

Montags von 9:00 – 10:30 Uhr
 Dienstag von 15:30 – 17:00 Uhr
 Freitags von 18:00 – 19:30 Uhr offen
 Ausgenommen Feiertage!
 In den Ferien jeweils Montag und Freitag; 18–19 Uhr

Ausblick: Chinderbuachzit nüu am Fritig»;

24.5.2024 und 6.9.2024

Sommerferien: 28.6.2024–19.8.2024**...wiar frauand insch uf a Bsuaach...***Das Bibliotheks-Team***Schul- und Gemeindebibliothek Vals****Öffnungszeiten:**

Dienstag 16.00–17.30 Uhr
 Freitag 16.00–18.00 Uhr
 Samstag 9.30–11.00 Uhr

Biblioteca vischnaunca Breil

www.bibliotecabreil.ch

Temps d'avertura / Öffnungszeiten

gliendisdis/ Montag 15.00–17.00
 gievgia/ Donnerstag 19.00–20.00
 venderdis/ Freitag 18.00–20.00

Nossa scaffa da brevs da returnar medias sesanfla tier l'entrada dalla casa da scola veglia a Danis, la scaffa ei marcada. Nazzegiei era nossa purschida digitala.

Unser Briefkasten um Medien zu retournieren befindet sich beim Eingang des alten Schulhauses Danis, der Kasten ist markiert. Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote. *las bibliotecaras*

Biblioteca Trun

www.biblioteca-trun.ch

Uras d'avertura:

gliendisdis 15.30–17.00
 gievgia 15.30–17.30
 venderdis 19.00–20.30

duront las vacanzas da scola mintgamai

venderdis 18.00–20.30

Schul- und Gemeindebibliothek Ilanz/Glion

www.bibliothek-ilanz-glion.ch

Öffnungszeiten/Temps d'avertura:

Montag/gliendisdis 16.00–17.30

Dienstag/mardis 19.00–20.00
 Mittwoch/mesjamna 15.00–17.30
 Donnerstag/gievgia 16.00–17.30
 Freitag/venderdis 16.00–19.00
 Samstag/sonda 10.00–11.30

Ab 22. Juni bleibt die Bibliothek während des Umzuges geschlossen. Wir freuen uns, Sie ab Ende Juli am neuen Standort, Städtlistrasse 17 begrüßen zu dürfen. Genaue Daten entnehmen Sie bitte den Medien und unserer Webseite. *Team biblioteca Ilanz/Glion*

Ludoteca Disentis/Mustér e contuorn

www.ludotecadisentis.ch

Uras d'avertura:

gliendisdis 18.30–20.00
 gievgia 16.00–17.30
 venderdis 18.30–20.00

La squadra dalla ludoteca Disentis/Mustér e contuorn selegra sin Vossa viseta.

Muort ils firaus da Tschuncheimas resta la ludoteca Disentis/Mustér e contuorn serrada gliendisdis, ils 20 da matg 2024. Engraziel fetg per Vossa capientscha

Ludoteca Ilanz/Glion

www.ludotecailanz.ch

La Ludoteca da Glion per in e scadin ella Surselva

Donnerstag/gievgia 14.30–16.00 Uhr
 Freitag/venderdis 17.30–19.00 Uhr

Sport-, Frühlings-, Herbst- und Weihnachtsferien, sowie Feiertage geschlossen. Sommerschulferien jeweils freitags geöffnet. **Präsidentin gesucht.**

**VISCHNAUNCAS/
GEMEINDEN****BREIL/BRIGELS**

www.breil.ch

Votaziun federala dils 09 da zercladur 2024**Program da votaziun****Votaziun a secret:**

Igl attest da votar sto vegnir suttascrèts!

Scaffa da brevs avon la canzlia a Breil:

La scaffa da brevs ei buca in'urna!

Ils cedels da votar ston esser ella cuviarta da votar (grisch) e lezza sto esser ella cuviarta alva ensemen cugl attest da votar suttascrèts. Cedels che vegnan mess mo aschia en scaffa da brevs vegnan buca acceptai!

ADATG!

Las scaffas da brevs veglias avon las anteriuras canzlias ad Andiastr e Vuorz vegnan buca pli svidadas!

Votaziun federala

1. Iniziativa da discarga dallas premias
2. Iniziativa dil frein dils cuosts
3. Iniziativa dil pievel «per la libertad e l'integritad corporala»
4. Lescha federala davart in provediment d'electricitad segir cun energias regenerablas

Temps da votar:**Andiastr:****Plaz Posta:**

Sonda, ils 8 da zercladur 2024, allas 17.15 – 17.30 uras

Breil-vitg:**Canzlia communal:**

Venderdis, ils 7 da zercladur 2024,

allas 09.30 – 11.30 uras

Dumengia, ils 9 da zercladur 2024,

allas 09.30 – 11.00 uras

Plaz cadruvi:

Dumengia, ils 09 da zercladur 2024,

avon il survetsch divin allas 10.15 – 10.30 uras

Dardin:**Caprè:**

Dumengia, ils 09 da zercladur 2024,

avon il survetsch divin allas 08.45 – 09.00 uras

Danis-Tavanasa:**Plazza dalla staziun:**

Sonda, ils 08 da zercladur 2024,

allas 18.15 - 18.30 uras

Plazza Cadruvi:

Sonda, ils 08 da zercladur 2024,

avon il survetsch divin allas 18.45 - 19.00 uras

Vuorz:**Center communal:**

Sonda, ils 08 da zercladur 2024,

allas 17.45 – 18.00 uras

Persunas che han buca obtenu il material da votaziun san s'annunziar tier l'administraziun communal entochen sil pli tard venderdis, ils 07 da zercladur 2024.

Votants che van all'urna astgan metter mo ils agens cedels da votar ell'urna.

Mintga cuviarta astga cuntener soli ils cedels dad in(a) votant(a)!

La carta da legitimaziun per tals che fan diever dalla votaziun per corrispondenza sto vegnir suttascrèta!

Nus supplichein da prender enconuschientscha.

*Administraziun communal Breil***Damonda da baghegiar****Nr. 2024/47 (BAB)****Datum da publicaziun: 17 da matg 2024**

Patrun: Gion Fidel Spescha
 Via Fraissen 18, 7159 Andiastr
 Zona: Zona d'agricultura
 Object: Lingia d'aua sutterrana 123 m,
 parcella 6150, Tschess, Andiastr

Protestas:

La damonda da baghegiar ei exponida sin canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Eventualas protestas encunter presenta damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla suprastanza communal enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun. *Suprastanza communal Breil*

Appell als possessurs da tgauns

Adina puspei constatein nus che tgauns spassegian libramein e senza survigilanza pil vitg e la cuntrada entuorn. Ultra da quei observein nus savens ch'ils satgets cun excrements da tgauns vegnan tratgs sils praus e sin las pastiras e deponi ordeifer ils recipients (robidos) destinai per quei intent. Il davos temps ei adina puspei

ZUKUNFT GESTALTEN – TROTZDEM!

Entdecken Sie die Vielfalt der Sozialen Arbeit und Diakonie in Graubünden! Über 40 Organisationen präsentieren sich, begleitet von inspirierenden Gesprächsrunden und humorvollen Einlagen des Kabarettisten Luca Maurizio. Tauschen Sie sich aus über Themen, die uns alle bewegen: Von der Krisen- und Trauerbegleitung bis zum Wert der Freiwilligenarbeit, und folgen Sie dem Podiumsgespräch zur Frage: „Brauchen wir eine Gesellschaft, die füreinander sorgt?“

Programm

- 11:00 Uhr Begrüssung und Intermezzo Kabarettist Luca Maurizio
- 11–16 Uhr Marktplatz zum Kennenlernen der Organisationen
- 11:30 Uhr Moderierter Stammtisch
- 13:30 Uhr Auftritt Kabarettist Luca Maurizio
- 14:00 Uhr Podiumsgespräch, u.a. mit Regierungsrat Peter Peyer
- 15:00 Uhr Moderierter Stammtisch



Samstag, 25. Mai, 11–16 Uhr

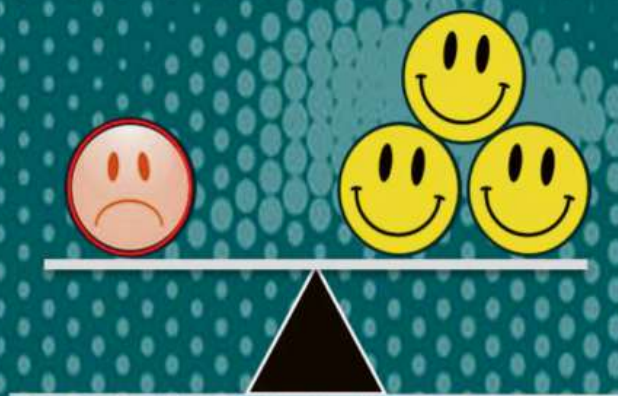
Forum Soziale Arbeit und Diakonie

Comanderzentrum, Sennensteinstrasse 28, 7000 Chur

Der Nachmittagsauftritt von Luca Maurizio und das Podiumsgespräch finden auf der anderen Strassenseite in der Aula Schulhaus Florentini statt.

Kommen und Gehen jederzeit möglich, Verpflegung vorhanden, keine Anmeldung erforderlich.

www.guidle.com/FN9hs2



GIERICAVEGN AG
reinigung hauswartung parkkontrolle

Blerim Adili
Inhaber & Geschäftsführer
blerim.adili@cavegn-reinigungen.ch

Rossbodenstrasse 49 CH -7000 Chur
T +41 (0) 81 252 77 11 M +41 (0) 79 107 16 69
www.cavegn-reinigungen.ch

+ schweizweit



**Fugenlos -
Sorgenlos**


Grischa
GRUPPE

8h Duschanierung
**16h Wanne raus -
Dusche rein**
24h Komplettbad

Wir beraten Sie im
250m² Showroom in Malans

info@grischa-gruppe.ch
www.grischa-haustechnik.ch
+41 (081) 302 48 09
Karlhofstrasse 14 | 7208 Malans

vegnu avon, ch'ei vegn buca duvrau ils satgets ed il possessur lai far il tgaun siu basegns nua ch'el vul.

Sebasond sin art. 7 dall'ordinaziun davart il tener tgauns ein ils possessurs da tgauns obligai da procurar che lur tgauns fetschien buca lur basegns sin vias, pasapeis, plazzas e parcs publics e privats sco era sin praus e pastiras. Surpassaments da questa ordinaziun san vegnir puni entras la suprastanza.

Nus supplichein tuts possessurs da tgauns da survigilar lur tgauns. Plinavon appellein nus da far diever dils satgets per excrements sco era dils recipients (robidogs) che stattan a disposiziun.

Nus supplichein da prender enconuschientscha ed enraziun per Vossa capientscha.

Suprastanza communal Breil

Appell an Hundebesitzer

Es wird immer wieder festgestellt, dass Hunde ohne Aufsicht und nicht an der Leine herumgeführt werden. Ausserdem wird auch immer wieder festgestellt, dass der Hundekot nicht ordnungsgemäss entsorgt wird. Hundehaltende und Hundeführende haben dafür zu sorgen, dass der Hundekot auf öffentlichem und privatem Grund Dritter unverzüglich und ordnungsgemäss beseitigt wird.

Im Art. 7 der Ausführungsbestimmungen über das Halten von Hunden sind die Pflichten der Hundehalter aufgeführt. Bei Missachtung dieser Ausführungsbestimmungen kann der Gemeindevorstand eine Busse verhängen.

Wir bitten alle Besitzer, ihre Hunde zu beaufsichtigen und die Sammelstellen für Kot (Robidogs) zu benutzen. Wir bitten um Kenntnisnahme

Gemeindevorstand Breil/Brigels

Cussegl da vischnaunca

Ils 21 da matg 2024 dallas 20.00 en casa da scola a Dardin.

Tractandas:

1. Approbaziun dil protocol dalla seduta dil cussegl digl 14 da november 2023
2. Presentaziun quen e rapport annual 2023
3. Rapport da revisiun ed approbaziun dil quen annual 2023
4. Approbaziun credit: sanaziun Via Curtgin a Vuorz
5. Elecziun: cumisiun scola
6. Varia

Suprastanza communal Breil

Pleiv da Vuorz

Radunonza annuala, gievgia, ils 23 da matg 2024 allas 20.00 en scoletta a Vuorz.

Tractandas:

1. Beinvegna
2. protocol dalla radunonza annuala dils 24-10-23
3. Rapport annual dallas presidentas
4. Rapport dalla plevonessa
5. Quen annual 2023
6. Preventiv 2024
7. Approbaziun da quen e preventiv
8. orientaziun e decisiun consultativa davart ina fundaziun d'ina pleiv Foppa
9. Orientaziuns
10. Varia

Kirchgemeinde Waltensburg

Jahresversammlung, Donnerstag, 23.5.2024 um 20 Uhr in der Scoletta in Waltensburg

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Protokoll der Versammlung vom 24.10.23
3. Jahresbericht der Präsidentinnen
4. Jahresbericht der Pfarrerinnen
5. Jahresrechnung 2023
6. Kostenvoranschlag 2024
7. Genehmigung Rechnung und Präventiv
8. Orientierung und konsultativer Entscheid der Gründung einer Kirchgemeinde Foppa
9. Orientierungen
10. Varia

Chor viril Breil

Concert communabel cun la scola da musica Surselva, **sonda, ils 25-5-2024** allas 20.15 en casa da scola Breil.

Societad da tir Vorab Ruschein

Tir Campester 2024

Il tir campester ha liug a Pardiala ils suandonts dis ;

Venderdis, ils 24 da matg 18.00 – 20.00

Sonda, ils 25 da matg 10.00 – 14.00

La participaziun ei gratuita. Il fegl da sittar e la muni-ziun san ins retrer sin la plazza da tir a Pardiala. Buis da sittar per il tir campester statten era a disposiziun.

Duront il medem temps ei dau la pusseivladad da sittar il tir campester sin la distanza da 300m

cun la buis e sin la distanza da 25m cun la pistola.

Sin Vossa participaziun selegra

Societad da tir Vorab Ruschein

Tiradurs sportivs Surselva

Uniu samaritana Breil

L' uniu samaritana Breil organisescha in cuors d' em-prem agid, il qual ha liug **venderdis, ils 31.5.2024**, allas 19:30 - 22:00 e **sonda, igl 1.6.2024**, allas 08:30 - 17:00 (1 ura pausa da miezdi) en l'aula casa da scola Breil.

Scolasta samaritana: Annetta Alig

Annunziar entochen ils 20.05.2024, David Schmed, 079 250 90 39, info@samariter-breil.ch

Club da skis Vuorz

La radunonza generala dil Club da skis Vuorz ha liug venderdis, ils 24 da matg 2024 allas 20.15 el hotel Ucliva.

Tractandas:

1. Appel ed elecziun da dus dumbravuschs
2. Protocol radunonza generala 12-5-2023
3. Rapports annuals
 - President
 - Cau JO Breil/Vuorz
 - Cau da material
4. Rendaquen ed approbaziun
5. Fixar las contribuziuns annualas
6. Mutaziuns
7. Elecziuns dalla suprastanza
8. Elecziuns dils revisurs da quen
9. Fixar ed approbar il program da lavur
10. Tractar propostas da commembers inoltradas a scret alla suprastanza
11. Honoraziuns
12. Varia

Tut ils commembers activs, passivs e d'honor dil Club da skis Vuorz ein cordialmein envidai. Ils commbers activs e d'honor han il dretg da votar e da vegnir elegi. Per ils commembers activs ei la radunonza obligatorica. Commembers novs ein beinvegna. Sperond sin ina buna sesida ed ina vasta participaziun. *La suprastanza*

Spitex Foppa

Einladung zur Mitgliederversammlung

Siehe unter Ilanz/Glion!

TCS- Regionalgruppe Surselva

Basel Tattoo

Mira sut Ilanz/Glion!



www.disentis.ch

Damonda da baghegiar

2024-1038.000

Datum dalla publicaziun: 17-05-2024

Patruns: Gion e Virginia Jacomet-Duff
Via Cons-Su 1, 7180 Disentis/Mustér

Representant: BeerBigliel SA
Via Alpsu 49, 7180 Disentis/Mustér

Intenziun: Sanaziun dil tetg-casa cun cuvrada ord elements fotovoltaics

Edifeci nr.: 223D

Parcela: 584

Adressa: Via Cons-Su 1, 7180 Disentis/Mustér

Zona: Zona da habitar

Zona da prighel: Negina zona da prighel

Protestas:

Ils plans da construcziun ein deponi tier l'administra-ziun communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'instanza da baghegiar, caum postal 57, 7180 Disentis/Mustér. La protesta sto esser motivada e suttascretta dil recurrent ni da siu representant.

Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér

Carta per indigens 2024

Legreivlamein san las duas vischnauncas da Mustér e Tujetsch era uonn presentar cun la carta gratuita per indigens ina purschida fetg attractiva.

Tgi sa retrer la carta per indigens?

Tuttas personas naven da sis onns ensi cul domicil permanent da habitar e che pagan taglia ellas vischnauncas da Mustér e Tujetsch han il dretg da retrer gratuitamein ina carta per indigens.

Prestaziun

La carta per indigens legitimescha duront tschun differents dis enteifer il temps da menaschi entochen igl october 2024 da far diever gratuitamein dallas pendicularas Caischavedra / Cuolm da Vi / Schneeüenerstock / Gütsch (max. duas pendicularas per di).

IMPURTONT:

La carta per indigens ei da returnar sil pli tard entochen la fin da november 2024 al spurtegl dallas administraziuns communalas dallas vischnauncas da Tujetsch e Mustér.

La carta ei persunala e buca transmissibla.

Suprastanza communal

Elecziuns communalas 2024

Quest'atun han liug las elecziuns dils organs communalas per la perioda d'uffeci 2025/2028. Per quellas elecziuns ha la suprastanza communal fixau ils suandonts datums:

Carrosserie Coray AG

Laax

Unsere Dienstleistungen der Carrosserie

- Lackierarbeiten
- Blechschaden
- Autoverglasung
- MFK-Mängel mit Bestätigung
- Pneuservice
- Fahrzeugbau



Für alle Marken eine gute Wahl!

carrosserie suisse
FCR USIC VSCI

Telefon 081 921 55 50 www.car-coray.ch

Tankstelle · Waschanlage · Autovermietung

helvetia.ch/surselva

**Versichern.
Vorsorge.
Leichtgemacht.**

Vereinbaren Sie einfach eine Beratung mit dem Experten in Ihrer Region.

einfach. klar. helvetia
Ihre Schweizer Versicherung



Sascha Demont
Verkaufsleiter

Agentur Surselva
T 058 280 38 26, sascha.demont@helvetia.ch



Qualität sursilvana.



FB Frars Berther
manufactura da lenn dapi 1919

Specialitads da Breil

**SCHMED
METZGEREI**

Feines aus Brigels

**Tag der offenen Tür
mit Degustationen
2.6.2024
mit Grill + Getränke usw.
von 10.30 – 16.30 Uhr**

VON SALIS
DER WEIN
IM MITTELPUNKT

**55 Jahre
Mazlaria Schmed**



THÜRER
WEINE



**Ihr seid alle
herzlich Willkommen**



*sauber
kompetent und
zuverlässig!!!*



- * Umzugsreinigung
- * Baureinigung
- * Haushaltsreinigung
- * Büroreinigung
- * Spezialreinigung
- * und noch mehr ...



Ilanz / Schluen

frattoreinigung.ch

a) Termin d'abdicaziun

Il termin d'abdicaziun per il **cussegl da vischnaunca, la suprazonza communal, il cussegl da scola, la cumissiun da gestiun sco era per tuttas ulteriuras cumissiuns** e delegaziuns ei vegnius fixaus sin **venderdis, ils 24 da matg 2024**.

Suenter quei termin vegnan las demissiuns publicadas el Fegl official dalla Surselva.

b) Termin per inoltrar propostas

Vischinadis ni gruppiaziuns da silmeins 15 votantas e votants han la pussiveladad d'inoltrar entochen 30 dis avon l'elecziun propostas per candidatas e candidats. Las **propostas** ein da far **en secret** e d'inoltrar **entochen venderdis, ils 23 d'uost 2024** all'administraziun communal. Officials che han buca demissionau valan sco proponi.

c) Termin per las elecziuns

Las elecziuns dils commembers dil **cussegl da vischnaunca, dalla suprazonza communal, dil cussegl da scola e dalla cumissiun da gestiun** han liug **du-mengia, ils 22 da settember 2024**. Las elecziuns da tuttas ulteriuras cumissiuns succedan pli tard entras ils gremis competents.

Suprazonza communal

Invitaziun ad ina sera d'informaziun publica

Venderdis, ils 24 da matg 2024 allas 20:00 en halla Cons, Mustér.

Program

20:00 Beinvegni ed informaziun organisaziun communal

20:15 Survesta situaziun finanziaria vischnaunca Mustér

20:30 Informaziun e discussiun votaziun dils 9 da zercladur 2024

«Pendicularas Mustér - Concessiun dil dretg dalla auas»

21:00 Informaziun e discussiun votaziun dils 9 da zercladur 2024

«Revisiun parziala dalla planisaziun locala Val Sogn Placi e Val da Cuoz»

21:30 Finiziun

Suenter l'informaziun vegn offeriu in aperitiv.

La suprazonza communal selegra sin stedia participaziun.

Suprazonza communal

Temps da vacanzas –**Ein ils documents da viadi aunc valeivels?**

Tgi che planisescha da passentar vacanzas egl exteriur, vegn supplicaus d'examinar ad uras ils documents da viadi. Per l'emissiun dils documents sto vegnir quintau cun in temps da spetga d'entochen 10 dis. Nus appellein da far quella controlla, buca che las vacanzas entseviem cun dagrettas.

Per ulteriur scleariment stat il personal dall'administraziun communal bugen a Vossa disposiziun.

Administraziun communal

Dumbraziun dallas habitaziuns vitas

Igl uffeci federal da statistica meina puspei atras ina dumbraziun dallas habitaziuns vitas. Possessurs da casas ni administraziuns d'immobias che han pigl 1. da zercladur 2024 habitaziuns ni casas d'ina famiglia vitas ein obligai da comunicar quei per telefon 081 920 36 36 ni a scret all'administraziun communal entochen sil pli tard **ils 3 da zercladur 2024**.

Sco habitaziuns vitas el senn da quella dumbraziun vegnan quintadas tut las habitaziuns mobiliadas ni buca mobiliadas, las qualas adempleschan las suandontas duas cundiziuns:

- habitaziuns ni casas d'ina famiglia ch'ei pil di da controlla (01-06-2024) vitas, denton habitablas e
- ch'ei pil di da controlla (01-06-2024) screttas ora per schar a tscheins permanentamein per minimalmeins treis meins ni venalas.

Nus engraziein per la cooperaziun.

Administraziun communal

Tagl da lenna – serrada dalla via Plaun Menisch

Muort lavurs da transport da lenna cun suga vegn la via da Plaun Menisch ad esser serrada pil traffic motorisau sco era pil traffic plaun. Las lavurs cuozan prevedentamein entochen ils 24 da matg 2024. Pertuccau ei il tschancun da Plaunca Su – Pardi sco era Fontanettas – Plaun Menisch. Per damondas urgentas eis ei da contactar il selvicultur Simon Cathomen, telefon; 081 920 36 41.

Bien engraziamet per l'enconuschientscha e capientscha.

Uffeci forestal Disentis/Mustér

Meglieraziun Disentis/Mustér - Serrada dalla senda Acletta-Muntasch ed Acletta- S. Catrina

Muort las lavurs da construcziun dalla Via Acletta Petchna restan las sendas naven d'Acletta en direcziun Crest Muntatsch e S. Catrina e naven dil Crest Muntatsch enviers Acletta e naven da Sontga Catrina enviers Acletta serradas, naven dils 13 da matg entochen ils 22 da zercladur, mintgamai durant l'jamna per tut traffic. La fin d'jamna ed ils fraus ei il transit pusseivels, aschivanon che las lavurs da construcziun lubeschan quei. Il transit sil tschancun Muntatsch – S. Catrina resta era durant quei temps pusseivels.

Uffeci infrastruttura e baghegiar Disentis/Mustér

Administraziun communal

Muort il firau da **gliendisdis Tschuncheimas, ils 20 da matg 2024** resta l'administraziun communal **serrada igl entir di**.

Bien engraziamet per Vossa capientscha.

Administraziun communal

Controlla da habitonts**Naschientscha**

Lea Schnoz, naschida ils 10 da matg 2024, feglia da Jennifer e Lucas Schnoz

Administraziun communal

Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn**Topps EURO 2024 – buorsa da brat**

Neu era ti **mardis, ils 21 da matg 2024** allas 15.30 –17.00 en biblioteca e bratta tes taccaders da Topps cun auters fans da ballapei!

Di svizzer da preleger

Mesjamna, ils 22 da matg 2024 allas 14.30 legin nus avon ina historia e mussein vid ina gronda preit ils maletgs ord il cudisch. Suenter quei kino da cudischa da maletgs per romontsch astgan ils affons leger avon historias al tgaun Tinca.

Nus selegrein sin tia viseta! *Il team dalla biblioteca*

Corporaziun da manteniment Mompé Medel

Invit alla radunonza generala, gliendisdis, ils 27.5.2024 allas 20.15 el lokal dall'Uniu da scursalar Mompé-Medel.

Einladung zur Generalversammlung Korporation Straßenunterhalt Mompé-Medel, Montag 27.5.2024 um 20.15 Uhr im Lokal des Schlittel Vereins Mompé-Medel.

Tractandas:

1. Elecziun d'in dumbavuschs / Wahl des Stimmzählers
2. Protocol / Protokoll
3. Rapport dil president / Bericht des Präsidenten
4. Rendaquen 2022 e 2023 / Jahresrechnung 2022 und 2023
5. Rapport dils revisurs ed approbaziun dils quens / Revisorenbericht und Genehmigung der Jahresrechnungen
6. Adataziun dils status ed il reglement conform alla lescha surordinaria dalla vischnaunca Disentis/ Mustér / Anpassung der Statuten entsprechend dem übergeordnetem Gesetz der Gemeinde Disentis/Mustér
7. Approbaziun dalla „cunvegientscha da prestaziun« cun la vischnaunca Mustér / Genemigung der Leistungs-Vereinbarung mit der Gemeinde Disentis
8. Adataziun indemissaziun lavur cumina e maschinas / Anpassung der Entschädigung für Arbeit und Maschinen
9. Lavur cumina / Gemeinnützige Arbeit
10. Varia

Cordialmeins envida

Per la suprazonza il president Placi Manetsch

Uniu da tiradurs Sedrun-Tujetsch**Pusseivladads da sittar igl obligatori e campester 2024**

Campester: Venderdis, ils 24 da matg allas 18:00-20:00

Campester: Sonda, ils 25 da matg allas 17:00-19:00

Obligatori e campester: Venderdis, ils 31 da matg allas 18:30-20:00

Obligatori e campester: Mesjamna, ils 12 da zercladur allas 18:30-19:30

Obligatori e campester: Venderdis, ils 23 d'uost allas 18:00-19:30

Cun plascher beneventein nus tiraduras e tiradurs el stan da sittar La Resgia a Sedrun.

Medel – Mustér – Tujetsch s'entaupan a Stagias, Academia Vivian

El center stat ina sentupada denter vischinas e vischins dallas treis vischnaucas, in scomi cultural ed ina paterlada intercommunal. **Sontgilcrest, ils 30 da matg 2024** a partir dallas 15.30 a Stagias, Academia Vivian.

Program

15.30 Avertura dalla sentupada

16.00 Plaid da beinvegni ed in apero offerius dallas treis vischnaucas Mustér, Medel e Tujetsch

16.15 Entschatta dil program cultural

– Produciun dils sunatibas da Tujetsch

– Albert Lutz, oriunds da Soliva raqueta ord siu cudisch «Val Medel e sia populaziun dils 18 e 19avel tschentaner»

– Produciuns dalla grappa da costumes Mustér

17.30 Pusseivladad da tschenar. Cuschina organisada entras Pally Beno

Impurtont: Negina pusseivladad da pagar cun carta da pagaments. Transports gratuits (vegnan organisai dallas vischnaucas)

S'annunziar entochen gliendisdis, ils 27 da matg 2024: Tujetsch: Forum cultural Tujetsch, 078 612 08 40 ni info@thendry.ch

Mustér: Administraziun communal, 081 920 36 44 ni cwetzel@disentis.ch

Medel: Administraziun communal, 081 920 33 66, ni info@medel.ch



DIE LOKALEN IMMOBILIENEXPERTEN
FÜR FLIMS, LAAX UND SURSELVA

IMMOBILIEN · VERWALTUNGEN

immoWilhelm GmbH · Via Nova 72 · 7017 Flims Dorf
+41 (0)81 911 50 00
info@immowilhelm.ch · www.immowilhelm.ch



Besuchen Sie unser Ofencenter in Cazis
im Herzen Graubündens
KamBaTec GmbH
Industriezone 21, 7408 Cazis, Tel. 081 322 41 61
info@kambatec.ch www.kambatec.ch

**Regionale Highlights
zu später Stunde**

la stizun ist dein Begleiter für
regionale, naturnahe Genüsse
und vielfältige Lebensmittel -
auch zu später Stunde.

la stizun ist der 24/7 Dorfladen in der Val
Lumnezia. Bei rund 1000 Produkten, die
Hälfte davon regional produziert, findest
du fast alles, was du zum Leben brauchst.





HARMONY
PARTNERVERMITTLUNG

Männer, traut Euch!
Wir unterstützen euch bei der Partnersuche. Das
Erstgespräch ist kostenfrei und unverbindlich.

Astrid Heim 079 907 93 02
www.harmonypartnervermittlung.ch




USTRIA CRESTA SEGNAS

DURCHGEHEND WARMER KÜCHE BIS 21.30 UHR.

Folgt uns auf  und 


Eure Gastgeber
SARA & RENÉ

**GEMEINSAM VERSTEHEN
WIR DIE WELT**

Jetzt Sprachkurse buchen: klubschule.ch/chur

Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch,
Spanisch, Portugiesisch, Chinesisch,
Japanisch, Arabisch, Russisch, Norwegisch,
Schwedisch und Schweizerdeutsch

Klubschule Migros Chur
058 712 44 40

ZAHNPROTHESEN

UNKOMPLIZIERT • GÜNSTIG • PROFESSIONELL



ZAHNTECHNIK Franco Signer - BAHNHOFSTR. 8 - 7000 CHUR

ANRUFEN  INFORMIEREN  GELD SPAREN  **081 284 71 61**

Grabmale | Skulpturen | Restauration
BIANCHI BILDHAUER GMBH



WILLKOMMEN
IN UNSERER
WELT DER
STEINE

www.bianchi-chur.ch
Jochstrasse 21 | 7000 Chur

La sentupada ha liug mo da bialaura. En cass da dubi datan las paginas d'internet dallas vischnancas sclariment. Sin ina scuntrada tut speciala selegnan ils responsabels per la cultura dallas treis vischnancas.

Societad da musica Mustér

Concert da primavera, sonda, ils 18 da matg 2024, allas 20.00, silsunter stiva da caffè e **dumengia, ils 19 da matg 2024**, allas 17.00. Mintgamai en halla Cons Mustér. Entrada libra, collecta

Frühjahrskonzert, Samstag, 18. Mai 2024, um 20 Uhr, danach Kaffeestube und **Sonntag, 19. Mai 2024**, um 17 Uhr, jedes Mal in der Halle Cons, Disentis. Eintritt frei, Kollekte

TCS- Regionalgruppe Surselva

Basel Tattoo

Mira sut Ilanz/Glion!



FALERA

www.falera.net

Temps d'avertura canzlia communal sur Anceinza, Tschuncheimas e Sontgilcrest

L'administraziun communal resta serrada ils suandonts dis:

gievgia, ils 9 da matg 2024
venderdis, ils 10 da matg 2024
gliendisdis, ils 20 da matg 2024
gievgia, ils 30 da matg 2024

Nus supplichein per enconuschientscha.

Administraziun communal

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Auffahrt, Pfingsten und Fronleichnam

Die Gemeindeverwaltung bleibt an folgenden Tagen geschlossen:

Donnerstag, 9. Mai 2024
Freitag, 10. Mai 2024
Montag, 20. Mai 2024
Donnerstag, 30. Mai 2024

Wir bitten um Kenntnisnahme. *Gemeindeverwaltung*

Exposiziun publica dal project per la correcziun dal curs d'aua cun rapport davart la cumpatibilitad ecologica - Rempar Val da Schluein, vischnancas da Schluein, da Falera, dad Ilanz/Glion - Project d'exposiziun nr. 381.1-F dal december 2023

1. Lieu e durada da l'exposiziun

Las actas dal project ed il rapport davart la cumpatibilitad ecologica èn exponids dals 17 da matg 2024 fin ils 17 da zercladur 2024 tar las administraziuns communalas da la vischnanca da Schluein, Administraziun communal, Via Veglia 11, 7151 Schluein, da la vischnanca da Falera, Administraziun communal, Via Principala 45c, 7153 Falera e da la vischnanca dad Ilanz/Glion, Administraziun communal, Piazza Cumin 9, 7130 Glion, sco er tar l'Uffizi da construcziun bassa dal Grischun, Loëstrasse 14, 7000 Cuira, per l'invista (art. 11 da la Lescha chantunala davart la correcziun dals curs d'aua; LCCA, DG 807.700). Durant il temp d'exposiziun pon ils documents er vegnir consultads e chargiads giu sut www.tiefbauamt.gr.ch > Rumantsch > Actualitads.

2. Dumondas per permissiuns spezialas

Las suandantas dumondas fan part dal project d'exposiziun:

- dumonda da permissiun per inducir u per laschar sfundrar aua persa smerdada tractada tenor l'art. 7 al. 1 da la Lescha federala davart la protecziun da las auas;
- dumonda da permissiun per construir edifizis e stabiliments en secturs da l'aua sutterrana spezialmain periclitads tenor l'art. 19 al. 2 da la Lescha federala davart la protecziun da las auas;
- dumonda da permissiun per rempars e per correcziuns d'auas currentas en territoris surbajegiads tenor l'art. 37 al. 3 da la Lescha federala davart la protecziun da las auas;
- dumonda da permissiun per construir stabiliments ch'èn dependents dal lieu e che stattan en l'interess public en il spazi d'auas tenor l'art. 41c al. 1 da l'Ordinaziun davart la protecziun da las auas;
- dumonda da permissiun per allontanar la vegetaziun da las rivas tenor l'art. 22 al. 2 da la Lescha federala davart la protecziun da la natira e da la patria;
- dumonda da permissiun tenor la legislaziun da pestga per far interenziuns tecnicas en las auas tenor l'art. 8 al. 1 da la Lescha federala davart la pestga;
- dumonda da runcar tenor l'art. 5 da la Lescha federala davart il gaud;
- dumonda da permissiun per installar e per manar deponias tenor l'art. 30e al. 2 da la Lescha federala davart la protecziun da l'ambient en cumbinaziun cun l'art. 39 al. 1 e cun l'art. 40 al. 1 da l'Ordinaziun da ruments sco er tenor l'art. 42 al. 1 e l'art. 43 al. 1 da la Lescha chantunala davart la protecziun da l'ambient;
- dumonda d'approvaziun dals plans tenor l'art. 6 al. 2 da la Lescha federala davart ils implants d'accumulaziun.

3. Restricziun dal dretg da disponer

A partir dal di che l'exposiziun è vegnida publicada uffizialmain dovrans ils projects da construcziun entaifer il territoriu ch'è cumpiglià dal project ina permissiun dal Departament d'infrastructura, energia e mobilitad dal Grischun. Questa permissiun vegn concedida, sch'il project da construcziun n'ha naginas consequenzas engrevigiantas per acquistar il terren u per realisar il project.

4. Protestas

4.1 Legitimaziun

Tgi ch'è pertutgà dal project d'exposiziun e po far valair in interess degn da protecziun per abolir u per midar quel, ha il dretg da far protesta. Il dretg da far protesta han plinavant las vischnancas pertutgadas e tgi ch'è autorisà tras il dretg federal da far quai.

4.2 Objecziuns

Vegnir fatgas valair pon:

a) objecziuns cunter il project d'exposiziun e cunter las dumondas per ulteriuras permissiuns ch'èn colliadas cun quel sco er cunter in'expropriaziun prevista e cunter sia dimensiun;

b) dumondas d'indemnisaziun, en spezial pretensiuns per ils dretgs che vegnan fatgs valair ed autras pretensiuns che resultan dal dretg chantunal d'expropriaziun. Questas dumondas vegnan rectificadas sunter l'approvaziun dal project en la procedura per l'acquist da terren.

4.3 Termin ed adressat
Protestas ston vegnir inoltradas entaifer il temp d'exposiziun cun ina curta motivaziun al Departament d'infrastructura, energia e mobilitad dal Grischun, Ringstrasse 10, 7001 Cuira.
Sche pretensiuns d'indemnisaziun vegnan fatgas valair posteriurmain, ston vegnir observadas las consequenzas da la negligentscha tenor l'art. 17 da l'Ordinaziun chantunala d'expropriaziun (OExp; DG 803.110).

Departament d'infrastructura, energia e mobilitad dal Grischun
La scheffa: Dr. Carmelia Maissen, cussegliera guvernativa

Öffentliche Auflage Wasserbauprojekt mit Umweltverträglichkeitsbericht - Verbauung Val da Schluein, Gemeinden Schluein, Falera, Ilanz/Glion - Auflageprojekt Nr. 381.1-F vom Dezember 2023

1. Ort und Frist der Auflage

Die Projektakten und der Umweltverträglichkeitsbericht liegen vom 17. Mai 2024 bis 17. Juni 2024 auf den Gemeindeverwaltungen der Gemeinde Schluein, Administraziun communal, Via Veglia 11, 7151 Schluein, der Gemeinde Falera, Administraziun communal, Via Principala 45c, 7153 Falera und der Gemeinde Ilanz/Glion, Gemeindeverwaltung, Landsgemeindeplatz 9, 7130 Ilanz, sowie beim Tiefbauamt Graubünden, Loëstrasse 14, 7000 Chur, zur Einsicht auf (Art. 11 des kantonalen Wasserbaugesetzes; KWBG, BR 807.700). Sie können während der Dauer der Auflage auch unter www.tiefbauamt.gr.ch > Aktuelles eingesehen und heruntergeladen werden.

2. Gesuche um spezialgesetzliche Bewilligungen

Folgende Gesuche sind Teil des Auflageprojekts:

- Gesuch um Bewilligung für das Einleiten oder Versickernlassen von behandeltem, verschmutztem Abwasser nach Art. 7 Abs. 1 des Gewässerschutzgesetzes.
- Gesuch um Bewilligung für die Errichtung von Bauten und Anlagen in besonders gefährdeten Bereichen des Grundwassers nach Art. 19 Abs. 2 des Gewässerschutzgesetzes.
- Gesuch um Bewilligung für Verbauungen und Korrekturen von Fliessgewässern in überbauten Gebieten nach Art. 37 Abs. 3 des Gewässerschutzgesetzes.
- Gesuch um Bewilligung für die Erstellung von standortgebundenen, im öffentlichen Interesse liegenden Anlagen im Gewässerraum nach Art. 41c Abs. 1 der Gewässerschutzverordnung.
- Gesuch um Bewilligung zur Beseitigung von Ufervegetation nach Art. 22 Abs. 2 des Bundesgesetzes über den Natur- und Heimatschutz.
- Gesuch um fischereirechtliche Bewilligung für technische Eingriffe in Gewässer nach Art. 8 Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Fischerei.
- Rodungsgesuch nach Art. 5 des Bundesgesetzes über den Wald.
- Gesuch um Bewilligung für die Errichtung und den Betrieb von Deponien nach Art. 30e Abs. 2 des Umweltschutzgesetzes i.V.m. Art. 39 Abs. 1 und Art. 40 Abs. 1 der Abfallverordnung sowie nach Art. 42 Abs. 1 und Art. 43 Abs. 1 des kantonalen Umweltschutzgesetzes.
- Gesuch um Plangenehmigung nach Art. 6 Abs. 2 des Stauanlagengesetzes.

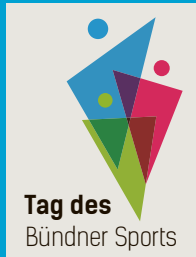
3. Verfügungsbeschränkung

Vom Tage der öffentlichen Bekanntmachung der Auflage an unterliegen Bauvorhaben innerhalb des vom Projekt erfassten Gebietes einer Bewilligung des Departementes für Infrastruktur, Energie und Mobilität Graubünden. Diese wird erteilt, wenn sich das Bauvorhaben nicht erschwerend auf den Landerwerb oder die Ausführung des Projektes auswirkt.

4. Einsprachen

4.1 Legitimation

Wer vom Auflageprojekt berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an dessen Aufhebung oder Änderung geltend machen kann, ist berechtigt, Einsprache zu erheben. Einspracheberechtigt sind ferner die betroffenen Gemeinden und wer nach Bundesrecht dazu ermächtigt ist.



Tag des
Bündner Sports

25. Mai 2024,
10 – 16 Uhr

Tag des Bündner Sports

Ein Angebot der
Bündner Sportvereine
und -verbände

Standorte

Chur, Davos, Ftan,
Ilanz/Glion,
Lostallo/Mesocco/
Soazza, Samedan
und Thusis.

graubünden Sport



Medienpartner



Partner



ZUKUNFT INKLUSION
AVENIR INCLUSIF
FUTURO INCLUSIVO
FUTUR INCLUSIUM

IHR FACHMANN IN DER REGION

 **Barata** GIPSER MALER AG

Barata Vitor

081 936 86 00

079 727 74 69

elektro cadruvi ILANZ

elektro • telefon • service • verkauf

081 925 19 33

Das einheimische Fachgeschäft mit Herz!

4.2 Einwendungen

Es können geltend gemacht werden:

- Einwände gegen das Auflageprojekt und die damit verbundenen Gesuche für weitere Bewilligungen sowie gegen eine vorgesehene Enteignung und deren Umfang;
- Entschädigungsbegehren, namentlich Forderungen für die beanspruchten Rechte und andere Forderungen, die sich aus dem kantonalen Enteignungsrecht ergeben. Die Bereinigung dieser Begehren erfolgt abschliessend an die Projektgenehmigung im Landerwerbsverfahren.

4.3 Frist und Adressat

Einsprachen sind innert der Auflagefrist mit einer kurzen Begründung dem Departement für Infrastruktur, Energie und Mobilität Graubünden, Ringstrasse 10, 7001 Chur, einzureichen.

Werden nachträgliche Entschädigungsforderungen geltend gemacht, sind die Säumnisfolgen nach Art. 17 der kantonalen Enteignungsverordnung (EntV, BR 803.110) zu beachten.

Departement für Infrastruktur,

Energie und Mobilität Graubünden

Die Vorsteherin: Dr. Carmelia Maissen, Regierungsrätin

Dumbraziun dallas habitaziuns vitas pigl 1-6-2024

Igl effeci federal da statistica meina puspei atras ina dumbraziun dallas habitaziuns vitas.

Possessurs da casas ni administraziuns d'immobillas, che han pigl 1 da zercladur 2024 habitaziuns ni casas d'ina famiglia vitas ein obligai da communicar quei per telefon (081 921 35 15) ni a scret alla canzlia communal **entochen sil pli tard ils 31 da matg 2024.**

Sco habitaziuns vitas el senn da quella dumbraziun vengnan tut las habitaziuns mobiliadas ni buca mobiliadas quintadas, las qualas adempleschan las suandontas duas cundiziuns:

- habitaziuns ni casas d'ina famiglia ch'ein il di da controlla (1-6-2024) vitas denton habitablas e
- ch'ein il di da controlla (1-6-2024) screttas ora per schar a tscheins permanent per minimal 3 meins ni venalas.

Nus engraziein per la cooperaziun.

Administraziun communal

Zählung der leer stehenden Wohnungen per 1.6.2024

Das Bundesamt für Statistik führt wiederum eine Zählung der leer stehenden Wohnungen durch.

Hauseigentümer und Liegenschaftsverwaltungen, die per Stichtag 1. Juni 2024 leer stehende Wohnungen oder Einfamilienhäuser haben, sind verpflichtet, dies der Gemeindekanzlei **bis spätestens 31. Mai 2024** telefonisch (081 921 35 15) oder schriftlich mitzuteilen.

Als leer stehende Wohnungen im Sinne dieser Zählung gelten alle möblierten oder unmöblierten Wohnungen, welche folgende zwei Bedingungen erfüllen:

- Wohnungen oder Einfamilienhäuser, die am Stichtag (1.6.2024) unbesetzt aber bewohnbar sind und
- die am Stichtag (1.6.2024) zur dauernden Miete von mindestens drei Monaten oder zum Kauf angeboten werden.

Besten Dank für Ihre Mitwirkung.

Gemeindeverwaltung

Pleiv catolica Falera

Radunonza generala dalla pleiv catolica, ils 28 da matg 2024, allas 20.15 en la fermata a Falera.

Tractandas:

- Beinvegni
- Eleczium dumbravuschs
- Protocol dalla davosa radunonza generala
- Rapport dil president 2023

5. Rendaquen 2023

- Presentaziun dil quen 2023
- Rapport dils revisurs
- Approbaziun dil quen e descharscha alla suprastonza

6. Approbaziun dil reglament dalla pleiv catolica Falera per surschar funs en dretg da baghegiar sin la parcella nr. 151 a Fancrengia

7. Damonda per dar giu dretg da baghegiar sin ina part dalla parcella nr. 151 a Fancrengia

8. Fixar il pei da taglia

9. Eleczium

10. Orientaziun e varia

Il quen annual 2023 ed il reglament san vegnir retratgs tier il president Victor Blumenthal, 079 511 03 76.

La suprastonza

la fermata Falera

Occurrenz/Veranstaltungen

Vorverkauf/Prevedita: www.lafermata.ch

2024

December/Dezember

15. Singvögel - Kinderlieder mit Pfiff

27. Vernissascha exposiziun d'art / Vernissage Kunstausstellung

29. Orchesterkonzert

Fevrier/Februar

09. Coop Kindermusical

Jahresprogramm

Jagdschützengesellschaft Castrisch

Siehe unter Gemeinde Ilanz!

Spitex Selva

Infoanlass FaGe/AGS Ausbildung

Siehe unter Laax.



ILANZ/GLION

Telefon 081 920 15 15

www.ilanz-glion.ch

Damondas da baghegiar

Exposiziun publica dils plans

17 da matg 2024 entochen ils 06 da zercladur 2024

Liug d'exposiziun

Duront ils temps d'avertura ordinaris, Vischnaunca Ilanz/Glion, Casa Cumin, 3. alzada, partizium planisaziun e construcziun

Recuors

Recuors da dretg public en scret e motivau entochen ils 06 da zercladur 2024 agl Uffeci da baghegiar, Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

Patruna da construcziun

Annette Cola, Via Crap Cavalè 32, 7154 Ruschein

Object

sanaziun dallas finiastras e nova porta dil balcon, Via Plaun da Vitg 4, 7154 Ruschein, parcella nr. 9098

Zona

zona da habitar 2

Patruna da construcziun

Luzia Alpiger, Via S. Antoni Sura 1, 7154 Ruschein
Regula Cathomas, Calandastrasse 28, 7000 Cuera

Object

indrez fotovoltaic sin tetg, Via Scola 1, Via Scola 1a, 7155 Ladir, parcella nr. 4184

Zona

zona dil vitg

Patruna da construcziun

Solar-Anlagen Discount, c/o Casanova AG, Via la Lutta 21 A, 7130 Glion

Object

niev indrez fotovoltaic-reducziun da pretsch, Via Casa Crap, 7130 Schnaus, parcella nr. 15360

Zona

zona da mistregn 2

Baugesuche

Öffentliche Planaufgabe

17. Mai 2024 bis 06. Juni 2024

Auflageort

Während den ordentlichen Öffnungszeiten, Gemeinde Ilanz/Glion, Rathaus, 3. OG, Abteilung Planung und Bau

Einsprachen

Öffentlich-rechtliche schriftlich und begründet bis am 06. Juni 2024 an das Bauamt, Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

Bauherrschaften

Annette Cola, Via Crap Cavalè 32, 7154 Ruschein

Baubjekt

Sanierung Fenster und neue Balkontüre, Via Plaun da Vitg 4, 7154 Ruschein, Parzelle Nr. 9098

Zone

Wohnzone 2

Bauherrschaften

Luzia Alpiger, Via S. Antoni Sura 1, 7154 Ruschein
Regula Cathomas, Calandastrasse 28, 7000 Chur

Baubjekt

Photovoltaik Anlage auf Dach, Via Scola 1, Via Scola 1a, 7155 Ladir, Parzelle Nr. 4184

Zone

Dorfzone

Bauherrschaften

Solar-Anlagen Discount, c/o Casanova AG, Via la Lutta 21 A, 7130 Ilanz

Baubjekt

Neubau Solaranlagen-Discount, Via Casa Crap, 7130 Schnaus, Parzelle Nr. 15360

Zone

Gewerbezone 2

Informaziun dalla suprastonza communal

Ils 7 da matg 2024 ha la suprastonza communal:

- deliberau il quen annual 2023 dalla vischnaunca Ilanz/Glion per mauns dil parlament communal;
- concediu in credit per colligar las localitads dalla biblioteca da scola e vischnaunca Ilanz/Glion cun il cabel da fibra da veider per igl access agl internet;
- approbau il contract d'affittaziun per la biblioteca da scola e vischnaunca Ilanz/Glion el marcau vegl a Glion;
- deliberau la nova cunvegna da prestaziun cun la Spitex Foppa per mauns dil parlament communal;
- approbau la damonda da project per la cumpra digl areal Maissen a Glion;
- deliberau il messadi pertuccont conceder in dretg da baghegiar en favur dalla Regiun Surselva per eger ina halla da gimnastica sin igl areal da scola a Glion per mauns dil parlament communal;

Vorbereitung auf die Pensionierung

Im Laufe der Zeit ändern sich die Lebensumstände eines Menschen und damit auch seine Bedürfnisse. Neue Fragen drängen sich in den Vordergrund. Das gilt vor allem, wenn es um die Vorsorge im Alter geht: Je näher Sie der Pensionierung kommen, desto dringender wird es, sich mit diesem Thema auseinanderzusetzen. Denn wer frühzeitig die Weichen für seine Vorsorge stellt, bleibt auch im Alter finanziell unabhängig.



Häufige Fragen zur Altersvorsorge

Wenn es um die Vorsorge geht, wenden sich Privatpersonen häufig mit den folgenden Fragen an die Berater und Experten der Graubündner Kantonalbank: «Wann ist der richtige Zeitpunkt, um mich mit der Planung der Pensionierung zu befassen? Wie sieht meine Vorsorge für das Alterseinkommen überhaupt aus? Habe ich ein Steueroptimierungspotential? Wie soll das benötigte Altersvorsorgekapital optimal aufgebaut werden? Soll ich mein Pensionskassenguthaben als Rente oder Kapital beziehen? Wie kann ich die Vorsorgegelder steueroptimal beziehen?» Viele Menschen planen ihre Finanzen zu wenig zukunftsorientiert und haben weder einen Finanzplan noch ein professionelles Vorsorgekonzept. So wird es schwierig, die eigenen Ziele auch tatsächlich zu erreichen – sei dies nun ein Eigenheim, eine lang ersehnte Reise oder ein bestimmtes Wunschkapital im Alter.

Die Rolle der Graubündner Kantonalbank

Die Aufgabe der Graubündner Kantonalbank ist es, eine ganzheitliche Sicht auf die Finanzen zu gewinnen und die geeigneten Massnahmen für eine optimale Finanzplanung zu definieren. Niemand weiss, was die Zukunft bringt. Umso wichtiger ist es, sich und seine Lieben bestmöglich gegen die Unwägbarkeiten des Lebens abzusichern. Entscheidend in Bezug auf die Altersvorsorge ist auf jeden Fall der Faktor Zeit. Eine Planung muss zeitgerecht erfolgen; nur so kann sichergestellt werden, dass alle möglichen Massnahmen erfolgreich umgesetzt werden können.

Vorteile der frühzeitigen Planung

So ist es zum Beispiel nicht zu früh, mit der Planung der Pensionierung bereits ab Alter 50 zu beginnen. Zu diesem Zeitpunkt bestehen die grössten Chancen, alle steuer-

lichen Möglichkeiten optimal zu nutzen und dadurch in der Regel sehr hohe Steuereinsparungen zu erzielen. Zudem können gezielte Massnahmen getroffen werden, um eine bedarfsgerechte Kapitalstruktur zu gestalten. Grundsätzlich kann man Folgendes sagen: Je früher man mit der Finanzplanung beginnt, desto weniger muss man sich vor einer Vorsorgelücke im Alter fürchten. Wer mit 55 Jahren anfängt, kann immerhin noch 10 Jahre lang vorsorgen.

Der Prozess der Finanzplanung

Die Realisierung eines Finanzplans erfordert viel Wissen. Dieses wird wirksam, wenn es im Rahmen einer persönlichen Beziehung zwischen Kunde und Kundenberater einfließen kann. Bei der Graubündner Kantonalbank werden die Berater von Finanzplanern unterstützt. Teamwork, das sich lohnt – der Kunde profitiert von grossem Know-how. Die Berater wie auch die Finanzplaner bilden sich laufend weiter und kultivieren ihre guten Kontakte in Verwaltung und Wirtschaft. Den Heimvorteil spielt man gerne zu Gunsten der Kunden aus; schon manche offenen Fragen konnten dank dem GKB Netzwerk mit geringstem Aufwand gelöst werden.

Persönliche Finanzplanung und Begleitung

Anlässlich der Ausarbeitung Ihrer individuellen Finanzplanung mit Fokus Pensionierung werden in einem ersten Gespräch Ihre individuellen Bedürfnisse ermittelt, die persönlichen Ziele festgelegt und danach die Lebenshaltungskosten definiert. Anschliessend wird der Finanzplaner Massnahmen vorschlagen, die aus ganzheitlicher, vernetzter Sicht die Realisierbarkeit Ihrer Ziele prüft, die Möglichkeiten der Steueroptimierung darstellt, die ideale Vermögensstruktur definiert und die Alterseinkommenssicherung aufzeigt. Durch

periodische Überprüfung ist danach sicherzustellen, dass allenfalls Anpassungen vorzunehmen und Korrekturen anzubringen sind. Der Kundenberater stellt diese Begleitung durch regelmässige Kontaktaufnahmen sicher.



Ganzheitliche Beratung und individuelle Lösungen.

In einem persönlichen Gespräch besprechen wir mit Ihnen Ihre individuellen Ziele und Wünsche. Unsere Spezialisten unterstützen Sie je nach Bedürfnis, um für Sie das Optimum an Lösungen zu erlangen.

Ein Blick in die Zukunft lohnt sich.

Unsere Beratung berücksichtigt Themen wie die Definition der für Sie optimalen Vermögensstruktur, der steueroptimierten Vermögensaufbau, die bedarfsgerechte Ausgestaltung eines Vorsorgekonzeptes, die Begünstigung Nahestehender im Todesfall, die Ruhestandsplanung oder auch die Planung und Optimierung von Einzelprojekten wie Kauf, Verkauf und Abtretung von Liegenschaften in Nachfolgeregelungen. Kurzum, wir unterstützen Sie in allen Fragen Ihrer aktuellen Lebensphase.

Ihr nächster Schritt.

Vereinbaren Sie einen Gesprächstermin mit Ihrer Beraterin oder Ihrem Berater.

Romina Cadruvi
Beraterin Private Banking
Ilanz

081 926 21 41
romina.cadruvi@gkb.ch



- deliberau in niev concept per promover l'utilisaziun dalla surfatscha commerciala el niev baghetg dalla staziun a Glion e decidiu da proseguir il project;
- decidiu ina contribuziun finanziaria per la construcziun dil pumptrack egl areal Fontanivas a Glion;
- decidiu da dissolver la zona da protecziun per la fontauna minerala Fontanivas a Glion;
- decidiu da renovar las inscripziuns ella casa cumin a Glion;
- approbau il niev cuors dalla ruta da bike nr. 258;
- decidiu las lingias d'auto da posta che curseschans sin il territori da Glion vest;
- approbau in credit per remplazzar il bloc d'alimentaziun per la forza electrica dall'illuminaziun publica per liung dalla via cantunala a Castrisch;
- approbau la clav definitiva per la repartiziun dils cuosts ella procedura da perimeter per las lavurs da sanaziun dalla Via La Lutta a Glion;
- approbau la clav da repartiziun per ils cuosts ella procedura da perimeter per las lavurs da sanaziun dalla Via da Scola a Glion;
- deliberau il concept «Batterdals» che preveda mesiras accumpignontas per scolaras e scolaras cun in sedepurtar problematic per mauns dallas persunas d'instrucziun;
- deliberau per mauns digl uffeci da migraziun e dretg civil dil cantun Grischun la consultaziun per tutoccont il giavisch dallas vischnauncas d'installar in sistem per tschaffar datas biometricas per producir cartas d'identitad.

Nus supplichein da prender per enconuschientscha.
Suprastonza communal Ilanz/Glion

Informationen des Gemeindevorstandes

Der Gemeindevorstand hat am 7. Mai 2024:

- die Jahresrechnung 2023 der Gemeinde Ilanz/Glion zur Genehmigung durch das Gemeindeparlament verabschiedet;
- einen Kredit für den Anschluss der Schul- und Gemeindebibliothek Ilanz/Glion an das Glasfasernetz genehmigt;
- den Mietvertrag für die Lokalitäten der Schul- und Gemeindebibliothek Ilanz/Glion in der Altstadt Ilanz genehmigt;
- die neu ausgehandelte Leistungsvereinbarung mit der Spitex Foppa zuhänden des Gemeindeparlaments verabschiedet;
- den Projektantrag für den Erwerb des Areals Maissen in Ilanz genehmigt;
- die Botschaft betreffend Einräumung eines Baurechts an die Region Surselva für den Bau einer Turnhalle auf dem Schularaal in Ilanz zuhänden des Gemeindeparlaments verabschiedet;
- ein neues Konzept zur Nutzung der Geschäftsfläche im Neubau Bahnhof Ilanz beraten und die Weiterverfolgung des Projekts beschlossen;
- einen finanziellen Beitrag an den Bau des Pumptracks im Gebiet Fontanivas in Ilanz beschlossen;
- die Aufhebung der Schutzzone für die Mineralquelle Fontanivas in Ilanz beschlossen;
- die Erneuerung der Signaletik im Rathaus in Ilanz beschlossen;
- die neue Streckenführung der Bikeroute Nr. 258 genehmigt;
- die Linienführung der Postautobusse im Stadtbereich Ilanz West beschlossen;
- einen Kredit für den Ersatz des Netzteils der öffentlichen Beleuchtung an der Kantonsstrasse in Castrisch genehmigt;
- den definitiven Kostenverteiler für das Beitragsverfahren Strassensanierung Via la Lutta in Ilanz genehmigt;

- den Kostenverteiler für das Beitragsverfahren Strassensanierung Schulstrasse in Ilanz genehmigt;
- das Förderkonzept «Batterdals» für verhaltensauffällige Schülerinnen und Schüler zuhänden Vernehmlassung durch die Lehrpersonen verabschiedet;
- die Vernehmlassung zur Bedarfserhebung Erfassungssysteme für biometrische Identitätskarten zuhänden des Amtes für Migration und Zivilrecht Graubünden verabschiedet.

Wir bitten um Kenntnisnahme.
Gemeindevorstand Ilanz/Glion

Tschuncheismas e Sontgilcrest: uras d'avertura administraziun communal Ilanz/Glion

Tut ils biros dall'administraziun communal dad Ilanz/Glion ein serrai da Tschuncheismas sco suonda:
– **gliendisgis, ils 20 da matg 2024 – serrau igl entir gi**

Tut ils biros dall'administraziun communal dad Ilanz/Glion ein serrai da Sontgilcrest sco suonda:
– **gievgia, ils 30 da matg 2024 – serrau igl entir gi**

En las suandontas fracziuns dalla vischnaunca dad Ilanz/Glion ei Sontgilcrest in firau: Glion, Ladir, Pigniu, Rueun, Ruschein, Sevgein e Siat.

En las suandontas fracziuns ei Sontgilcrest negin firau: Castrisch, Duvin, Luven, Pitasch, Riein e Schnaus. Nus engraziein per Vossa capientscha.

Vischnaunca Ilanz/Glion

Pfingsten und Fronleichnam: Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion

Alle Büros der Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion sind über Pfingsten wie folgt geschlossen:
– **Montag, 20. Mai 2024 – ganzer Tag geschlossen**

Alle Büros der Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion sind an Fronleichnam wie folgt geschlossen:
– **Donnerstag, 30. Mai 2024 – ganzer Tag geschlossen**

In den folgenden Fraktionen der Gemeinde Ilanz/Glion ist Fronleichnam ein Feiertag: Ilanz, Ladir, Pigniu, Rueun, Ruschein, Sevgein und Siat.

In den folgenden Fraktionen ist Fronleichnam kein Feiertag: Castrisch, Duvin, Luven, Pitasch, Riein und Schnaus.

Wir danken für Ihr Verständnis. *Gemeinde Ilanz/Glion*

Processiun da Sontgilcrest a Glion

Gievgia, ils 30 da matg 2024, ei la processiun da Sontgilcrest a Glion. Nus supplichein da risguardar ils impediments da traffic el center dil marcau da Glion. La via Centrala naven dalla cruschada dil Hotel Rätia e la via dil Glogn entochen il Café Splerin ein serradas per tut il traffic naven dallas 10.00 entochen las 11.30. In sviamient corrispundent vegn signalisau. Bien engraziament per Vossa capientscha.

Vischnaunca Ilanz/Glion

Fronleichnamprozession in Ilanz

Am Donnerstag, dem 30. Mai 2024, findet in Ilanz die Fronleichnamprozession statt. Wir bitten Sie, die Verkehrsbehinderungen im Stadtzentrum von Ilanz zu beachten. Die Via Centrala ab Kreuzung Hotel Rätia und die Glennerstrasse bis zum Café Splerin sind von 10.00 bis 11.30 Uhr für jeglichen Verkehr gesperrt. Eine entsprechende Umleitung wird signalisiert. Vielen Dank für Ihr Verständnis. *Gemeinde Ilanz/Glion*

Lavurs da finiziu Via Plauna, Siat

Ils 21 da matg 2024 entscheivan las lavurs da finiziu tier la Via Plauna a Siat. Suentar las lavurs preparativas da 2 tochen 3 gis vegn la cuvrida fina baghegiada en prevedentamein ils 23 da matg 2024. Quei gi resta la Via Plauna serrada – ei vegn a dar negin sviamient. Las ulteriuras lavurs vegnan exequidas durant il menaschi current. Igl ei denton da quintar cun temps da spetga. En cass da macort'aura sto il baghegiar en la cuvrida fina vegnir spustada. Igl emprem termin da reserva ei ils 24 da matg 2024.

En cass da damondas stat la direcziun da construcziun bugen a disposiziun (Schneider Ingenieure AG, Luca Casutt, 079 726 04 75).

Nus supplichein da prender per enconuschientscha.
Vischnaunca Ilanz/Glion

Fertigstellungsarbeiten Via Plauna, Siat

Am 21. Mai 2024 beginnen die Fertigstellungsarbeiten in der Via Plauna in Siat. Nach den Vorbereitungsarbeiten von 2 bis 3 Tagen erfolgt der Deckbelagseinbau voraussichtlich am 23. Mai 2024. An diesem Tag bleibt die Via Plauna gesperrt – es wird keine Umfahrung eingerichtet. Während den restlichen Arbeiten kann die Via Plauna stets befahren werden. Es ist jedoch mit Wartezeiten zu rechnen. Bei schlechter Witterung muss der Deckbelagseinbau verschoben werden. Erster Ersatztermin ist der 24. Mai 2024.

Bei Fragen steht Ihnen die Bauleitung gerne zur Verfügung (Schneider Ingenieure AG, Luca Casutt, 079 726 04 75). Wir bitten um Kenntnisnahme. *Gemeinde Ilanz/Glion*

Serrada dalla via da meglieraziun Alp Ruschein

Cun las lavurs da sanaziun dalla davosa etappa enviers l'Alp Ruschein han ins puspei cuntinuau ils 14 da matg 2024. Il tschancun el territori da Midada Sut vegnir serraus per tut traffic naven dils 14 da matg entochen e cun ils 7 da zercladur 2024. In signal vegn plazzaus empau pli engiu ed ei vegn montau in fegl d'informaziun. Ulteriuras informaziuns dat il biro d'inschignier Cavigelli (telefon 081 920 09 20).

Nus supplichein da prender per enconuschientscha.
Vischnaunca Ilanz/Glion

Sperrung der Güterstrasse Alp Ruschein

Die Bauarbeiten zur Fertigstellung der Güterstrasse zur Alp Ruschein wurden am 14. Mai 2024 wieder aufgenommen. Der Streckenteil im Gebiet Midada Sut bleibt deshalb vom 14. Mai bis und mit 7. Juni 2024 für jeglichen Verkehr gesperrt. Es wird ein Baustellen-Vorsignal platziert und ein Infoblatt angebracht.

Auskünfte erhalten Sie beim Ingenieurbüro Cavigelli in Ilanz (Telefon 081 920 09 20).

Wir bitten um Kenntnisnahme. *Gemeinde Ilanz/Glion*

Impediments silla via d'alp Gretg, Duvin

Muort lavurs d'ual viers l'Alp Gretg, Duvin ston ins quintar cun impediments e temps da spetga. Quei durant il luerdi dallas 07.00 – 17.30 entochen fin matg 2024.

Nus supplichein da prender enconuschientscha ed engraziein per Vossa capientscha. *Vischnaunca Ilanz/Glion*

Beeinträchtigungen am Alpweg Gretg, Duvin

Wegen Holzerei Arbeiten entlang des Alpwegs Gretg Duvin muss mit Behinderungen und Wartezeiten gerechnet werden.

Dies jeweils während den Werktagen von 07.00 – 17.30 Uhr bis Ende Mai 2024. *Gemeinde Ilanz/Glion*

ntc/neue tagesschule chur

ntchur.ch

«D'ntc/ stellt sich vor, ganz persönlich.»

Loëstrasse 117 | 7007 Chur

Tag der offenen Tür
Mittwoch, 29. Mai
14.00 Uhr



Zu vermieten in Flond ab 1. Juli 2024

Grosszügige, helle 5,5-Zimmer-Dachwohnung. Koch/Wohnbereich, 4 Schlafzimmer, WC-Bad, WC/Dusche, Gallerie, Balkon und 2 Parkplätze.

Bei Interesse:
Fam. Chistell-Darms
079 923 05 63




IN BRIGELS ZU VERMIETEN

Lagerraum, ca. 50 m²

Fr. 200.-/Monat

Infos: 078 853 13 85

 **Vischnaunca Lumnezia**

| Palius 32D, CH-7144 Vella | +41 (0)81 920 60 00 | info@lumnezia.ch | www.lumnezia.ch |

La vischnaunca Lumnezia enquera per immediat ni tenor curvegientscha in/-a


collaboratur/-a per l'administraziun communal

Informaziuns:
Daniel Solèr, president communal, 079 307 95 80
Silvana Caviezel, canzlista communal, 081 920 60 17

Annunzias per quella piazza ein d'inoltrar a scret cun ils documents usitai entochen **venderdis, ils 07 da zercladur 2024**

- per e-mail a selina.crivelli@lumnezia.ch ni
- per posta alla suandonta adressa: Administraziun communal Lumnezia, Partiziun finanzas/persunal, Palius 32D, 7144 Vella.

Ulteriuras informaziuns sut www.lumnezia.ch



seit 1969

 **Montalta AG**
Raumakustik

Wir schaffen hörbar optimierte Lebens- und Arbeitsräume

für ein gesundes Wohlbefinden

www.montaltaag.ch



WERTE ERHALTEN



 **immobilias.ch**

VRIN HOTEL «PEZ TERRI»

das **Hotel**, 1923 erbaut, umfasst ein Restaurant, einen grossen Saal, eine Küche, eine Wirtewohnung, sechs Doppelzimmer, zwei Einzelzimmer und ein Touristenlager mit 16 Schlafplätzen, Lagerräume, eine Garage und einen sehr idyllischen Garten.

CHF 790 000.-
inkl. Inventar/Mobiliar



OBERSAXEN/GIRANIGA

eine grosszügige und behagliche **3.5-Zimmer-Wohnung** mit schöner Aussicht, guter Besonnung und in unmittelbarer Nähe zum Skibus/Postauto.

CHF 570 000.- inkl. Mobiliar
CHF 30 000.- Stellplatz
Tiefgarage



SUMVITG

eine wunderschöne **5.5-Zimmer-Maisonette Dachwohnung**. Diese «Wohlfühl-Wohnung» mit viel Charme überzeugt mit einem tollen Gesamtkonzept. Zudem ist Sumvitg als Ferienort bei Sportlern und Naturliebhabern ein beliebtes Ziel.

CHF 760 000.-



Exposiziun publica dal project per la correcziun dal curs d'aua cun rapport davart la cumpatibilitad ecologica; Rempar Val da Schluein, vischnancas da Schluein, da Falera, dad Ilanz/Glion; Project d'exposiziun nr. 381.1-F dal december 2023

1. Lieu e durada da l'exposiziun

Las actas dal project ed il rapport davart la cumpatibilitad ecologica èn exponids dals 17 da matg 2024 fin ils 17 da zercladur 2024 tar las administraziuns communales da la vischnanca da Schluein, Administraziun communal, Via Veglia 11, 7151 Schluein, da la vischnanca da Falera, Administraziun communal, Via Principala 45c, 7153 Falera e da la vischnanca dad Ilanz/Glion, Administraziun communal, Piazza Cumin 9, 7130 Glion, sco er tar l'Uffizi da construcziun bassa dal Grischun, Loëstrasse 14, 7000 Cuira, per l'invista (art. 11 da la Lescha chantunala davart la correcziun dals curs d'aua; LCCA, DG 807.700). Durant il temp d'exposiziun pon ils documents er vegnir consultads e chargiads giu sut www.tiefbauamt.gr.ch > Rumantsch > Actualitads.

2. Dumondas per permissiuns spezialas

Las suandantas dumondas fan part dal project d'exposiziun:

- dumonda da permissiun per inducir u per laschar sfundrar aua persa smerdada tractada tenor l'art. 7 al. 1 da la Lescha federala davart la protecziun da las auas;
- dumonda da permissiun per construir edifizis e stabiliments en secturs da l'aua sutterrana spezialmain periclitads tenor l'art. 19 al. 2 da la Lescha federala davart la protecziun da las auas;
- dumonda da permissiun per rempars e per correcziuns d'auas currentas en territoris surbajegiads tenor l'art. 37 al. 3 da la Lescha federala davart la protecziun da las auas;
- dumonda da permissiun per construir stabiliments ch'èn dependents dal lieu e che stattan en l'interess public en il spazi d'auas tenor l'art. 41c al. 1 da l'Ordinaziun davart la protecziun da las auas;
- dumonda da permissiun per allontanar la vegetaziun da las rivas tenor l'art. 22 al. 2 da la Lescha federala davart la protecziun da la natira e da la patria;
- dumonda da permissiun tenor la legislaziun da pestga per far interenziuns tecnicas en las auas tenor l'art. 8 al. 1 da la Lescha federala davart la pestga;
- dumonda da runcar tenor l'art. 5 da la Lescha federala davart il guaud;
- dumonda da permissiun per installar e per manar deponias tenor l'art. 30e al. 2 da la Lescha federala davart la protecziun da l'ambient en cumbinaziun cun l'art. 39 al. 1 e cun l'art. 40 al. 1 da l'Ordinaziun da ruments sco er tenor l'art. 42 al. 1 e l'art. 43 al. 1 da la Lescha chantunala davart la protecziun da l'ambient;
- dumonda d'approvaziun dals plans tenor l'art. 6 al. 2 da la Lescha federala davart ils implants d'accumulaziun.

3. Restricziun dal dretg da disponer

A partir dal di che l'exposiziun è vegnida publitgada uffizialmain dovran ils projects da construcziun entaifer il territori ch'è cumpiglià dal project ina permissiun dal Departament d'infrastructura, energia e mobilitad dal Grischun. Questa permissiun vegn concedida, sch'il project da construcziun n'ha naginas consequenzas engrevigiantas per acquistar il terren u per realisar il project.

4. Protestas

4.1 Legitimaziun

Tgi ch'è pertutgà dal project d'exposiziun e po far va-

lair in interess degn da protecziun per abolir u per midar quel, ha il dretg da far protesta. Il dretg da far protesta han plinavant las vischnancas pertutgadas e tgi ch'è autorisà tras il dretg federal da far quai.

4.2 Objecziuns

Vegnir fatgas valair pon:

a) objecziuns cunter il project d'exposiziun e cunter las dumondas per ulteriuras permissiuns ch'èn collidadas cun quel sco er cunter in'expropriaziun previsa e cunter sia dimensiun;

b) dumondas d'indemnisaziun, en spezial pretensiuns per ils dretgs che vegnan fatgs valair ed autras pretensiuns che resultan dal dretg chantunal d'expropriaziun. Questas dumondas vegnan rectificadas suenter l'approvaziun dal project en la procedura per l'acquist da terren.

4.3 Termin ed adressat

Protestas ston vegnir inoltradas entaifer il temp d'exposiziun cun ina curta motivaziun al Departament d'infrastructura, energia e mobilitad dal Grischun, Ringstrasse 10, 7001 Cuira.

Sche pretensiuns d'indemnisaziun vegnan fatgas valair posteriurmain, ston vegnir observadas las consequenzas da la negligentscha tenor l'art. 17 da l'Ordinaziun chantunala d'expropriaziun (OExp; DG 803.110).

*Departament d'infrastructura,
energia e mobilitad dal Grischun*

Dr. Carmelia Maissen, cussegliera guvernativa

Öffentliche Auflage Wasserbauprojekt mit Umweltverträglichkeitsbericht; Verbauung Val da Schluein, Gemeinden Schluein, Falera, Ilanz/Glion; Auflageprojekt Nr. 381.1-F vom Dezember 2023

1. Ort und Frist der Auflage

Die Projektakten und der Umweltverträglichkeitsbericht liegen vom 17. Mai 2024 bis 17. Juni 2024 auf den Gemeindeverwaltungen der Gemeinde Schluein, Administraziun communal, Via Veglia 11, 7151 Schluein, der Gemeinde Falera, Administraziun communal, Via Principala 45c, 7153 Falera und der Gemeinde Ilanz/Glion, Gemeindeverwaltung, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz, sowie beim Tiefbauamt Graubünden, Loëstrasse 14, 7000 Chur, zur Einsicht auf (Art. 11 des kantonalen Wasserbaugesetzes; KWBG, BR 807.700). Sie können während der Dauer der Auflage auch unter www.tiefbauamt.gr.ch > Aktuelles eingesehen und heruntergeladen werden.

2. Gesuche um spezialgesetzliche Bewilligungen

Folgende Gesuche sind Teil des Auflageprojekts:

- Gesuch um Bewilligung für das Einleiten oder Versickernlassen von behandeltem, verschmutztem Abwasser nach Art. 7 Abs. 1 des Gewässerschutzgesetzes.
- Gesuch um Bewilligung für die Errichtung von Bauten und Anlagen in besonders gefährdeten Bereichen des Grundwassers nach Art. 19 Abs. 2 des Gewässerschutzgesetzes.
- Gesuch um Bewilligung für Verbauungen und Korrekturen von Fliessgewässern in überbauten Gebieten nach Art. 37 Abs. 3 des Gewässerschutzgesetzes.
- Gesuch um Bewilligung für die Erstellung von standortgebundenen, im öffentlichen Interesse liegenden Anlagen im Gewässerraum nach Art. 41c Abs. 1 der Gewässerschutzverordnung.
- Gesuch um Bewilligung zur Beseitigung von Ufervegetation nach Art. 22 Abs. 2 des Bundesgesetzes über den Natur- und Heimatschutz.
- Gesuch um fischereirechtliche Bewilligung für technische Eingriffe in Gewässer nach Art. 8 Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Fischerei.
- Rodungsgesuch nach Art. 5 des Bundesgesetzes über den Wald.

- Gesuch um Bewilligung für die Errichtung und den Betrieb von Deponien nach Art. 30e Abs. 2 des Umweltschutzgesetzes i.V.m. Art. 39 Abs. 1 und Art. 40 Abs. 1 der Abfallverordnung sowie nach Art. 42 Abs. 1 und Art. 43 Abs. 1 des kantonalen Umweltschutzgesetzes.
- Gesuch um Plangenehmigung nach Art. 6 Abs. 2 des Stauanlagengesetzes.

3. Verfügungsbeschränkung

Vom Tage der öffentlichen Bekanntmachung der Auflage an unterliegen Bauvorhaben innerhalb des vom Projekt erfassten Gebietes einer Bewilligung des Departementes für Infrastruktur, Energie und Mobilität Graubünden. Diese wird erteilt, wenn sich das Bauvorhaben nicht erschwerend auf den Landerwerb oder die Ausführung des Projektes auswirkt.

4. Einsprachen

4.1 Legitimation

Wer vom Auflageprojekt berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an dessen Aufhebung oder Änderung geltend machen kann, ist berechtigt, Einsprache zu erheben. Einspracheberechtigt sind ferner die betroffenen Gemeinden und wer nach Bundesrecht dazu ermächtigt ist.

4.2 Einwendungen

Es können geltend gemacht werden:

- a) Einwände gegen das Auflageprojekt und die damit verbundenen Gesuche für weitere Bewilligungen sowie gegen eine vorgesehene Enteignung und deren Umfang;
- b) Entschädigungsbegehren, namentlich Forderungen für die beanspruchten Rechte und andere Forderungen, die sich aus dem kantonalen Enteignungsrecht ergeben. Die Bereinigung dieser Begehren erfolgt anschliessend an die Projektgenehmigung im Landerwerbsverfahren.

4.3 Frist und Adressat

Einsprachen sind innert der Auflagefrist mit einer kurzen Begründung dem Departement für Infrastruktur, Energie und Mobilität Graubünden, Ringstrasse 10, 7001 Chur, einzureichen.

Werden nachträgliche Entschädigungsforderungen geltend gemacht, sind die Säumnisfolgen nach Art. 17 der kantonalen Enteignungsverordnung (EntV, BR 803.110) zu beachten.

*Departement für Infrastruktur,
Energie und Mobilität Graubünden
Dr. Carmelia Maissen, Regierungsrätin*

Lavurs da revisiun vid la pendiculara Pardi – Signina a Riein

Muort lavurs da revisiun urgentas vid la pendiculara sto il menaschi vegnir interruts naven da **margis, ils 21 da matg 2024, entochen margis, ils 28 da matg 2024**. Duront quei temps ein negins viadis cun la pendiculara pusseivels.

Nus supplichein da prender per enconuschientscha.

Vischmaunca Ilanz/Glion

Revisionsarbeiten an der Pendelbahn Pardi – Signina in Riein

Aufgrund von dringend auszuführenden Revisionsarbeiten an der Pendelbahn muss der Betrieb der Bahn von **Dienstag, 21. Mai 2024, bis Dienstag, 28. Mai 2024**, vollständig eingestellt werden. Während dieser Zeit sind somit keine Fahrten mit der Bahn möglich. Wir bitten um Kenntnisnahme.

Gemeinde Ilanz/Glion

GEMEINDE FLIMS

Flims geht vor. Wir gehören zu den fortschrittlichsten Lebens- und Freizeitorien im Alpenraum mit hoher Lebensqualität. Infolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers suchen wir per 1. Oktober 2024 oder nach Vereinbarung einen motivierten

Mechaniker als Werkstattleiter 80–100% (m/w)

Detaillierte Informationen sind zu finden unter:
<https://www.gemeindeflms.ch/>
(Rubrik: Aktuelles > Neuigkeiten)



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per Juli 2024 eine/einen

Sachbearbeiter:in Buchhaltung (50%)



Wir freuen uns auf Deine
Bewerbungsunterlagen!

Ursin Derungs
T: +41 81 935 16 42
ursin.derungs@truffer.ch

Truffer AG, Balma 168 E, 7132 Vals

Jetzt informieren: sos-kinderdorf.ch



La Pleiv Tujetsch enquera sigl atun 2024 ni tenor
cunvegientscha

in/a emploiau/da per la Pleiv Tujetsch

cun in pensum da lavur da 60 tochen 80 %.

Vossas incumbensas:

- caluster/a per tut las baselgias e capluttas
- assistenza a tuts survetschs divins
- schubergiar ed ornar las baselgias e capluttas
- pedel dalla casa pervenda e faners
- diversas lavurs da manteniment

Nus spetgein

- prontadad da luvrar dumengias e firaus
- ina persuna cun duns manuals

Nus purschin

- ina lavur interessanta, independenta e varionta
- buna salarisaziun

Sche Vus haveis interess supplichein nus da contactar
il president dalla Pleiv Tujetsch,
Arthur Caduff, Via Spinatscha 24, 7188 Sedrun,
telefon 079 692 70 12 ni e-mail arthur.caduff@bluewin.ch



Pflegewohngruppe Vals

Die **Pflegewohngruppe Vals** bietet unseren betagten Menschen ein gemütliches Zuhause in familiärem Rahmen – fast wie zu Hause und mitten im Dorf.

Ihr Einsatz

**Sie tragen wesentlich zum Wohlbefinden der Bewohner bei
Ein gepflegter Service in der Pflegewohngruppe ist Ihnen wichtig
Im Hintergrunddienst unterstützen Sie bei der Zimmer- und Wäschereinigung
Sie unterstützen dort, wo es nötig ist.**

Wir bewerben uns um Sie als engagierte neue Kollegin oder neuen Kollegen im Team

Mitarbeiterin/Mitarbeiter Zentrale Dienste 40–80%

Wir laden Sie herzlich ein, die **Pflegewohngruppe Vals** kennenzulernen. Die detaillierte Stellenausschreibung finden Sie auf der Website www.pwg-vals.ch. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme mit Frau Heike Kausemann, Hausleiterin PWG, oder Frau Ruth Lichtensteiger, Geschäftsführerin.

Pflegewohngruppe Vals

c/o da casa val lumnezia
Ruth Lichtensteiger
Geschäftsführerin
Davos Cuort 27D
7144 Vella



Per la meisa da miezdi a Breil encurin nus
sin ils **12.8.2024**

Persunal da tgira, ca. 20%
cun pusseivladad da far la scolaziun necessaria

Für den Mittagstisch in Brigels suchen wir
per **12.8.2024**

Betreuungspersonal, ca. 20%
entsprechende Weiterbildungsmöglichkeit vorhanden

Dapli informaziuns/mehr Informationen:

Lisa Giorgio
info@lumpazi-cadi.ch
081 936 40 65



www.lumpazi-cadi.ch

**Nus selegrein sin ti'annunzia!
Wir freuen uns auf deine Bewerbung!**

«Dieta federala dallas Treis Lias Glion» – restricziuns da traffic

Dils 31 da matg 2024 entochen ils 2 da zercladur 2024 ha la «dieta federala dallas Treis Lias» liug a Glion. Venderdis, ils 31 da matg 2024, naven dallas 07.00 ei il marcau vegl serraus per tut il traffic (era per las habitontas ed ils habitonts dils quartiers). Igl entir marcau vegl resta serraus per tut il traffic entochen dumengia, ils 2 da zercladur 2024, allas 18.00. Il tschancun dalla casa cumin ella via Bual (Rathausgasse) ei exclus dalla serrada da vias.

Sonda, igl 1. da zercladur 2024, dallas 11.00 entochen ca. las 11.30 ha liug in til dalla staziun a Glion entochen el marcau vegl. Per quei motiv restan duront quei temps la Via dalla Staziun sco era la Via dil Glogn entochen tier la Via Centrala per tut il traffic serradas. Nus supplichein da prender per enconuschientscha ed engraziein per Vossa capientscha.

Vischnaunca Ilanz/Glion

«Bundstag Ilanz» – Verkehrseinschränkungen

Vom 31. Mai 2024 bis 2. Juni 2024 findet in Ilanz der «Bundstag» statt. Am Freitag, dem 31. Mai 2024, ab 07.00 Uhr ist die gesamte Altstadt für jeglichen Verkehr (auch für Anwohnerinnen und Anwohner) gesperrt. Die gesamte Altstadt bleibt bis Sonntag, dem 2. Juni 2024, bis 18.00 Uhr für jeglichen Verkehr gesperrt. Die Rathausgasse ist von dieser Sperrung ausgenommen.

Am Samstag, dem 1. Juni 2024, von 11.00 bis ca. 11.30 Uhr findet ein Umzug vom Bahnhof Ilanz bis zur Altstadt Ilanz statt. Deshalb bleiben während diesem Zeitraum die Bahnhofstrasse sowie die Glennerstrasse bis zur Abzweigung in die Via Centrala für jeglichen Verkehr gesperrt.

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

Gemeinde Ilanz/Glion

«Dieta federala dallas Treis Lias Glion» – parcadis publics

Dils 31 da matg 2024 entochen ils 2 da zercladur 2024 ha la «dieta federala dallas Treis Lias» liug a Glion. Duront quels gis ein ils parcadis publics sin intschess dil marcau da Glion gratuits.

Vischnaunca Ilanz/Glion

«Bundstag Ilanz» – öffentliche Parkplätze

Vom 31. Mai 2024 bis 2. Juni 2024 findet in Ilanz der «Bundstag» statt. An diesen Tagen sind die öffentlichen Parkplätze auf dem Stadtgebiet von Ilanz kostenlos nutzbar.

Gemeinde Ilanz/Glion

Discussiun da podium

Ils 18 da matg 2024 organisieren nus ina discussiun da podium davart il tema democrazia e participaziun. Quella ha liug allas 19.00 ell'aula dalla casa da scola a Glion.

Tut las persunas interessadas ein cordialmain envidadas.

Cumission da giuventetgna Ilanz/Glion

Podiumsdiskussion

Am 18. Mai 2024 organisieren wir eine Podiumsdiskussion zum Thema Demokratie und Partizipation. Diese findet um 19:00 Uhr in der Aula der Schulanlage in Ilanz statt.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Jugendkommission Ilanz/Glion

«Coop Gemeinde Duell»

L'occurrenza «Coop Gemeinde Duell» ha liug digl **1. da matg 2024 entochen ils 2 da zercladur 2024**.

Mintga minuta quenta! Gida ad Ilanz/Glion entras moviment e sport da gudignar. Ina grondiusa purschida gratuita stat a disposiziun per rimnar minutas da moviment sur l'app. Ulteriuras informaziuns:

www.coopgemeindeduell.ch > Gemeinden 2024 > Ilanz/Glion

Vischnaunca Ilanz/Glion

«Coop Gemeinde Duell»

Das «Coop Gemeinde Duell» findet vom **1. Mai 2024 bis 2. Juni 2024** statt.

Jede Minute zählt! Verhelte Ilanz/Glion durch Bewegung und Sport zum Sieg. Tolle Angebote stehen kostenlos zur Verfügung, um so viele Bewegungsminuten über die App wie möglich zu sammeln.

Weitere Informationen:

www.coopgemeindeduell.ch > Gemeinden 2024 > Ilanz/Glion

Gemeinde Ilanz/Glion

Occupaziun annuala da localitads ed indrezs communals – Annunziar l'utilisaziun per igl onn da scola 2024/2025

L'ordinaziun d'immobias dalla vischnaunca Ilanz/Glion ei entrada en vigur per igl 1. da schaner 2022. Tenor art. 8 al. 4 dalla lescha d'immobias ein utilisaders che giavischin ina midada dall'occupaziun annuala existenta obligai da s'annunziar tier la vischnaunca. Ultra da quei duei ina renunzia dil diever duront certs meus resp. midadas dil diever era vegnir annunziadas (art. 8 al. 5).

Tarmetter l'annunzia a: reservationen@ilanz-glion.ch
Davos termin d'annunzia: mesjamna, ils 22 da matg 2024

Nus supplichein per in'annunzia da tut ils utilisaders che fan diever sur onn dallas localitads ed indrezs (divergent digl art. 8 al. 4 dalla lescha d'immobias). Quei vala per tuttas localitads ed indrezs dalla vischnaunca dad Ilanz/Glion, q.v.g. era per stanzas da sesidas. Bien engraziament per la capientscha e Vossa preziaza collaboraziun.

L'occupaziun annuala per ils utilisaders permanentes planisescha il secretariat canzlia ed il secretariat scola entochen sil pli tard miez fenadur 2024. La repartiziun dallas localitads e la confirmaziun retscheivan ils utilisaders medemamein entochen quei termin.

La lescha e l'ordinaziun davart l'utilisaziun dad immobias dalla vischnaunca Ilanz/Glion anfeis Vus sin la pagina d'internet www.ilanz-glion.ch (Publicaziuns / Collecziun da leschas). Era il sistem da reservaziun anfeis Vus sin la pagina d'internet dalla vischnaunca.

Informaziuns davart il diever dallas hallas da gimnastica:

La basa legala prevesa da reducir la tariffa per l'occupaziun annuala per 5 pertschien per mintga meus che la halla da gimnastica vegn buca duvrada, cun excepziun dil meus fenadur. Quella mesira duei promover in'utilisaziun optimada dallas localitads e dils indrezs e permetter a dapli persunas da far diever dallas immobias disponiblas. En cass da damondas supplichein da prender si contact (reservationen@ilanz-glion.ch).

Las hallas da gimnastica ein serradas ils suandonts gis:

- a caschun da firaus cumandai;
- denter Nadal e Daniev;
- mintgamai quater jamnas naven dalla finiziun digl onn da scola.

Vischnaunca Ilanz/Glion

Jahresbelegung Lokalitäten und Anlagen der Gemeinde – Meldung der Nutzung im Schuljahr 2024/2025

Die Immobilienverordnung der Gemeinde Ilanz/Glion ist per 1. Januar 2022 in Kraft getreten. Gemäss Art. 8 Abs. 4 der Immobilienverordnung haben Nutzer, die eine Änderung der bestehenden Jahresbelegung wünschen, sich zu melden. Ebenfalls soll der Verzicht auf die Nutzung während gewisser Monate bzw. diesbezügliche Änderungen gemeldet werden (Art. 8 Abs. 5).

Meldung an: reservationen@ilanz-glion.ch
Meldeabschluss: Mittwoch, den 22. Mai 2024

Wir bitten sämtliche Nutzer um eine Rückmeldung bezüglich der Jahresbelegung (abweichend zu den Festlegungen in Art. 8 Abs. 4 der Immobilienverordnung). Dies gilt für alle Lokalitäten und Anlagen der Gemeinde Ilanz/Glion, d.h. auch für Sitzungszimmer. Vielen Dank für das Verständnis und Eure wertvolle Zusammenarbeit.

Die Jahresbelegungspläne der Dauernutzer werden durch das Sekretariat Kanzlei und das Sekretariat Schule bis spätestens Mitte Juli 2024 festgelegt. Die Zuteilung und Bestätigung erfolgt ebenfalls bis zu diesem Zeitpunkt.

Das Gesetz und die Verordnung über die Nutzung von Immobilien der Gemeinde Ilanz/Glion finden Sie auf der Webseite www.ilanz-glion.ch (Publikationen / Gesetzessammlung). Ebenfalls ist das Reservationssystem auf der Webseite der Gemeinde aufgeschaltet.

Informationen bezüglich Turnhallennutzung:

Die gesetzliche Grundlage sieht vor, dass pro Monat, in welchem auf die Nutzung der Turnhalle verzichtet wird, ausser Juli, eine Reduktion des Tarifs der jährlichen Nutzung um 5 Prozent erfolgt. Dadurch soll eine noch bessere Auslastung der Lokalitäten und Anlagen erzielt werden. Zudem sollen diese dadurch einem grösseren Nutzerkreis zur Verfügung stehen. Bei Fragen bitten wir um Kontaktaufnahme (reservationen@ilanz-glion.ch).

Die Turnhallen sind wie folgt geschlossen:

- an hohen Feiertagen;
- zwischen Weihnachten und Neujahr;
- jeweils vier Wochen ab Schuljahresende.

Gemeinde Ilanz/Glion

Dumbraziun dallas habitaziuns vitas igl 1. da zercladur 2024

La basa legala per la dumbraziun fuorman la lescha federala da statistica (LStat) dils 9 d'october 1992 e l'ordinaziun federala davart la realisaziun da relevaziuns statisticas dils 30 da zercladur 1993. **Tenor quellas ei la lavur da dumbraziun per la vischnaunca sco era per ils possessurs ed administraturs d'immobias obligatoria.**

D'annunziar ein habitaziun e casas d'ina ni pliras famiglias (incl. casas da vacanzas, casas ni habitaziuns secundaras) che adempleschan las suandontas cundiziuns il di da referenza (1. da zercladur):

- **buc occupadas, denton habitablas e**
- **vegnan offeridas activamein sin la fiera per ina locaziun permanenta da silmeins treis meus ni per ina cumpra**

Possessurs ed administraturs da habitaziun e casas d'ina ni pliras famiglias vitas ein obligai d'annunziar quellas **entochen il pli tard mesjamna, ils 29 da matg 2024, per telefon 081 920 15 36 ni via e-mail a einwohnerkontrolle@ilanz-glion.ch.**

Controlla da habitonts Ilanz/Glion

da casa val lumnezia

Wir pflegen Menschlichkeit! Im da casa val lumnezia in der wunderschönen Bergregion der Val Lumnezia finden 58 betagte und auf Pflege angewiesene Menschen ein Zuhause.

Unser Credo
Gepflegte Gastlichkeit auch im Pflegeheim

Ihr Einsatz

**Sie tragen wesentlich zum Wohlbefinden der Bewohner bei
Ein gepflegter Service auf den Wohngruppen ist Ihnen wichtig
Im Hintergrunddienst unterstützen Sie die Kolleginnen und Kollegen in der Küche
Sie unterstützen dort, wo es nötig ist**

Wir bewerben uns um **Sie** als engagierte neue Kollegin oder Kollegen im Gastroteam

(w/m/d) Pensum 50 – 80% oder nach Vereinbarung

Wir laden Sie herzlich ein, das da casa val lumnezia kennenzulernen.

Die detaillierte Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Webseite www.da-casa.ch. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme mit Frau Annagreth Brandenburger, Leiterin Gastronomie, oder Frau Ruth Lichtensteiger, Geschäftsführerin.

da casa val lumnezia
Davos Cuort 27D
7144 Vella
www.da-casa.ch
Telefon 081-920 61 61 (Zentrale)



GEMEINDE FLIMS

Flims geht vor. Wir gehören zu den fortschrittlichsten Lebens- und Freizeitorien im Alpenraum mit hoher Lebensqualität. Zur Ergänzung unseres Teams sucht die politische Gemeinde Flims per sofort oder nach Vereinbarung eine

Leiterin Sekretariat Bauamt 60–100% (m/w)

Detaillierte Informationen sind zu finden unter:
<https://www.gemeindeflms.ch>
(Rubrik: Aktuelles > Neuigkeiten)



Die Gemeinde Obersaxen Mundaun bietet einer aufgeschlossenen, engagierten und dienstleistungsorientierten Persönlichkeit per 1. September 2024 oder nach Vereinbarung eine spannende Drehscheibenfunktion in unserer Gemeindeverwaltung als

**Sachbearbeiterin/
Sachbearbeiter**
(80–100%)

Weitere Informationen erhalten Sie unter
oder www.ober saxenmundaun.swiss



Seit über 60 Jahren in Bewegung, dank Ihnen!

Plusport
Behindertensport Schweiz
Sport Handicap Suisse
Sport Andicap Svizzera



IBAN CH63 0900 0000 8000 0428 1

Mit TWINT
spenden!



Pflegewohngruppe Vals

Die **Pflegewohngruppe Vals** bietet neun betagten Menschen ein gemütliches Zuhause in familiärem Rahmen – fast wie zu Hause und mitten im Dorf.

Pflegen, Zuhören, da sein, wenn es Sie braucht... Bereit für die etwas andere Art der Pflege?

Ihr Einsatz

**Sie tragen zur individuellen und angepassten Betreuung und Pflege bei
Sie sind eine wichtige Bezugsperson für die Bewohnenden und unterstützen sie
Sie sind mitverantwortlich für die hauswirtschaftlichen Aufgaben
Sie werden sowohl im Tag- wie auch im Nachtdienst eingeteilt**

Wir bewerben uns um **Sie** als neue Kollegin oder neuen Kollegen als

**Fachperson Gesundheit EFZ ab Pensum 50%
Pflegehilfe SRK ab Pensum 50%**

Wir laden Sie herzlich ein, die **Pflegewohngruppe Vals** kennenzulernen. Die detaillierte Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Website www.pwg-vals.ch. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme mit Frau Heike Kausemann, Hausleiterin PWG, oder Frau Ruth Lichtensteiger, Geschäftsführerin.

Pflegewohngruppe Vals
c/o da casa val lumnezia
Ruth Lichtensteiger
Geschäftsführerin
Davos Cuort 27D
7144 Vella



Da schar vi a Trun-Fabrica
sigl 1. d'october 2024

Habitaziun suttetg 5½-stanzas

135 m², tscheins fr. 2050.– il meins, excl.

Habitaziun pertiara 3½-stanzas

86 m², tscheins Fr.1550.– il meins, excl.

ARCHITECTURA G, CAGIENARD
079 253 54 26

Ilanz am Stadtrand

Zu verkaufen

4.5-ZIMMER-WOHNUNG

Fr. 545 000.–

Ruhige, sonnige Lage, nahe Hallenbad.
Fernsicht, als I. oder II. Wohnsitz.
Garageneinstellplatz: Fr. 30 000.–

ARCHITECTURA G. CAGIENARD
079 253 54 26 / 079 335 43 83

Zählung leerstehender Wohnungen vom 1. Juni 2024

Rechtsgrundlage für die Erhebung ist das Bundesstatistikgesetz (BstatG) vom 9. Oktober 1992 und die Verordnung über die Durchführung von statistischen Erhebungen des Bundes vom 30. Juni 1993. **Danach ist die Mitarbeit an der Zählung für die Gemeinden sowie für die Eigentümer und Liegenschaftsverwaltungen obligatorisch.**

Zu melden sind Wohnungen und Einfamilienhäuser (inkl. Ferien- und Zweitwohnungen bzw. -häuser), die am Stichtag (1. Juni) folgende Bedingungen erfüllen:

- **unbesetzt aber bewohnbar und**
- **aktiv auf dem Markt zur Dauermiete von mindestens drei Monaten oder zum Kauf angeboten werden**

Eigentümer und Liegenschaftsverwaltungen, die per 1. Juni 2024 leerstehende Wohnungen oder Einfamilienhäuser haben, sind verpflichtet, dies **bis spätestens Mittwoch, 29. Mai 2024, telefonisch, 081 920 15 36, oder per E-Mail an einwohnerkontrolle@ilanz-glion.ch zu melden.** *Einwohnerkontrolle Ilanz/Glion*

Quei e tschei Dies und Das

Societad da tir Vorab Ruschein

Tir Campester 2024

Il tir campester ha liug a Pardiala ils suandonts dis;

Venderdis, ils 24 da matg, 18.00 – 20.00

Sonda, ils 25 da matg, 10.00 – 14.00

La participaziun ei gratuita. Il fegl da sittar e la munziun san ins retrer sin la piazza da tir a Pardiala. Buis da sittar per il tir campester statten era a disposiziun.

Duront il medem temps ei dau la pusseivladad da sittar il tir campester sin la distanza da 300 m cun la buis e sin la distanza da 25m cun la pistola.

Sin Vossa participaziun selegra

*Societad da tir Vorab Ruschein
Tiradurs sportius Surselva*

Feldschiessen 2024

Das Feldschiessen findet in der regionalen Schiessanlage Pardiala an den folgenden Tagen statt:

Freitag, 24. Mai, 18.00 – 20.00 Uhr

Samstag, 25. Mai, 10.00 – 14.00 Uhr

Die Teilnahme ist für alle kostenlos. Das Standblatt und die Munition können direkt auf dem Schiessplatz bezogen werden. Ebenfalls stehen Sportgeräte für das Feldschiessen zur Verfügung.

Gleichzeitig zum Feldschiessen Gewehr 300 m besteht die Möglichkeit das Programm

über die Distanz 25m mit der Pistole zu absolvieren.

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme

*Societad da tir Vorab Ruschein
Sportschützen Surselva*

Jagdschützengesellschaft Castrisch

Jahresprogramm inklusiv Schiessnachweis 2024 mit folgenden Schiessdaten.

Jeweils am Montag, 27. Mai – 26. August 2024 um 17.30–20.00 Uhr.

Das internes Jagdschiessen der Sektion Pez Fess findet 02. Juni 2024 um 10.00 – 16.30 Uhr stat.

Teilnahmeberechtigt nur Sektionsmitglieder Pez Fess.

Restaurant ist durchgehend offen für alle.

Ausserhalb der Schiesszeiten dürfen keine Jagdwaffen

eingeschossen werden. Für die Versicherung ist jede Schützlin, Schütze selbst verantwortlich.

Das Detaillierte Jahresprogramm ist auf der Homepage www.uniuin.da.catschadurs.pèz.fess (Casti Sut Catschadurs)

Der Vorstand

Pro Senectute Surselva

Meisa da miezdi a Glion

Pro Senectute Surselva organisescha en collaboraziun cun gidontras voluntarias mintg'jamna ina meisa da miezdi. Sche Vus steis avon la pensiun ni essas gia en quella vegliadetgna, cordial beinvegni!

Liug: Argo Cafeteria, Asylweg 12, Ilanz

Di: **mesjamna ils 22 da matg 2024**, 12.00

Annunzia: per l'organisaziun ei ina annunzia indispensabla. Annunzias mintgamai il mardis dallas 8.00–10.00 sut la numera 076 512 76 13.

Mittagstisch Ilanz

Pro Senectute Surselva organisiert zusammen mit freiwilligen Helferinnen einen wöchentlichen Mittagstisch. Herzlich eingeladen sind pensionierte oder vor der Pensionierung stehende Frauen und Männer.

Ort: Argo Cafeteria, Asylweg 12, Ilanz

Tag: **Mittwoch, 22. Mai 2024**, 12 Uhr

Anmeldung: Für die Organisation ist eine Anmeldung unerlässlich.

Anmeldung jeweils am Dienstag von 8.00–10.00 Uhr unter der Nummer 076 512 76 13.

Gruppa Seniorentammtisch «da cumpignia»

Sentupada da seniors e senioras: Stiva da Sentupada/Residenza S. Giusep, Via dil spital, Glion. Nus s'en tupein mintgamai igl'emprem ed il tierz mardis dil meins. La proxima sentupada ha liug **mardis, ils 21-5-2024**, dallas 14.00–17.00, ella Stiva da Sentupada/Residenza St. Giusep, Glion.

Tema: Rudi da raquent

Nossas proximas sentupadas han liug ils 4 e 18 da zercaladur 2024

Tut las senioras e tut ils seniors da tut las fracziuns dalla vischnaunca Ilanz/Glion ein envidai cordialmein.

Seniorentreff: Stiva da Sentupada/Residenz St. Josef, Spitalstrasse, Ilanz. Wir treffen uns jeweils am 1. und am 3. Dienstag im Monat. Das nächste Treffen findet am **Dienstag, 21-5-2024** zwischen 14–17 Uhr in der Stiva da Sentupada/Residenz St. Josef, Ilanz, statt.

Thema: Erzählcafé

Unsere nächsten Treffen finden statt am 4. + 18. Juni 2024 Alle interessierten Seniorinnen und Senioren, aller Fraktionen der Gemeinde Ilanz/Glion, sind herzlich eingeladen.

Rosita Valaula

Badminton Clubs Ilanz

Gerne laden wir alle Clubmitglieder und Neumitglieder zur 50. ordentlichen Generalversammlung mit anschliessendem Nachtessen ein. **Donnerstag, 6. Juni 2024**, 19 Uhr. Ab 18.30 Uhr Apéro im Restaurant Vanis Obersaxen

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Vereinsreise 2025
3. Protokoll der letzten Generalversammlung
4. Mutationen
5. Jahresberichte
6. Jahresrechnung und Revisionsbericht
7. Festsetzung der Mitgliederbeiträge
8. Budgetgenehmigung 2023/24
9. Wahlen

10. Statuten und Reglementsänderungen

11. Rekurse

12. Ehrungen

13. Varia / Diverses

Das Protokoll kann beim Vorstand eingesehen werden. Anträge, Rekurse und Austritte sind bis spätestens 10 Tage vor der GV dem Vorstand schriftlich mitzuteilen. Anmeldung für das Nachtessen bis 2. Juni 2024 an Riccarda Alig-Thöni: info@bc-ilanz.ch

Frauenverein Ilanz

Juni-Hock 2024

Liebe Frauenvereinmitglieder, liebe Interessierte. Im Gebiet Bargaus, gegenüber dem Bahnhof Valendas/Sagogn, wurde bereits in den 1970er Jahren Gemüseanbau betrieben und an die regionale Gastronomie vertrieben. Daher entstand die Idee eines Agrotourismusprojekts: Fischerteich, Gemüsekulturen und Gastronomie. Die seit April 2024 eröffnete Ustria Bargaus ist ein Ausflugsort für Gross und Klein in einer atemberaubenden Natur.

Nebst einer kurzen Führung durch die Anlage, werden wir Wissenswertes über die Projektidee erfahren. Anschliessend dürfen wir bei Kaffee und Kuchen die herrliche Aussicht geniessen.

Mittwoch, 5. Juni 2024

Wo: Ustria Bargaus, gegenüber des Bahnhofs Valendas/Sagogn

Hinreise: 13.24 Uhr mit dem Zug ab Ilanz

Rückreise: individuell, stündlich fährt der Zug ab Bahnhof Valendas/Sagogn (bspw. 16.22 Uhr)

Führung: 14.00 Uhr

Kosten: Die Ustria Bargaus übernimmt die Kosten für die Führung. Die Verpflegungskosten übernimmt jede/r Teilnehmer/in selbst.

Wichtig: Vom Bahnhof Valendas/Sagogn erreicht man die Ustria Bargaus innert 10 Fussminuten, jedoch ist es nur ein «Trampelpfad», daher ist gutes Schuhwerk und Trittsicherheit von Vorteil

Es besteht auch die Möglichkeit mit dem Auto über Sagogn anzureisen, jedoch nicht direkt bis vor die Ustria Bargaus (keine Parkplätze vorhanden). Findet bei jeder Witterung statt.

Auch Nichtmitglieder, Männer, Kinder, Enkel und Ur-enkel sind herzlich willkommen!!

Anmeldungen bis Sonntag, 26. Mai 2024 an Sarah (mantelsar@gmail.com oder 079 745 56 88). Wir freuen uns auf einen geselligen Nachmittag!

Seraina, Severina, Flurina, Sarah und Carla

Monatshock Mai 2024: Führung im Kulturarchiv Foppa in Rueun

Liebe Frauen, liebe Interessierte. Wir besuchen das Kulturarchiv der Foppa in Rueun und erhalten dort eine Führung. Anschliessend geniessen wir noch Kaffee und Kuchen im Café La Sala. **Mittwoch, 22. Mai 2024**, um 14 Uhr in Rueun

Hinreise: mit Privatautos, zu Fuss oder mit dem Velo (wer mag, je nach Wetter)

Rückreise: wie Hinreise

Führung: Rund eine Stunde

Kleiner Unkostenbeitrag, Kaffee und Kuchen gehen auf eigene Kosten.

Auch Nichtmitglieder, Frauen, Männer und Kinder, sind herzlich willkommen! Anmeldungen bis am Freitag, 17. Mai 2024 bei Lucrezia (info@frauenverein-ilanz.ch oder 076 368 65 87). Bitte bei der Anmeldung mitteilen, wer mit dem eigenen Auto kommen kann.

Wir freuen uns, euch zahlreich begrüßen zu dürfen

Renata und Lucrezia



RONDO

Aktuelle News
und Hintergrundgeschichten
aus der Region

Montag
bis Freitag
18.00 Uhr

suedostschweiz.ch/tv



Bild: Samedia / Livia Mauerhofer

Kindercafé grond e pign

Mittwoch, 22. Mai, 14.00 –16.30 Uhr Im Kindercafé sind alle willkommen. Kinder können sich in der grossen Spielecke beschäftigen, während sich Erwachsene bei Getränk und Kuchen gemütlich unterhalten. Zwischendurch wird Basteln oder Kindersingen angeboten. In der FEG Ilanz, Spitalstrasse 7 Erdgeschoss

FDP IIs Liberals Surselva

Generalversammlung, Freitag 24. Mai 2024, 18:30 Uhr, Restaurant Mundaun Castrisch.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl des Stimmzählers
3. Genehmigung der Traktandenliste
4. Protokoll der Generalversammlung vom 17. März 2023
5. Rechnung
6. Jahresbericht des Präsidenten
7. Programm 2024/2025
8. Jahresbeitrag
9. Ein- und Austritte
10. Kommunal-Wahlen
11. Grossratswahlen 2026
12. Varia

Pro Senectute Seniorenkino Surselva

Ei legra nus da beneventar Vus el CINEMA SIL PLAZ. «Aus der Mitte entspringt ein Fluss, reschia Robert Redford, 1992»
Gievgia, ils 23 da matg 2024 las 13.45 uras. Ina reservaziun ei indispensabla sut telefon 079 632 29 44 ni per e-mail nick.jo@bluewin.ch

Wir freuen uns, Sie im CINEMA SIL PLAZ begrüßen zu dürfen. «Aus der Mitte entspringt ein Fluss, Regie Robert Redford, 1992»
Donnerstag, 23. Mai 2024 um 13.45 Uhr
Eine Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 079 632 29 44 oder per E-Mail nick.jo@bluewin.ch

Residenza St. Joseph

Boulèturnier mit anschliessendem Apéro, 29. Mai 2024, ab 18 Uhr
Treffpunkt: Generationenspielplatz/ Residenza St. Joseph. Anmeldung: bis 28.5.2024, 12 Uhr bei Jolanda Kupka, 079 137 84 16. Kosten: Konsumation Getränke

Spitex Foppa

Einladung zur Mitgliederversammlung am Donnerstag, 6. Juni 2024 um 19.30 Uhr Stiva da sentupada, Residenza St. Joseph, Spitalstrasse 8, Ilanz. Die Traktandenliste wurde den Mitgliedern, Gemeinden und Gemeindevertretern zugesendet. Der Jahresbericht ist auf der Homepage www.spitexfoppa.ch veröffentlicht. Anschliessend Apéro und Gedankenaustausch.

TCS- Regionalgruppe Surselva

Liebe TCS Mitgliederinnen und Mitglieder der TCS-Regionalgruppe Surselva. Unsere zwei-Tägige Reise nach Basel zum Basel Tattoo findet am **21. und 22. Juli 2024** statt. Es hat noch freie Plätze. Unter tcsgr.ch TCS Sektion Graubünden, Regionalgruppe Surselva finden Sie den detaillierten Programm. Anmeldung bitte unter 081 920 03 23 bei Capricorn Reisen in Ilanz bis am 27. Mai 2024.

Club da troccas Pigniu

Il club s'entaupa **sonda, ils 18 da matg 2024** allas 20.00 en l'ustria Alpina tier la sera da troccas meinsila. Ei vegn giugau per il nutriment dalla cassa. A tuts in cordial beinvegni e bien cletg cun scarts e scartinas!
per il club zeno

Rueun viva

Invit alla radunonza generala 2024. Dumengia, ils 2 da zercladur 2024 allas 18.00 envidein nus alla dieschavla radunonza generala da Rueun viva. Ella ha liug ella stanza d'uniuns en halla polyvalenta a Rueun.

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Elecziun da dumbravuschs
3. Protocol dalla radunonza generala dils 4 da zercladur 2023
4. Rendaquen dil quen annual e dil quen final dal project «Minas da Gulatsch» e rapport dallas revisuras
5. Rapport dalla presidenta
6. Elecziun d'in ulteriura/d'in ulteriur commember dalla suprazonza e d'in revisur ni d'ina revisura da quen
7. Approbaziun dallas cunvegns da prestaziun per il manteniment dallas «Minas da Gulatsch»
8. Program da lavur
9. Varia

Nus selegrein sin vossa participaziun.
Cordialmein envida *la suprazonza*

Aperitiv da Tschuncheismas a Sevgein

Era uonn selegra il Chor mischedau Sevgein da porcher in aperitiv per las giubilaras ed ils giubialrs seniors da Sevgein. L'entira populaziun ei cordialmein envidadada da passentar in mumenet en buna cumpignia. Il chor honorescha las giubilaras ed ils giubilaras e conta entginas canzuns. Igl aperitiv ha liug:
dumengia da Tschuncheismas, ils 19 da matg, suenter messa (ca. allas 11.00) tier la halla plurivalenta a Sevgein.

La messa en baselgia parochiala entscheiva allas 10.00 e vegn medemamein embellida dil chor mischedau.
Cordialmein envida *Chor mischedau Sevgein*

Pfingstapéro in Sevgein

Auch dieses Jahr freut sich der gemischte Chor Sevgein, einen Jubilarenapéro für die Seniorinnen und Senioren von Sevgein zu organisieren. Die ganze Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen. Der Chor ehrt die Jubilarinnen und Jubilaren und singt einige Lieder. Der Apéro findet statt am **Pfingstsonntag, 19. Mai nach dem Gottesdienst (ca. um 11.00 Uhr) bei der Mehrzweckhalle in Sevgein.**
Der Gottesdienst beginnt um 10.00 Uhr in der Pfarrkirche und wird ebenfalls vom Chor musikalisch begleitet. Herzlich lädt ein *Chor mischedau Sevgein*

Kraftwerke Zervreila AG

Spülung Grundablass Stausee Zervreila
Am **22. Mai 2024** findet die Spülung des Grundablasses der Staumauer Zervreila statt. Die Spülung erfolgt gemäss der von den kantonalen Behörden erteilten Bewilligung. Die Spülung beginnt um 8:00 Uhr und dauert voraussichtlich den ganzen Tag. In dieser Zeit ist mit einem höheren Wasserstand im Valserrhein und Glenner zu rechnen.

Seien Sie vorsichtig und halten Sie, während dieser Zeit, genügend Abstand zum Wasser. Das Wasser wird durch die austretenden Sedimente getrübt. Die Konzentration der Trübung wird ständig überwacht. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Herr Gerold Casaulta, Kraftwerke Zervreila AG, Tel. Nr. 081 650 11 35.
Kraftwerke Zervreila AG, Zentrale Zervreila

Spitex Foppa

Einladung zur Mitgliederversammlung
Siehe unter Ilanz/Glion!



www.laax-gr.ch

Tschuncheismas

Ils biros dall'administraziun communal Laax restan serai da Tschuncheismas, gliendisdis, ils 20 da matg 2024. Laax, ils 10-05-2024 *Administraziun communal Laax*

Pfingsten

Die Büros der Gemeindeverwaltung Laax bleiben am Montag, 20. Mai 2024 geschlossen.
Laax, 10.05.2024 *Gemeindeverwaltung Laax*

Biblioteca pintga Laax

La biblioteca Laax envida tut ils affons dalla **1./2. e 3. classa** ad in'ura da raquent. Venderdis, ils **24 da matg 2024** allas 16.30 uras ella sala dalla Casa de Mont Laax. Nadia raquenta la historia «**In lader vegn darar persuls**». Nus selegrein sin vus! *Nadia e las bibliotecaras*

Museum Laax

Fuorn da paun Furnatsch
Cordialmein envidein nus al di dalla porta aviarta dil fuorn da paun ch'ei vegnius renovaus. Vegni per star da cumpignia e profitei dalla caschun per cumprar paun frestg ord il fuorn. **Sonda, 25-5-2024**, 10.00-14.00
Fundaziun Pro Laax

Holzbackofen Furnatsch

Herzlich laden wir zum Tag der offenen Türe des renovierten Backofens ein.
Kommen Sie zum gemütlichen beisammen sitzen und nutzen Sie die Möglichkeit frisches Brot aus dem Ofen zu kaufen. **Samstag, 25.5.2024**, 10–14 Uhr
Stiftung Pro Laax

Fundaziun Pro Laax/Stiftung Pro Laax

Concert dils scolars

Il concert dils scolars ha liug venderdis, **ils 31 da matg** allas 18.30 en casa da scola Laax. Ils scolars san s'annunziar tochen ils 25-05-2024 per e-mail info@prolaax.ch cun l'indicaziun dil num da scolast/a da musica, tgei instrument e tgei toc che vegn presentaus. Scoaras e scolars dall'instrucziun da Albert Spescha ston buca s'annunziar, vegnan annunziar direct tras ils scolast d'instrucziun da musica.

Schülerkonzert

Das Schülerkonzert findet statt am **Freitag, den 31. Mai 2024** um 18.30 Uhr in der Aula des Schulhauses, Laax. Die Schüler können sich bis am 25.05.2024 per e-mail info@prolaax.ch anmelden mit den Angaben welcher Musiklehrer/in unterrichtet, welches Instrument und Musikstück das



Junior Media Workshop

Besuche mit deiner Klasse am 4. Juni oder am 12. November 2024 unseren «Junior Media Workshop» im Samedia Medienhaus in Chur.



Weitere Infos
und Anmeldung



www.somedia.ch/juniormediaworkshop



präsentiert wird. Schülerinnen und Schüler von Albert Spescha müssen sich nicht anmelden, sie werden direkt über den Musiklehrer angemeldet.

Cordialmein envida *Fundaziun Pro Laax*

Spitex Selva

Infoanlass FaGe/AGS Ausbildung

Am 22. Mai 2024, 13:30 – 16:30 Uhr in der Spitex Selva, Via Principala 18, 7031 Laax.

Alle, die Interesse haben, sind herzlich eingeladen vorbeizuschauen. Das Ausbildungs-Team der Spitex Selva freut sich auf deinen Besuch.

Hast du noch Fragen? Melde dich unter 081 921 55 05.

Chor d'affons TICO

Concert 2024

Preziadas amitgas, preziai amitgs dil cant. Cun plascher annunziain nus nies concert primavaun.

Sonda, ils 25 da matg 2024, allas 10.00 ell'aula dalla casa da scola a Laax. Ei legrass nus da saver beneventar Vus a nies concert.

Uniun da dunnas Laax

Nus envidein cordialmein tut las commembras dall'Uniun da dunnas Laax ad ina viseta guidada dall'exposiziun da sculpturas Bad Ragartz. Nus s'entupein **mardis, ils 28-05-2024** allas 18.15 a Laax sin il parcadi sper il lag. La viseta guidada cuoza duas uras ed ha liug da tutt'aura.

Uteriuras informaziuns ed annunziats sut www.dunnas-laax.ch ni directamein tier Franziska Räber, 079 845 37 65. Nus selegrein sin ina sera interessanta plein art.

Wir laden alle von der «Uniun da dunnas Laax» herzlich zu einer Führung durch die Skulpturenausstellung in Bad Ragartz ein. Am **Dienstag, 28.05.2024**, Treffpunkt Laax Parkplatz See 18.15 Uhr. Die Führung dauert 2h und findet bei jedem Wetter statt.

Weitere Infos sowie die Anmeldung unter www.dunnas-laax.ch oder direkt bei Franziska Räber, 079 845 37 65. Wir freuen uns auf einen interessanten und kunstreichen Abend.

La suprastonza

Viadi, sonda, ils 24-8 – dumengia, ils 25-8-2024

Nus selegrein sin ina biala fin d'jamna a Constanza e Meersburg cun ir cun bastiment, far shopping, degustar vin e magliar bein. Informaziuns ed annunziats tochen ils 26 da matg 2024, Seraina Cathomen 076 375 85 39 ni sin www.dunnas-laax.ch

Frauenvereinsreise, 24./25. August 2024

Wir freuen uns auf ein Wochenende in Konstanz und Meersburg mit viel Spass, Schifffahrt, Shopping, Wein Degustation und gutem Essen. Informationen und Anmeldung bis 26. Mai 2024, Seraina Cathomen 076 375 85 39 oder unter www.dunnas-laax.ch

Vischnaunca burghesisa envida al teater el liber a Trun

Burghesias e burgheis da Laax naven da 18 onns ein cordialmein envidai da visitar da cuminonza il teater el liber «Sut igl ischi» che vegn daus questa stad a Trun el rom dallas festivitats «600 onns Ligia Grischa».

La vischnaunca burghesisa offerscha viadi, tscheina ed entrada alla producziun.

Termin: Sonda, 24 d'uost 2024, partenza Laax ca. 17.00. Nus selegrein sin ina gronda participaziun e supplichein da s'annunziar entochen ils 31 da matg tier igl actuar Erwin Ardüser, ardueser@kns.ch ni 079 634 19 62.

Adatg: Ei stat a disposiziun a nus in diember da piazzas limitadas.

Bürgergemeinde ladet zum Freilichttheater in Trun ein

Laaxer Bürgerinnen und Bürger ab 18 Jahre sind herzlich eingeladen das rätoromanische Freilichttheater «Sut igl ischi», dass diesen Sommer im Rahmen der Feierlichkeiten «600 Jahre Grauer Bund» in Trun aufgeführt wird, gemeinsam zu besuchen.

Die Bürgergemeinde offeriert Reise, Nachtessen und Eintritt.

Termin: Samstag, 24. August 2024, Abfahrt Laax ca. 17.00 Uhr.

Wir freuen uns auf eine grosse Beteiligung und bitten um Anmeldung bis 31. Mai an den Aktuar Erwin Ardüser, ardueser@kns.ch oder 079 634 19 62.

Achtung: Uns steht eine limitierte Anzahl Plätze zur Verfügung.

Jahresprogramm

Jagdschützengesellschaft Castrisch

Siehe unter Gemeinde Ilanz!



Damondas da baghegiar

2024/052-33

Datum dalla publicaziun: 17 da matg 2024

Petenta: Ida Caduff, Quadra 89, 7145 Degen

Projectadra: Soller-Partner Electro SA
Curtgin Risch 81, 7144 Vella

Object: Implont fotovoltaic sin tetg e vid il balcon, baghetg nr. d'assicuranza 9-89 e 9-89b, sin parcella nr. 8316 Quadra, vischinadi da Degen

Zona: Zona extensiuin dil vitg 3

d'utilisaziun: (art. 24 Lescha da baghegiar Lumnezia – senza Vrin)

2024/026-11

Datum dalla publicaziun: 17 da matg 2024

Petenta: Open Air Lumnezia AG
Sutvitg 227A, 7144 Vella

Proprietaria: Vischnaunca Lumnezia
Palius 32D, 7144 Vella

Projectadra: Clarplan GmbH
Surtrutg 220, 7144 Vella

Object: Halla da deposit, sin parcella nr. 8260 Turatscha, a Degen

Zona: Zona per stabiliments publics

d'utilisaziun: (art. 28 LPTGR)

Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas: – Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug

2023/010-57

Datum dalla publicaziun: 17 da matg 2024

Petents: Yvonne ed Arturo Egli
Limmatblick 1, 5300 Ennetburgi

Proprietari: Marcel Capaul
Tellostrasse 11, 7000 Cuera

Projectadra: LOVT Architekten GmbH,
Uetlibergstrasse 23, 8045 Zürich

Object: Casa d'ina famiglia (habitaziun primara el senn da art. 7 lescha federala davart las habitaziuns secundaras (LAS)) sin la parcella nr. 5196 Las Fueinas, vischinadi da Lumbrein

Zona: Zona d'engrondiment dil vitg 2
d'utilisaziun: (art. 24 Lescha da baghegiar Lumnezia – senza Vrin)

Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas: – Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug

2023/011-60

Datum dalla publicaziun: 17 da matg 2024

Petenta: Derungs Immobilien AG
Vigela 108, 7148 Lumbrein

Proprietari: Marcel Capaul,
Tellostrasse 11, 7000 Cuera

Projectadra: LOVT Architekten GmbH,
Uetlibergstrasse 23, 8045 Zürich

Object: Casa d'ina famiglia (habitaziun primara el senn da art. 7 lescha federala davart las habitaziuns secundaras (LAS)) sin la parcella nr. 5196 Las Fueinas, vischinadi da Lumbrein

Zona: Zona d'engrondiment dil vitg 2
d'utilisaziun: (art. 24 Lescha da baghegiar Lumnezia – senza Vrin)

Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas: – Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug

Protestas:

Concernent il dretg public enteifer 20 gis dapi il datum da publicaziun en scret alla Suprastonza communal Lumnezia, Palius 32D, 7144 Vella. La damonda da baghegiar cun ils plans ei deponida en canzia communal Lumnezia a Vella. Interessents san prender envesta da quella duront il temps da spurtegl, ordeifer las uras da spurtegl tenor cunvegnientscha cuagl uffeci communal da baghegiar. L'investa publica cuoza 20 gis dapi il datum da publicaziun.

7144 Vella, ils 17 da matg 2024

Uffeci communal Lumnezia

Adattaziun temps d'avertura digl uffeci da baghegiar dalla vischnaunca Lumnezia

Naven dils 20 da matg 2024 ei igl uffeci da baghegiar dalla vischnaunca Lumnezia serraus il gliendisgi, la mesjamna ed il venderdis mintgamai il suentermiezgi. Bien engraziament per Vossa capientscha.

Administraziun communal Lumnezia

Anpassung der Schalteröffnungszeiten des Bauamtes der Gemeinde Lumnezia

Ab 20. Mai 2024 ist das Bauamt der Gemeinde Lumnezia jeweils am Montag-, Mittwoch- und Freitagnachmittag geschlossen.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Lumnezia

Pumpiers Lumnezia

Sonda, ils 18-05-2024 naven dallas 14.00 envidan ils pumpiers Lumnezia Vus ad il gi dallas portas aviartas a Vattiz. Bugen presentein nus las localitads ed ils vehichels. Program dil gi, attracziun per affons e menaschi d'ustria. Ei vegn cussegliu da duvrar ils mieds publics. Parcadis ein a Vella sco a Vignogn, ei vegn pendulau cun bus. *Sin vossa viseta selegran ils pumpiers Lumnezia*

Affittaziun alp el vischinadi da Vrin

La suandonta alp el vischinadi da Vrin vegn schada vi a tscheins **naven digl 1. da schaner 2025** per ina nova perioda da fittanza:

Die ntc/ öffnet (ihre) Türen

Die Zeit in der Sekundarstufe ist für die Jugendlichen wegweisend für ihre ersten Jahre im Berufsleben. Die ntc/neue tagesschule chur setzt den Menschen ins Zentrum und nimmt die Jugendlichen individuell wahr, genauso wie sie sind. Dank der überschaubaren Klassengrößen ist es den Lehrpersonen möglich, die Schülerinnen und Schüler dort zu fördern und zu fordern, wo es für sie sinnvoll ist.

Am Mittwoch, 29. Mai, öffnet die ntc/ die Türen zu ihren Klassenzimmern. Aktuelle und ehemalige Schülerinnen und Schüler, Lehrpersonen und Eltern zeigen Interessierten ihre Tagesschule und erzählen von ihren Erfahrungen – ganz persönlich. Denn die ntc/ ist nicht nur Sekundarschule, sondern Begegnungs- und Lebensraum. In der Tagesstruktur werden die Unterrichtszeiten mit den Pausen, dem gemeinsamen Mittagessen sowie den Aufgabenstunden kombiniert.

Dank ihres pädagogischen und sozialen Engagements begegnen die Lehrpersonen den Jugendlichen auf Augenhöhe. Die Schülerinnen und Schüler sollen zu selbstständig denkenden und handelnden Jugendlichen heranwachsen. Neben dem vorgegebenen Lehrplan werden sie mit verschiedenen Arbeits- und Lerntechniken sowie der Portfolioarbeit auf die Berufswelt vorbereitet. Denn nicht nur das Berufsleben verlangt von den Jugendlichen Intelligenz und Qualifikationen, die über das reine Wissen hinausgehen.

Tag der offenen Tür
Mittwoch, 29. Mai / 14.00 Uhr
Keine Anmeldung erforderlich.

ntc/neue tagesschule chur
Loëstrasse 117, 7000 Chur
Tel. 081 253 39 39
kontakt@ntchur.ch
www.ntchur.ch

Gartenmöbel bei Delta

Mit den ersten Sonnenstrahlen und dem Erwachen des Frühlings startet die Outdoor-Saison. Es ist die Zeit, den Garten, die Terrasse oder den Balkon zu geniessen, die Stunden unter freiem Himmel zu verbringen – sei es beim Arbeiten, Entspannen mit einer guten Lektüre oder einfach beim herrlichen Chillen, Essen und Träumen. Die neuen Gartenmöbel-Kollektionen präsentieren eine faszinierende Verschmelzung von Funktionalität und Design. Von eleganten Loungemöbeln über eine Vielzahl von Esstischgarnituren in verschiedenen Farben und Grössen bis hin zu gemütlichen Liegen, Relaxsesseln, Gartenhockern und Sonnenschirmen, bei uns finden Sie alles, um Ihren Garten oder Ihre Terrasse

in einen Entspannungsort zu verwandeln. Bei Delta bieten wir Outdoor-Enthusiasten und Sonnenanbetern auf 2000 m² Ausstellungsfläche eine vielfältige Auswahl an Gartenmöbeln, die für jeden Geschmack und jeden Aussenbereich geeignet sind. Besuchen Sie unsere Ausstellung und lassen Sie sich von unserem erfahrenen Team persönlich beraten. Wir stehen Ihnen gerne zur Seite, um Ihre individuellen Wünsche und Bedürfnisse zu erfüllen und Ihnen zu helfen, die perfekten Gartenmöbel für Ihr Zuhause zu finden.

Delta Möbel AG
Tel. 081 772 22 33
www.delta-moebel.ch



Macht Sinn

Dein Berufseinstieg – persönlich gestaltet und professionell begleitet.

Repower legt höchsten Wert auf die Berufsbildung und ist stets auf der Suche nach motivierten Lehrkräften.

Nun ist die Phase der Bewerbungen für das Jahr 2025 gestartet. Repower bietet Lehrstellen in vielen verschiedenen Berufen an. Die offenen Lehrstellen sind seit kurzer

Zeit online. Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Für 2025 bietet Repower Lehrstellen in folgenden Berufen an: Netzelektriker:in EFZ, Polymechaniker:in EFZ, Logistiker:in EFZ, Kauffrau/Kaufmann EFZ, Automatiker:in EFZ.

Bewirb dich jetzt unter:
www.repower.com/lehrstellen

Repower AG



«Landi»-Fest

«Landi»-Fest am 25. und 26. Mai:
Traditionell und anders

Das «Landi»-Fest in Landquart geht neue Wege mit regionalen Musikern und verschiedenen Musikstilen.

Das Kinderland hat viele Überraschungen und Spiele bereit. Am Samstag um 15.30 Uhr experimentieren der Zauberer Iarrera und sein Assistent Nobi mit Zauberrequisiten. Am Sonntag präsentiert der bekannte Professor Bumbastic spektakuläre Experimente und Showeinlagen.

Am Samstag spielen Formationen wie Sergio Castelberg, Accu Paragraph, das Don Gamboni Trio, Gino Carigiet und *Dus*, No Future sowie Valimusic und Dario Hess Bänd

coolen Bündner Sound. Ab 21.00 Uhr legt ein DJ Partysound auf.

Am Sonntag ist das musikalische Motto traditionell und volkstümlich. Die Formation Albig Anderscht, die Scheidner Buaba, die Blaskapelle Heidiland sowie die Kapelle 7027 sorgen für gute Stimmung. Auch der Schellnerclub Fünf Dörfer ist dabei.

Die Festwirtschaft erscheint im neuen Look mit verschiedenen Foodtrucks. Die Marktstrasse mit regionalen Lieferanten und eine Tombola mit 1400 unschlagbaren Preisen warten auf Sie.

► **Sa/So, 25. und 26. Mai**
LANDI-Fest
Löserstrasse 11
7302 Landquart



parcella, liug, unitads da norma da cargada
9871 e 9887, Alp Dado e Cuolm (incl. baghetgs),
88.98 NST

Interessents san tarmetter lur **annunzia suttascretta entochen ils 31 da matg 2024** (datum dil bul postal) all'administraziun communal Lumnezia. Annunzias via e-mail vegnan buca acceptadas. Per sclariment stat il cau d'agricultura Martin Sgier bugen a disposiziun sut 079 560 28 88.

Administraziun communal Lumnezia

Affittaziun d'immobillas agricolas el vischinadi da Vignogn

Las suandontas parcelas ed objects el vischinadi da Vignogn vegnan schai vi a tscheins **naven digl 1. da schaner 2025** per ina nova perioda da fittanza:

parcella, liug, surfatscha cultivada

7048, Curschellas, 242 aras
7123 e 7125, Pastira da cavals Prau Veder e Sil Crest,
2.314 NST
7154, Val Trutg, 10 aras
7156, Mulina, 227 aras
7159, Curtgin Claus, 17 aras
7203, Tuva, 6 aras
7213, Crestas, 6 aras
7245, Fraissen, 14 aras
7348, Grava, 18 aras
7359, Sumaseras, 1 ara
7372, Sumaseras, 3 aras
7380, Catrutg Valleggia, 9 aras
7386, Curtgin Claus, 1 ara
2011 (859), Tegia Alpetta (ordeifer temps d'alpegiaziun)
7070 (8-144), Tegia Cumanet

Interessents san tarmetter lur **annunzia suttascretta entochen ils 31 da matg 2024** (datum dil bul postal) all'administraziun communal Lumnezia cun indiar la numera dallas parcelas giavischadas. Annunzias via e-mail vegnan buca acceptadas. Per sclariment stat il cau d'agricultura Martin Sgier bugen a disposiziun sut 079 560 28 88. *Administraziun communal Lumnezia*

Affittaziun da funs e pastiras el vischinadi da Degen

Las suandontas parcelas e pastiras el vischinadi da Degen vegnan schadas vi a tscheins **naven digl 1. da schaner 2025** per ina nova perioda da fittanza:

parcella, liug, surfatscha cultivada

8058, Plaun Lumbrein, 45 aras
8099a, Davos Munts, 76 aras
8099b, Davos Munts, 91 aras
8099c, Davos Munts, 93 aras
8125a, Dentergneida, 9 aras
8176, Plaunca Fraissen, 50 aras
8240, Pastira da cauras Gianastga, 8.0665 NST
8260, Turatscha, 13 aras
8479, Bual da Rumein, 5 aras
8620, Davos Munts, 59 aras

Interessents san tarmetter lur **annunzia suttascretta entochen ils 31 da matg 2024** (datum dil bul postal) all'administraziun communal Lumnezia cun indiar la numera dallas parcelas giavischadas. Annunzias via e-mail vegnan buca acceptadas. Per sclariment stat il cau d'agricultura Martin Sgier bugen a disposiziun sut 079 560 28 88.

Administraziun communal Lumnezia

Collaboratur/-a per l'administraziun communal

La vischnaunca Lumnezia enquera per immediat ni tenor convengientscha in/-a collaboratur/-a per l'administraziun communal (50–100%). Dapli detagls mira inserat. *Vischnaunca Lumnezia*

Determinaziuns complementaras digl uaul en connex cun la revisiun dalla planisaziun locala Lumnezia

Il zercladur 2024 vegn igl Uffeci d'uaul e prighels dalla natira, Regiun Surselva, ad exequir las lavurs per las determinaziuns complementaras dils cunfins d'uauls ella vischnaunca Lumnezia. Determinai vegnan ils cunfins dils uauls che sesanflan ella vischinonza da zonas da baghegiar ni tochen tier ina distanza da 10 m tier zonas da baghegiar. Basa da dretg fuorman ils artechels 10 e 13 dalla Lescha federala davart igl uaul (Lescha dal guaud, LG) digl october 1991.

Ils cunfins d'uaul existents ella planisaziun locala restan vinavon en vigur ed ein buca cumpigliai dallas determinaziuns che vegnan exequidas actualmein. Ils ulteriurs cunfins d'uauls vegnan defini tenor las «Directivas concernent las excepziuns da la distanza minimala chantunala d'urs da guauds», nudai cun stagias e mesirai en entras il geometer dalla vischnaunca. Per quellas lavurs sto vegnir passau tras las parcelas als urs dils uauls.

Recuors encunter las determinaziuns novas dils cunfins d'uaul san vegnir inoltra pli tard durant l'exposiziun da cooperaziun per la planisaziun locala (previsibla-mein fin 2024/entschatta 2025).

Per damondas stat igl Uffeci per uaul e prighels dalla natira, Regiun Surselva, 081 257 62 76, a disposiziun.

Suprastonza communal Lumnezia

Ergänzende Waldfeststellungen im Zusammenhang mit der Revision der Ortsplanung Lumnezia

Im Juni 2024 wird das Amt für Wald und Naturgefahren, Region Surselva, in der Gemeinde Lumnezia Waldfeststellungen durchführen. Festgestellt werden Waldgrenzen, welche sich im Bereich der Bauzonen befinden oder in einem Abstand von 10 m an diese Bauzonenbereiche angrenzen. Rechtsgrundlage dazu bilden die Artikel 10 und 13 des Bundesgesetzes über den Wald (WaG) vom Oktober 1991. Die bereits bestehenden Waldgrenzen der kommunalen Nutzungsplanung bleiben weiterhin in Kraft und sind von der Waldfeststellung nicht betroffen. Die zusätzlichen Waldgrenzen werden gemäss den «Richtlinien für die Waldfeststellung im Kanton Graubünden» im Gelände bestimmt, mit Pfählen markiert und vom Nachführungsgeometer eingemessen. Für diese Arbeiten müssen die Grundstücke am Waldrand betreten werden.

Einsprachen gegen die neu festgestellte Waldgrenze kann zu einem späteren Zeitpunkt während der öffentlichen Mitwirkungsaufgabe der Ortsplanung erhoben werden (voraussichtlich Ende 2024/Anfangs 2025). Für Fragen steht das Amt für Wald und Naturgefahren, Region Surselva, 081 257 62 76, zur Verfügung.

Suprastonza communal Lumnezia

Tschuncheismas

Muort il firau da Tschuncheismas restan ils biros dall'administraziun communal serrai **gliendisgis, ils 20 da matg 2024**. Naven da margis, ils 21 da matg 2024 essan nus bugen puspei cheu per Vus.

Bien engraziament per Vossa capientscha.

Administraziun communal Lumnezia

Pfingstmontag

An Pfingstmontag bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung am **Montag, 20. Mai 2024** geschlossen. Ab Dienstag, 21. Mai 2024 sind wir gerne wieder für Sie da. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Lumnezia

Pleiv catolica-romana Lumnezia miez (pleivs da Degen, Morissen, Vella, Vignogn)

Radunonza generala, mesjamna, ils 29 da matg 2024 allas 20.00 en l'aula dalla casa da scola Vella.

Tractandas:

1. Beinvegni ed avertura
2. Elecziun dumbravuschs
3. Protocol radunonza generala dils 22 da mars 2023
4. Rapport dil president
5. Rendaquen 2023
6. Preventiv 2024
7. Pei da taglia 2025
8. Elecziun suprastonza e cumissiun da gestiun per 2025-28 (demissiun: vicepresidenta Marie-Theres Riedi)
9. Orientaziuns:
 - Prolungaziun dil dretg da baghegiar per la plazza da ballapei a Degen per 20 onns
 - Votaziun dil pievel ils 22 da settember 2024 tier la revisiun totala dalla constituziun dalla Baselgia catolica dil Grischun
 - diversas
10. Varia

En num dalla suprastonza, Marco Sgier, president

Biblioteca Lumnezia

Prelecziun: Philipp Gurt presenta siu niev crimi «Bündner Blutmond», venderdis, ils 17 da matg 2024, allas 19.00 en biblioteca Lumnezia.

Dapli sin nossa homepage: biblioteca.lumnezia.ch

Lesung mit Philipp Gurt, «Bündner Blutmond» Ein Fall für Giulia de Medici.

Freitag, 17. Mai 2024, 19 Uhr in der biblioteca Lumnezia. Mehr auf unserer Homepage: biblioteca.lumnezia.ch

Cumbiniala per seniors

Gi da jass el da casa val Lumnezia per senioras e seniors, **venderdis, ils 24 da matg 2024** naven dallas 13.00.

Jasstag im da casa val Lumnezia für Seniorinnen und Senioren, **Freitag, 24. Mai 2024** ab 13 Uhr.

Uniun/Verein Cumbiniala

Uniun da dunnas Degen

Viadi a Bargis/ Sonntagsausflug Bargis

Wir freuen uns euch auf einen Ausflug nach Bargis einladen zu können. Am Sonntag, 2.6.24, fahren wir um 11.00 Uhr in Degen/ Rumein/ Vattiz los nach Fidaz Waldrand und steigen dort um auf den Bus. In Bargis haben wir Zeit zum spazieren, gemütlich zusammen sitzen und eine Marena. Zu Fuss oder mit dem Bus gehts zurück nach Fidaz. Wir sind ca 16.30 Uhr zurück. Die Marena mit Dessert wird vom Verein offeriert, Bus und Getränke zu Lasten der Teilnehmerin. Bitte nehmt Kleingeld mit. Der Ausflug findet bei jedem Wetter statt. Wir organisieren uns mit Privatautos. Anmeldung bis 17.5 an Silvia 079 676 54 65 per WhatsApp oder Tel mit Angabe, ob Halbtax oder GA vorhanden. Und selegrein sin tei,

la suprastonza

Deutschkurse Hören, verstehen, mitreden!

Egal, ob Sie beruflich oder privat Ihre Deutschkenntnisse verbessern möchten, in unseren Kursen unterstützen wir Sie Schritt für Schritt. Diese Kurse sind der schnellste Weg, aktiv Deutsch zu lernen. Diese Kurse werden für Personen mit Aufenthaltsbewilligung B/C von der Fachstelle Integration Kant. Graubünden finanziell unterstützt.

- ◆ **Deutsch Anfänger/innen A1 (1/2)**
27.5.-21.6.24 Mo-Fr 8.30-11.45h
27.5.-4.11.24 Mo,Mi 18.05-19.55h
27.5.-4.11.24 Mo,Mi 20.05-21.55h
28.5.-5.11.24 Di,Do 18.05-19.55h
28.5.-5.11.24 Di,Do 20.05-21.55h
3.6.-28.8.24 Mo,Mi,Fr 8.30-11.45h
4.6.-19.9.24 Di,Do 13.30-16.45h
- ◆ **Deutsch Niveau A1 (2/2)**
27.5.-21.6.24 Mo-Fr 8.30-11.45h
27.5.-4.11.24 Mo,Mi 18.05-19.55h
28.5.-5.11.24 Di,Do 18.05-19.55h
3.6.-28.8.24 Mo,Mi,Fr 8.30-11.45h
- ◆ **Deutsch Niveau A2 (1/2)**
27.5.-21.6.24 Mo-Fr 8.30-11.45h
28.5.-12.9.24 Di,Do 13.30-16.45h
3.6.-28.8.24 Mo,Mi,Fr 8.30-11.45h
4.6.-12.11.24 Di,Do 20.05-21.55h

- ◆ **Deutsch Niveau A2 (2/2)**
27.5.-21.6.24 Mo-Fr 8.30-11.45h
28.5.-12.9.24 Di,Do 13.30-16.45h
3.6.-28.8.24 Mo,Mi,Fr 8.30-11.45h
- ◆ **Deutsch besser sprechen Niv. A2**
3.6.-26.8.24 Mo,Fr 13.30-15.20h
11.6.-3.9.24 Di,Do 18.05-19.55h
- ◆ **Deutsch Niveau B1 (1/3)**
28.5.-5.11.24 Di,Do 18.05-19.55h
28.5.-5.11.24 Di,Do 20.05-21.55h
3.6.-28.8.24 Mo,Mi,Fr 8.30-11.45h
- ◆ **Deutsch Niveau B1 (2/3)**
3.6.-28.8.24 Mo,Mi,Fr 8.30-11.45h
- ◆ **Deutsch Niveau B1 (3/3)**
3.6.-28.8.24 Mo,Mi,Fr 8.30-11.45h
10.6.-18.11.24 Mo,Mi 18.05-19.55h
- ◆ **Deutsch besser sprechen Niv. B1**
3.6.-26.8.24 Mo,Fr 13.30-15.20h
11.6.-3.9.24 Di,Do 18.05-19.55h
- ◆ **Deutsch Niveau B2 (1/3)**
28.5.-12.9.24 Di,Do 8.30-11.45h
- ◆ **Deutsch Niveau B2 (2/3)**
28.5.-12.9.24 Di,Do 8.30-11.45h
- ◆ **Deutsch Niveau B2 (3/3)**
28.5.-12.9.24 Di,Do 8.30-11.45h

Einstufungstest vor Ort oder online
www.klubschule.ch
Klubschule Chur • Tel. 058 712 44 40

Einblick in die Eckold AG

Wenn Sie wissen möchten, warum die Eckold AG täglich einen Beitrag dazu leistet, dass Flugzeuge abheben, Schiffe ihren Hafen erreichen, Heizung und Küche funktionieren, Joghurt im Regal steht, Gemüse auf dem Tisch ist und Online-Bestellungen rechtzeitig zu Hause ankommen, dann bietet sich die Gelegenheit, die Eckold AG in Trimmis am Tag der offenen Tür kennen zu lernen. Die Firma beliefert den Fahrzeugbau in der Schweiz, fertigt Präzisionsteile im Auftrag von grossen globalen Unternehmen und

baut Blechbearbeitungsmaschinen, die weltweit im Einsatz stehen. Über mehr als 65 Jahre hat das Familienunternehmen in dritter Generation viel Erfahrung in verschiedenen Fachgebieten aufgebaut und ist ein attraktiver und sehr vielseitiger Arbeitgeber in der Region.

Am Samstag, 8. Juni von 9 bis 17 Uhr führt die Eckold AG für alle Interessierten einen Tag der offenen Tür durch.

www.eckold.ch



Ein überdeckter Sitzplatz

«Endlich die Gartenmöbel immer draussen stehen lassen.»

Bei Wind und Regen draussen sitzen zu bleiben, ohne dass die Party abgesagt werden muss. Behaglich im Trockenen sitzen, während das Sommergewitter vorbeizieht. Bei sengender Hitze einen kühlen Cocktail im Schatten schlürfen. Ein intimes Hideaway, ohne dass die Nachbarn Ihnen zusehen können.

Und all diese wunderbaren Momente können Sie geniessen, wenn Sie Ihre Terrasse überdachen. Die Grösse, die Farbe, mit oder ohne Beschattung und mit oder ohne Seitenwände können Sie selber auswählen.

Was wir bieten:

- Individuelle Beratung und Besprechung bei Ihnen zu Hause
- Planung und Bestellung der gewünschten Materialien
- Wir übernehmen die Baueingabe für Sie, falls gewünscht
- Bauen und Fertigstellung des gewünschten Objektes

Wir freuen uns auf Sie.

Roffler Metallbau AG
Klosters & Malans
Tel. 081 422 21 34
roffler-metallbau.ch



Reinigungen vom Profi

Frisch, flexibel und unkompliziert – so lautet die Devise der Firma Willi Reinigungen GmbH. Das Familienunternehmen besteht seit 2016 in Appenzell und seit 2022 auch in der Region Chur. 24 Reinigungsmitarbeiterinnen und Mitarbeiter erledigen motiviert und gut geschult Reinigungsarbeiten aller Art. Die Firma reinigt regelmässig private Haushalte, Büros oder Gewerbebetriebe. In den letzten Jahren wurden etliche Wohnungen und Häuser bei Umzug oder nach Umbau gereinigt.

Dank einer pflichtbewussten und seriösen Reinigung mit professionellen Geräten und schonenden Reinigungsmitteln, sorgt die Firma für eine hohe Arbeitsqualität.

Eine rechtzeitige Kontaktnahme für einen bevorstehenden Frühlingssputz oder eine professionelle Reinigung der Fenster lohnt sich. Steht eine Umzugsreinigung an – wurde ein Haus umgebaut oder neu erstellt. Für die Endreinigung freut sich Rico Weingartner-Willi auf die Kontaktnahme.

Mehr Informationen unter:
www.willi-reinigungen.ch

Willi Reinigungen GmbH
Zweigniederlassung Chur
Rico Weingartner-Willi
Tel. 079 131 23 23
chur@willi-reinigungen.ch



Uniu da dunnas Vella

Spasseggiada da stad, sonda igl 1 da zercladur 2024

Nus selegrein da far ina spasseggiada ensemen cun vos. Nus mein a Silgin, gudin ell'ustria tier Maria Barla e Leo in bien puschein e stein leu empau da cumpignia. Gruppa a pei: Posta entochen Vrin. Naven da leu suto-
ra a pei entochen Silgin

Gruppa Vello: Cumbel – Peiden – Surcasti – Glion
Silsuenter sentupein nus tuttas ensemen ell'ustria. La
spasseggiada ha liug da tutta aura. Sentupada plaz posta
allas 12.45. Annunzias pren Corina bugen encunter to-
chen ils 22.05.2024, 079 298 37 02
Sin stedia participaziun selegra *la suprazonza*

Tir da Porclas

Sonda, ils 18 da matg 2024, 10.00-12.00 ed allas
18.00-20.00 a Rofna, Degen.
Cordialme invida *Uniu da tir Lumnezia*

Uniu Sportiva Lumnezia

**Invit alla 8. radunonza generala dall'Uniu sportiva
Lumnezia, sonda, ils 18 da matg 2024** allas 13.00 egl
Hotel Pellas, Vella. **ADATG: Niev liug da radunonza**

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Nominaziun da dus dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol dalla davosa radunonza
generala 2023 dils 17-05-2023 (il protocol stat
avon la radunonza generala a disposiziun per leger)
4. Rapport annual dallas co-presidentas e dils
responsabels dils ressors
5. Prelecziun dil quen da menaschi 2023/2024
6. Rapport dils revisurs da quen ed approbaziun dil
quen 2023/2024
7. Fixar las contribuziuns annualas
8. Credit da material per la JO
9. Credit cumpra da novs t-shirts
10. Occurenzas e program da lavur
11. Varia

Salids sportivs

la suprazonza

Uniu Cumbiniala

Invit alla radunonza generala, gievgia, ils 23-5-2024
allas 20.00 en sala dil Center Communal a Cumbel.

Tractandas:

1. Beinvegni ed avertura
2. Elecziun da dumbravuschs
3. Protocol dalla davosa radunonza generala
4. Retrospectiva digl onn
5. Rendaquen 2023 e preventiv 2024
6. Elecziuns
7. Projects planisai
8. Planisar la contribuziun annuala
9. Varia

Nus selegrein da beneventar tut ils commembers ed
interessai a nossa radunonza.

Uniu da giuventetgna Vrin

Radunonza generala ils 25 da matg 2024. Nus sen-
tupein da 13.00 ell'aula dalla casa da scola Vrin.

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Elecziun da dus dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol

4. Presentaziun dil quen 2023/2024 e rapport dallas
revisuras
5. Entradas/Extradas
6. Elecziuns (president/presidenta)
7. Ingant da bandieras e capitani
8. Program 2024/2025
9. Viadi 2024/2025
10. Orientaziun e varia

La radunonza generala ei obligatoria per tut ils commem-
bers activs. Perstgisas preindin nus encunter sut giuventet-
gna_vrin@hotmail.com. Nus selegrein sin ina participazi-
un numerusa ed activa. Per damondas e propositas stein
nus scapescha bugen a disposiziun. *La suprazonza*

Kraftwerke Zervreila AG

Spülung Grundablass Stausee Zervreila

Am **22. Mai 2024** findet die Spülung des Grundablasses der Staumauer Zervreila statt. Die Spülung erfolgt gemäss der von den kantonalen Behörden erteilten Bewilligung. Die Spülung beginnt um 8:00 Uhr und dauert voraussichtlich den ganzen Tag. In dieser Zeit ist mit einem höheren Wasserstand im Valserrhein und Glenner zu rechnen.

Seien Sie vorsichtig und halten Sie, während dieser Zeit, genügend Abstand zum Wasser. Das Wasser wird durch die austretenden Sedimente getrübt. Die Konzentration der Trübung wird ständig überwacht. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Herr Gerold Casaulta, Kraftwerke Zervreila AG, Tel. Nr. 081 650 11 35.

Kraftwerke Zervreila AG, Zentrale Zervreila

Spitex Foppa

Einladung zur Mitgliederversammlung

Siehe unter Ilanz/Glion!



www.medel.ch

Damonda da baghegiar

15/2024

Datum da publicaziun: 17.05.2024

Proprietari: Venanzi Flepp
Via Raveras 3, 7184 Curaglia

Representant: Venanzi Flepp
Via Raveras 3, 7184 Curaglia

Object: Midada d'intent dil negl en ina
garascha per vehichels, baghetg nr. 88
sin parcella nr. 319 a Curaglia

Protestas:

Ils plans da construcziun ein deponi sin canzlia com-
munala. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum
dalla publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghe-
giar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'instanza da
baghegiar, 7184 Curaglia. Las protestas ston esser mo-
tivadas e suttascretas dil recurrent ni da siu represen-
tant. *Uffeci da baghegiar Medel/Lucmagn*

Via Schetganova (La Greppa – Pardatsch)

Muort lavurs da sanaziun ston ins quintar cun impedi-
ments sin la via denter la via che meina dalla Greppa a
Pardatsch. Las lavurs entscheivan **mardis, ils 21 da
matg 2024 e cuozan ca. duas jamnas**. Las seras e du-
ront la fin d'jamna ei la via aviarta.
Bugen sperein nus sin Vossa capientscha.

Suprazonza communal Medel/Lucmagn

Transport da rumians blocconts

La vischnaunca organischa era questa primavera in
transport special per la dismessa da rauba che sa buca veg-
nir dismessa cul transport usitau da ruminas. Tut rufid sto
vegnir transportaus ella deponia a Fadretsch. La rimnada
ha liug sut survigilanza **gievgia, ils 23 e venderdis, ils 24
da matg 2024 min-tgamai dallas 13.00 – 19.00**. Tutta
ferradira sto vegnir separada digl ulteriur rufid. Per quei
intent stattan differents containers a disposiziun.

Cartun e sacs blaus san medemamein vegnir dismiss
quei di sigl areal dalla serenera.

**Ei sa vegnir dismiss maximalmein 2 m³ rufid per ca-
sada gratuit. Per ulteriurs m³ vegn incassau ina taxa
da fr. 50.—/m³.**

Nus supplichein da prender enconuschientscha che appa-
raturas electricas ed electronicas (sco p.ex. apparats pigns
e gronds per il tenercasa, electronica da biro e da divertim-
ent sco era battarias d'auto e pil tenercasa) astgan buca
vegnir dismissas cun la rimnada da rauba blocconta. Quei
rufid sa vegnir returnaus gratuit allas fatschentas nua ch'ins
sa cumprar tal (era senza nova cumpra) resp. vegnir depo-
nius gratuit alla staziun dalla Viafier retica a Mustér
(081/288 43 44) duront las uras da spurtegl.

Adatg!!

Ils suandonts rumians astgan buca vegnir dismiss culs
rumians blocconts: Rumians da casa e rumians industri-
als, material d'embelladi sco plastic ni stiropor, il plastic
dallas ballas da silo, lenna da construcziun, vanzadiras da
lenna, teppis stendi, material d'isolar, liquids, ieli, colurs,
crappa e tievlas. Medemamein sa era launa nuorsa buca
vegnir dismessa culs rumians blocconts. **Far diever da
quels transports astgan mo ils habitonts da nossa
vischnaunca.** *Suprazonza communal Medel/Lucmagn*

Medel-Mustér-Tujetsch s'entaupan ella Academia Vivian a Stagias

Cultura e musica da mintga vischnaunca accumpignau
cun specialitads culinaricas.

Sontgilcrest, ils 30 da matg 2024 naven dallas 15:30

Il transport vegn organisaus entras las vischnauncas.
Sche Vos leis far diever da tal, supplichein nus Vos da
s'annunziar entochen gliendisdis, ils 27 da matg 2024
tier l'administraziun communal (081 920 33 66 ni
info@medel.ch). Il program detagliau vegn repartius en
mintga casada en fuorma d'in fegl sgulont. La sentupa-
da ha liug mo da bialaura. En cass da dubi dattan las
paginas d'internet dallas vischnauncas sclariment.

Nus selegrein gia oz sin ina sentupada dalla Sursassiala.
Suprazonza communal Medel/Lucmagn

Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn

Topps EURO 2024 – buorsa da brat

Mira sut Dientis/Mustér

TCS- Regionalgruppe Surselva

Basel Tattoo > Mira sut Ilanz/Glion!



www.obersaxenmundaun.swiss

Informations-Gemeindeversammlung, Freitag, 24. Mai 2024

Gerne laden wir alle Interessierten zu einer Information
und Präsentation über den aktuellen Stand zum Projekt
Resort Chanzla ein. **Die Informations-Gemeindever-
sammlung findet am Freitag, 24. Mai 2024, 20 Uhr,
im Mehrzweckgebäude Meierhof statt.**



ABOPLUS

Exklusive Reiseangebote



© Visit Norway, Gaute Bruvik

CHF 150.-
Vergünstigung

Herbstpracht unter dem Nordlicht von Lappland

Auf dieser Reise erhalten Sie Einblicke in die Kultur der Sami, erleben die einzigartige Stimmung am Nordkap und kosten die lokalen Delikatessen. Mit etwas Glück werden Sie von tanzenden Polarlichtern begleitet.

1. Tag: Aufbruch ins farbige Lappland

Individuelle Anreise zum Flughafen Zürich und Kontiki-Direktflug nach Kittilä. Fahrt zur idyllisch gelegenen Unterkunft direkt am See.

2. Tag: Mittagessen in der Natur

Die Finnen schätzen die Köstlichkeiten der Natur. Sie unternehmen eine leichte Wanderung durch den prächtig gefärbten finnischen Wald, suchen nach Leckereien aller Art und geniessen diese bei einem Lunch am Feuer mit anschliessendem Besuch einer Silberschmuck-Werkstatt.

3. Tag: Felsenzeichnungen und Nordlichter

Bei einem Besuch auf einer Huskyfarm erfahren Sie Wissenswertes über den Alltag und die Ausbildung dieser Tiere. Im einzigartigen Alta Museum bestaunen Sie die bis zu 6200 Jahre alten Felszeichnungen. Polarlichter sind im Herbst besonders spektakulär, wenn sie sich im Fjord oder den Seen reflektieren.

4. Tag: Faszination Nordkap

Fahrt über das Hochplateau Sennalandet nach Honningsvåg, das Tor zum Nordkap. Zeit zur freien Verfügung. Das Highlight des Tages ist der Besuch am Nordkap.

5. Tag: Unterwegs ins Reich der Sami

In Karasjok tauchen Sie ein in die Kultur der Sami. Tagesziel ist Inari, inmitten

des grössten europäischen Wildnisgebietes.

6. Tag: Kultur und Natur im Einklang

Besuch im neu gestalteten Siida Sami Museum. Während einer Führung erfahren Sie, wie eng die samische Kultur mit der Natur des Nordens verbunden ist. Später unternehmen Sie eine Elektro-Katamaran-Kreuzfahrt.

7. Tag: Rendezvous mit Rentieren

Der Rentierzüchter erzählt Ihnen, wie die heutige Zucht funktioniert. Im Lemmenjoki Nationalpark lassen Sie auf einer kleinen Wanderung noch einmal die Herbstpracht der Ruska-Zeit auf sich wirken.

8. Tag: Auf Wiedersehen erlebnisreiches Lappland

Am Vormittag Zeit zur freien Verfügung. Am Nachmittag besuchen Sie ein nahegelegenes Kunstmuseum. Anschliessend Fahrt zum Flughafen Kittilä und Rückflug in die Schweiz. Individuelle Heimfahrt.

Programmänderungen unter Vorbehalt.

Weitere Infos und Anmeldung

Detailliertes Programm und Anmeldung auf aboplus.somedia.ch oder direkt beim Reiseveranstalter Kontiki Reisen, Tel. 056 203 66 00 oder www.kontiki.ch.

Daten

31. August bis 7. September 2024

Reiseleistungen

- Kontiki Direktflug mit Helvetic Airways Zürich – Kittilä retour
- Flughafen- und Sicherheitstaxen im Wert von CHF 140.- (Stand November 2023)
- CO₂-Kompensation des Fluges
- Sitzplatzreservation auf dem Flug
- 7 Übernachtungen in Mittelklassehotels inkl. Frühstück
- 7 Abend- und 2 Mittagessen gemäss Programm
- Deutschsprachige, lokale Kontiki- Reiseleitung ab/bis Kittilä
- Somedia-Paket gemäss Programm
- Transfers gemäss Programm
- Kontiki Nordlichtalarm
- Ausführliche Reisedokumentation

Preis pro Person

Arrangement im DZ CHF 3470.-

Arrangement im EZ CHF 3970.-

Zuschlag Nicht-Abonnenten CHF 150.-

Buchungscode: **sksoher**



kontiki

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und sind gespannt auf Ihre Rückmeldungen beim anschliessenden Apéro.
Der Gemeindevorstand

Radunonza communal d'informaziun, venderdis, ils 24 da matg 2024

Nus envidein bugen tut ils interessai ad ina informaziun e presentaziun sur il stan actual dil project Resort Chanzla. **La radunonza communal d'informaziun ha liug venderdis, ils 24 da matg, 20.00, egl edifeci polivalent a Meierhof.**

Nus selegrein sin Vossa participaziun ed essen spanegiei sin Vies resun tier igl apéro suenter l'occurrenza.
La suprastonza communal

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun über Pfingsten und Fronleichnam

Die Büros der Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun bleiben an folgenden Feiertagen geschlossen:

- Pfingsten: Montag, 20. Mai 2024, ganzer Tag
- Fronleichnam: Donnerstag, 30. Mai 2024 bis und mit Freitag, 31. Mai 2024

(In der Fraktion Flond ist Fronleichnam kein Feiertag.)
Wir wünschen Ihnen schöne Feiertage.

Gemeinde Obersaxen Mundaun

Temps d'avertura dall'administraziun communal Obersaxen Mundaun sur Tschuncheismas e Sontgilcrest

Ils biros dall'administraziun communal Obersaxen Mundaun restan serrai duront ils suandonts firaus:

- Tschuncheismas: gliendisig, ils 20 da matg 2024 igl entir gi
- Sontgilcrest: gievgia, ils 30 da matg 2024 entochen e cun venderdis, ils 31 da matg 2024

(Ella fracziun da Flond ei Sontgilcrest negin firau.)
Nus giavischin bials firaus.

Vischnaunca Obersaxen Mundaun

Spielgruppe Obersaxen Mundaun

Liebe Kinder. Bist du im Jahre 2020/2021 geboren und hast Lust mit anderen Kindern zu spielen und zu basteln? Dann melde dich bis Ende Juni bei Seraina an (078 811 74 86).

Am **Dienstag, 28. Mai 2024**, ist in der Spielgruppe «Tag der offenen Tür» und ihr dürft ab 13.15 Uhr in die Spielgruppe im Schulhaus in Surcuolm schnuppern kommen. Natürlich darf dich deine Mama oder dein Papa begleiten. Wir beginnen mit der Spielgruppe dann am **3. September 2024** von 13.15 – 15.30 Uhr im «Alten Schulhaus» in Meierhof.

Auf eine lustige und muntere Kinderschar freuen sich eure Leiterinnen

Katja Boner-Alig & Seraina Casanova-Caviezel

Bibliothek Obersaxen

bibliothek-obersaxen@outlook.com

... As isch Chinderbuachzit, nüu am Fritig ...

Für Kinder im Vorschulalter (ab 4 Jahre) und Kindergarten

Wo: Bibliothek Obersaxen

Wann: **Freitag, 24. Mai 2024**; 16:30–18 Uhr

Anmeldung bis Vorabend: 079 571 64 12

...bisch gwundrig? De chumm au...

ds Bibliothek -Team

Ski- und Sportclub Obersaxen

Am **Samstag, 25. Mai 2024**, um 14 Uhr, findet im Rufalipark Obersaxen (2. Stock) die Generalversammlung des Ski- und Sportclubs Obersaxen statt.

Traktanden

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der GV vom 03. Juni 2023
4. Jahresbericht der Präsidentin 2023/24
5. Trainerberichte Ski
 - Ehrungen
6. Jahresrechnung 2023/24
7. Revisorenbericht
 - Genehmigung der Jahresrechnung 2023/24
 - Décharge
8. Budget 2024/25
9. Statutenänderung: Neuer Artikel Ethik und Werte
10. Jahresprogramm 2024/25
11. Wahl Vorstandsmitglied (Demission Christian Spescha)
12. Anträge der Mitglieder
13. Varia

Der Vorstand des Ski- und Sportclubs Obersaxen freut sich auf viele Teilnehmende.
Der Vorstand

Alpgenossenschaft Untermatt

Bestösserversammlung

Die Versammlung findet am **Montag, 27. Mai 2024**, 20.15 Uhr im Sitzungszimmer des Mehrzweckgebäudes Meierhof statt.

Traktanden

1. Begrüssung
2. Protokoll
3. Rechnung und Revisorenbericht
4. Orientierung Solaranlage
5. Orientierung Nachfolge Vorstand
6. Varia

Alpgenossenschaft Untermatt, Gren und Inneralp

Bestösserversammlung

Die Versammlung findet am **Donnerstag, 30. Mai 2024**, 20.15 Uhr in der Aula des Mehrzweckgebäudes Meierhof statt.

Traktanden

1. Begrüssung
2. Protokoll
3. Rechnung und Revisorenbericht
4. Orientierung Nachfolge Vorstand
5. Hüttenmeister ziehen
6. Varia

Pro Supersaxa

Einladung zur Jahresversammlung, Freitag, 31. Mai 2024, 20 Uhr, Mehrzweckgebäude Obersaxen Meierhof (Aula).

Traktanden

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der Jahresversammlung vom 23. Juni 2023
3. Jahresbericht 2023 des Präsidiums
4. Jahresrechnung 2023 und Revisorenbericht
5. Festsetzung des Mitgliederbeitrages
6. Wahlen
 - Bestätigungswahl Präsidium

- Neuwahl Kassier
- Bestätigungswahlen übrige Vorstandsmitglieder
- Neuwahlen Rechnungsrevisoren
- 7. Anfragen
- 8. Informationen
- 9. Varia

Im Anschluss an die Versammlung gehen wir mit Carl Bossard, Stans, «über alli Grenzä». Er berichtet in seinem Referat von der Faszination einer alpinen Randkultur. Aufgelockert wird das Referat durch Texte und Gedichte in Obarsäxartitsch, vorgetragen von Maria Ertlin-Janka.

Wir freuen uns auf Sie *der Vorstand*

Societad da tir Vorab Ruschein

Feldschiessen 2024

Das Feldschiessen findet in der regionalen Schiessanlage Pardiala an den folgenden Tagen statt:

Freitag, 24. Mai, 18.00 – 20.00 Uhr

Samstag, 25. Mai, 10.00 – 14.00 Uhr

Die Teilnahme ist für alle kostenlos. Das Standblatt und die Munition können direkt auf dem Schiessplatz bezogen werden. Ebenfalls stehen Sportgeräte für das Feldschiessen zur Verfügung. Gleichzeitig zum Feldschiessen Gewehr 300m besteht die Möglichkeit das Programm über die Distanz 25m mit der Pistole zu absolvieren. Wir freuen uns auf Eure Teilnahme

*Societad da tir Vorab Ruschein
Sportschützen Surselva*



Spitex Foppa

Einladung zur Mitgliederversammlung

Siehe unter Ilanz/Glion!



Damonda da baghegiar

Nr. 2024-04

Gi da publicaziun: 17.05.2024

Patrun da Arpagaus Leonora ed Enrico,
construcziun: Sagogn
Representant: Casutt AG sanitär und heizung,
Schluein

Object/adressa: Parcella nr. 138, Via Puoz sura 1
Intent: Remplazzament scaldament dad ieli
entras pumpa da scaldar cun aria ed au

Protestas:

Ils plans ein mess ora en canzlia communal. Protestas dil dretg public ein d'inoltrar a scret e fundau alla suprastonza communal enteifer 20 gis naven dil datum da publicaziun.

Sagogn, 17.05.2024 *Suprastonza communal Sagogn*

Baugesuch

Nr. 2024-04

Tag der Ausschreibung: 17.05.2024

Bauherrschaft: Arpagaus Leonora und Enrico,
Sagogn

Vertreter: Casutt AG sanitär und heizung,
Schluein

Bauobjekt/ Liegenschaft Nr. 138
 Adresse: Via Puoz sura 1
 Zweck: Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe

Einsprachen:

Die Baupläne stehen in der Gemeindekanzlei zur Einsicht bereit. Einsprachen sind schriftlich und begründet innert 20 Tagen ab Publikationsdatum an den Gemeindevorstand einzureichen.

Sagogn, 17.05.2024 *Gemeindevorstand Sagogn*

Tschuncheismas

L'administraziun communal e l'informaziun turistica restan serradas gliendisgils ils 20 da matg 2024.

Administraziun communal ed informaziun turistica Sagogn

Pfingsten

Die Gemeindeverwaltung und die Gästeinformation bleiben am Montag 20. Mai 2024 geschlossen.

Gemeindeverwaltung und Gästeinformation Sagogn

Dumbraziun dallas habitaziuns vittas digl 1 da zercladur 2024

Las vischnauncas ein obligadas da registrar ed annunziar mintg'onn agl uffeci federal da statistica il diember da habitaziuns vittas. **Tenor lescha ein ils proprietaris da casas e las administraziuns d'immobiglias obligai da colaborar cullas vischnauncas per quella dumbraziun.** Sco habitaziuns vittas resp. habitaziuns buca habitadas el senn d'ina dumbraziun valan tuttas habitaziuns mobigliadas ni nunmobigliadas che corrispundan allas suandontas cundiziuns:

- Habitaziuns ni casas d'ina famiglia ch'ei buca occupadas ni habitablas il gi dalla dumbraziun (1 da zercladur) sco era
- che vegnan offeridas il gi dalla dumbraziun (01 da zercladur) per l'affittaziun permanenta da silmeins treis meins ni per la cumpra.

Proprietaris ed administraziuns d'immobiglias che han igl 01 da zercladur 2024 habitaziuns ni casas vittas **ein obligai d'annunziar quei tochen sil pli tard ils 24 da matg 2024 u telefonicein (tel. 081 920 88 00) ni a scret cun e-mail (info@sagogn.ch).**

Sagogn, 10-5-2024 *Administraziun communal Sagogn*

Zählung leerstehender Wohnungen vom 1. Juni 2024

Die Gemeinden sind verpflichtet, leerstehende Wohnungen zu registrieren und jährlich dem Bundesamt für Statistik die Anzahl Leerwohnungen zu melden. **Gemäss Gesetz ist die Mitarbeit an der Zählung für die Eigentümer und die Liegenschaftsverwaltungen obligatorisch.**

Als Leerwohnungen bzw. leerstehende Wohnungen im Sinne dieser Zählung gelten alle möblierten oder unmöblierten Wohnungen, welche folgende zwei Bedingungen erfüllen:

- Wohnungen oder Einfamilienhäuser, die am Stichtag (01. Juni) unbesetzt aber bewohnbar sind und
- die am Stichtag (1. Juni) zur dauernden Miete von mindestens drei Monaten oder zum Kauf angeboten werden.

Eigentümer und Liegenschaftsverwaltungen, die per 01. Juni 2024 leerstehende Wohnungen oder Einfamilienhäuser haben, **sind verpflichtet, dies bis spätestens 24. Mai 2024 telefonisch (Tel. 081 920 88 00) oder schriftlich (E-Mail info@sagogn.ch) zu melden.**

Sagogn, 10.5.2024 *Gemeindeverwaltung Sagogn*

Empustaziun ieli da scaldar

Proprietaris da casas che ston empustar ieli da scaldar, san far quei sur l'administraziun communal. Empustaziuns vegnan pridas encounter **tochen ils 31-05-2024.** Furnziun e facturaziun succedan sco tochen dacheu directamein entras il furnitur. Interessai san s'annunziar per telefon (081 920 88 00) ni mail (info@sagogn.ch).
 Sagogn, 17-5-2024 *Administraziun communal Sagogn*

Heizöl-Bestellung

Hauseigentümer, welche Heizöl bestellen müssen, können dies über die Gemeindeverwaltung abwickeln. Bestellungen werden **bis 31.05.2024** entgegengenommen. Lieferung und Verrechnung erfolgen wie bisher über den Lieferanten. Interessierte können sich per Telefon (081 920 88 00) oder Mail (info@sagogn.ch) melden.

Sagogn, 17.5.2024 *Gemeindeverwaltung Sagogn*

Reservaziun da localitads sesiun 2024/25

Tut las uniuns ed organisaziuns dil vitg che vulan far diever da localitads dalla vischnaunca vegnan envidadas da far lur reservaziun **a scret tochen ils 07 da zercladur 2024.** Il formular necessari sa vegnir cargaus giu dalla pagina d'internet.

Nus supplichein era ulteriuras organisaziuns che fan mo sporadicamein diever dallas localitads dad indiar cul formular d'annunzia lur adressa tochen il termin sura numnu. Aschia sa l'administraziun communal contonscher cun diversas informaziuns tut ils utilisaders dallas localitads.

Sagogn, 17-5-2024 *Administraziun communal Sagogn*

Pleiv evangelica reformada Sagogn/Laax/Falera

Invit alla radunonza generala dalla pleiv mesjamna, 22 da matg, 2024, allas 19.30 en sala Cresta a Sagogn.

Tractandas:

1. Beinvegni ed aprobaziun dalla gliesta da tractandas
2. Elecziun dumbbravuschs
3. Prelecziun ed aprobaziun dils protocols dalla radunonza generala dils 24-5-2023 e dalla radunonza da preventiv dils 3-12-2023
4. Rapport annual 2023 dalla suprastonza e dil plevon
5. Rendaquen 2023
6. Rapport dallas revisuras ed aprobaziun dil quen 2023
7. Elecziuns:
 - presidenta
 - suprastonza (1 abdicaziun)
 - niev commember/nova commembra da suprastonza
 - revisuras da quen
8. Indemnisaziun dalla suprastonza
9. Revisiun dall'orgla (lautga), damonda da credit
10. Varia

Suenter la radunonza offerescha la suprastonza in pign refrestg. Nus sperein sin ina stedia partizipaziun e salidein cordialmein. *Plevon Daniel Hanselmann e la suprastonza dalla pleiv*

Evang.-ref. Kirchgemeinde Sagogn Laax/Falera

Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung, Mittwoch, 22. Mai 2024, 19.30 Uhr, Kirchgemeindsaal Cresta, Sagogn.

Traktanden

1. Begrüssung und Genehmigung der Traktandenliste
2. Wahl Stimmzähler

3. Verlesung und Genehmigung der Protokolle der ordentl. Versammlung vom 24.5.2023 und der Budgetversammlung vom 3.12.2023
4. Jahresberichte des Vorstandes und des Pfarrers
5. Rechnungsablage
6. Revisorenbericht und Genehmigung der Rechnung 2023
7. Wahlen:
 - Präsidentin
 - Vorstand (1 Rücktritt) Neues Vorstandsmitglied
 - Rechnungsrevisorinnen
8. Entschädigung, Vorstand
9. Revision Emporen-Orgel, Kreditanfrage
10. Varia

Nach der Versammlung offeriert der Vorstand einen kleinen Umtrunk. Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen und grüssen Sie herzlich. *Der Kirchgemeindevorstand und Pfarrer Daniel Hanselmann*

Pleiv catolica Sagogn

Invit alla radunonza generala dalla pleiv catolica, mesjamna, ils 22 da matg 2024, allas 20.15 en sala-pervenda.

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Protocol dils 23-5-2023
3. Rapport dil president
4. Rapport quen e bilanza 2023
 - rapport dils revisurs
 - aprobaziun e scarica
5. Preventiv 2024
6. Fixar il pei da taglia
7. Orientaziun clavau-pervenda
8. Varia

Suenter la radunonza envida la pleiv da star ensemen in mument e da prender in sitg da buna notg.

Suprastonza dalla pleiv catolica Sagogn

Preavis / Voranzeige

Fiesta d'atun cun marcau e scargada d'alp a Sagogn

Sonda, ils 7 da settember 2024, naven dallas 10.00, ha liug a Sagogn nossa fiasta d'atun tradiziunala cun marcau e grond'ustria da fiasta. Schei surprender vus d'in marcau plein colur e d'in program da rama attractiv. Nus giavischein a Vus ina biala stad e sperein d'astgar beneventar Vus a nossa fiasta d'atun.

Annunzias per stans da marcau prendein bugen encounter: ferien@sagogn.ch

Herbstfest mit Markt und Alpabzug in Sagogn

Am Samstag, 7. September 2024, ab 10 Uhr, findet in Sagogn unser traditionelles Herbstfest mit Markt und grosser Festwirtschaft statt. Lassen Sie sich von einem bunten Markttreiben und einem attraktiven Rahmenprogramm überraschen.

Wir wünschen Ihnen einen schönen Sommer und hoffen, Sie zahlreich an unserem Herbstfest begrüßen zu dürfen.

Anmeldungen für Marktstände nehmen wir gerne entgegen: ferien@sagogn.ch

Caffè da sentupada – Caffè Tegia Sagogn

La **dumengia da Tschuncheismas, ils 19-05-2024,** arvan las dunnas dall'Uniun da gimnastica da dunnas il Caffè Tegia Sagogn. La tegia ei aviarta dallas 14.30-17.30.

Tier buna vesta, ina bubronda ed in toc petta saveis Vus guder la dumengia il suentermiezdi. Nus selegrein da Vossa viseta.

Begegnungscafé – Caffè Tegia Sagogn

Am **Pfingstsonntag, 19.5.2024** öffnen die Damen der Uniun da gymnastica da dunnas das Caffè Tegia Sagogn. Geöffnet ist die Tegia von 14.30-17.30 Uhr. Bei schöner Aussicht, einem Getränk und einem Stück Kuchen können Sie den Sonntagnachmittag geniessen. Wir freuen uns auf Euren Besuch.

Uniun da gymnastica da dunnas

Gruppa sociala Sagogn

Marenda communabla per seniors da 60 ensi ell'ustria Stiva Grischuna a Sagogn. Nus s'entupein **gievgia, ils 23 da matg** allas 12.00. S'annunziar entochen mesjama, 22 da matg 2024 allas 12.00 sut tel. 081 921 69 12 (Elisabeth Juon) ni tel. 081 921 67 52 (Bernadette Vincenz). Survetsch da transport tel. 081 921 69 12.

Gemeinsames Mittagessen für Senioren ab 60 Jahren im Restaurant Stiva Grischuna in Sagogn. Wir treffen uns am **Donnerstag, 23. Mai 2024**, um 12 Uhr. Anmeldung bis Mittwoch, 22. Mai 2024, um 12 Uhr an Tel. 081 921 69 12 (Elisabeth Juon) oder an Tel. 081 921 67 52 (Bernadette Vincenz). Abhol- und Transportdienst Tel. 081 921 69 12

Societad cooperativa pistrin Casut Sagogn

Invit alla 23. radunonza generala venderdis, ils 31 da matg 2024 allas 20.00 en sala dalla casa pervenda evangelica Cresta, Sagogn.

Tractandas:

1. Beinvegna
2. Elecziun dumbravuschs
3. Protocol dalla radunonza generala dils 9-6-2023
4. Rapport annual dil president
5. Quen annual 2023
6. Rapport da revisiun 2023
7. Elecziun dils revisurs
8. Lavur cumina ed occurenzas 2024
9. Varia

Ei fagess grond plascher d'astgar beneventar Vus tier nossa radunonza generala. Era pasterneras che ein buca commembras ein beinvegnidas alla radunonza. Sunter la radunonza vegn purschiu in pign refrestg.

Per la suprastonza, Josef Blumenthal, president

Jahresprogramm

Jagdschützengesellschaft Castrisch

Siehe unter Gemeinde Ilanz!

Spitex Selva

Infoanlass FaGe/AGS Ausbildung

Siehe unter Laax.



SCHLUEIN

www.schluein.ch

Turnier da golf da plausch (4 Florida Scramble)

dumengia, ils 16 da zercladur 2024 allas 13.00

- per habitonts e possessurs da secundas habitaziuns da Schluein (affons, giuvenils, golfists e tut las personas che vulessen emprender da dar golf)
- **golfists, start naven da 13.00 / buc golfists driving range 15.00 cun trenament d'introducziun tiel scolast da golf da Schluein Paul**

- silsuenter grillada e star da cumpignia
- prezi per carschi frs. 30.00, per affons/giuvenils frs. 20.00

Annunzias ston vegnir inoltradas entochen ils 10-06-2024 alla canzlia communal (081 925 36 04 ni info@schluein.ch).

Nus supplichein da prender enconuschientscha.

Schluein, ils 17 da matg 2024

Suprastonza communal Schluein

Golfplauschturnier (4er Florida Scramble)

Sonntag, 16. Juni 2024 13.00 Uhr

- Für Einwohner und Zweitwohnungsbesitzer von Schluein (Kinder, Jugendliche, Golfer und interessierte Nichtgolfer, welche das Golfspielen kennenlernen möchten)

– Golfer, Start ab 13.00 Uhr / Nichtgolfer Driving Range 15.00 Uhr mit Einführungstraining beim Schlueiner Golflehrer Paul

- Anschliessend Grillplausch und gemütliches Zusammensein.
- Preis pro Erwachsene CHF 30.00, pro Kinder/ Jugendliche CHF 20.00

Anmeldungen müssen bis am 10.06.2024 bei der Gemeindeverwaltung (081 925 36 04 oder info@schluein.ch) erfolgen.

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Schluein, 17. Mai 2024 *Gemeindevorstand Schluein*

Suprastonza communal – vacanzas da stad

Naven digl 1. da fenadur tochen e cun ils 15 d'uost 2024 han liug neginas sesidas dalla suprastonza communal e dalla commissiun da baghegiar.

Nus supplichein da prender enconuschientscha e giavischein ina biala stad.

Schluein, ils 17 da matg 2024

Suprastonza communal Schluein

Gemeindevorstand – Sommerferien

Vom 1. Juli bis und mit 15. August 2024 werden keine Gemeindevorstands- und Baukommissionssitzungen abgehalten.

Wir bitten um Kenntnisnahme und wünschen Ihnen eine schöne Sommerzeit.

Schluein, 17. Mai 2024 *Gemeindevorstand Schluein*

Exposiziun publica dal project per la correcciun dal curs d'aua cun rapport davart la cumpatibilitad ecologica

Rempar Val da Schluein, vischnancas da Schluein, da Falera, dad Ilanz/Glion Project d'exposiziun nr. 381.1-F dal december 2023

1. Lieu e durada da l'exposiziun

Las actas dal project ed il rapport davart la cumpatibilitad ecologica èn exponids dals 17 da matg 2024 fin ils 17 da zercladur 2024 tar las administraziuns communalas da la vischnanca da Schluein, Administraziun communal, Via Veglia 11, 7151 Schluein, da la vischnanca da Falera, Administraziun communal, Via Principala 45c, 7153 Falera e da la vischnanca dad Ilanz/Glion, Administraziun communal, Piazza Cumin 9, 7130 Glion, sco er tar l'Uffizi da construcziun bassa dal Grischun, Loëstrasse 14, 7000 Cuira, per l'invista (art. 11 da la Lescha chantunala davart la correcciun dals curs d'aua; LCCA, DG 807.700). Durant il temp d'exposiziun pon ils documents er vegnir consultads e chargiads giu sut www.tiefbauamt.gr.ch > Rumantsch > Aktualitads.

2. Dumondas per permissiuns spezialas

Las suandantas dumondas fan part dal project d'exposiziun:

- dumonda da permissiun per inducir u per laschar sfundrar aua persa smerdada tractada tenor l'art. 7 al. 1 da la Lescha federala davart la protecziun da las auas;
- dumonda da permissiun per construir edificizis e stabiliments en secturs da l'aua sutterrana spezialmain periclitads tenor l'art. 19 al. 2 da la Lescha federala davart la protecziun da las auas;
- dumonda da permissiun per rempars e per correcciuns d'auas currentas en territoris surbajegiads tenor l'art. 37 al. 3 da la Lescha federala davart la protecziun da las auas;
- dumonda da permissiun per construir stabiliments ch'èn dependents dal lieu e che stattan en l'interess public en il spazi d'auas tenor l'art. 41c al. 1 da l'Ordinaziun davart la protecziun da las auas;
- dumonda da permissiun per allontanar la vegetaziun da las rivas tenor l'art. 22 al. 2 da la Lescha federala davart la protecziun da la natira e da la patria;
- dumonda da permissiun tenor la legislaziun da pestga per far intervenziuns tecnicas en las auas tenor l'art. 8 al. 1 da la Lescha federala davart la pestga;
- dumonda da runcar tenor l'art. 5 da la Lescha federala davart il gaud;
- dumonda da permissiun per installar e per manar deponias tenor l'art. 30e al. 2 da la Lescha federala davart la protecziun da l'ambient en cumbinaziun cun l'art. 39 al. 1 e cun l'art. 40 al. 1 da l'Ordinaziun da ruments sco er tenor l'art. 42 al. 1 e l'art. 43 al. 1 da la Lescha chantunala davart la protecziun da l'ambient;
- dumonda d'approvaziun dals plans tenor l'art. 6 al. 2 da la Lescha federala davart ils implants d'accumulaziun.

3. Restricziun dal dretg da disponer

A partir dal di che l'exposiziun è vegnida publitgada uffizialmain dovran ils projects da construcziun entaifer il territori ch'è cumpiglià dal project ina permissiun dal Departament d'infrastructura, energia e mobilitad dal Grischun. Questa permissiun vegn concedida, sch'il project da construcziun n'ha naginas consequenzas engrevgiantas per acquistar il terren u per realisar il project.

4. Protestas

4.1 Legitimaziun

Tgi ch'è pertutgà dal project d'exposiziun e po far valair in interess degn da protecziun per abolir u per midar quel, ha il dretg da far protesta. Il dretg da far protesta han plinavant las vischnancas pertutgadas e tgi ch'è autorisà tras il dretg federal da far quai.

4.2 Objecziuns

Vegnir fatgas valair pon:

- a) objecziuns cunter il project d'exposiziun e cunter las dumondas per ulteriuras permissiuns ch'èn colliadas cun quel sco er cunter in'expropriaziun previsa e cunter sia dimensiun;
- b) dumondas d'indemnisaziun, en spezial pretensiuns per ils dretgs che vegnan fatgs valair ed autras pretensiuns che resultan dal dretg chantunal d'expropriaziun. Questas dumondas vegnan rectificadas suenter l'approvaziun dal project en la procedura per l'acquist da terren.

4.3 Termin ed adressat

Protestas ston vegnir inoltradas entaifer il temp d'exposiziun cun ina curta motivaziun al Departament d'infrastructura, energia e mobilitad dal Grischun, Ringstrasse 10, 7001 Cuira.

Sche pretensiuns d'indemnisaziun vegnan fatgas valair posteriermain, ston vegnir observadas las consequen-

zas da la negligentscha tenor l'art. 17 da l'Ordinaziun chantunala d'expropriaziun (OExp; DG 803.110).
Cuira, ils 17 da matg 2024

*Departament d'infrastructura,
energia e mobilitad dal Grischun
La scheffa: Dr. Carmelia Maissen, cussegliera guvernativa*

Öffentliche Auflage Wasserbauprojekt mit Umweltverträglichkeitsbericht

Verbauung Val da Schluein, Gemeinden Schluein, Falera, Ilanz/Glion
Auflageprojekt Nr. 381.1-F vom Dezember 2023

1. Ort und Frist der Auflage

Die Projektakten und der Umweltverträglichkeitsbericht liegen vom 17. Mai 2024 bis 17. Juni 2024 auf den Gemeindeverwaltungen der Gemeinde Schluein, Administraziun communal, Via Veglia 11, 7151 Schluein, der Gemeinde Falera, Administraziun communal, Via Principala 45c, 7153 Falera und der Gemeinde Ilanz/Glion, Gemeindeverwaltung, Landsgemeindeplatz 9, 7130 Ilanz, sowie beim Tiefbauamt Graubünden, Löestrasse 14, 7000 Chur, zur Einsicht auf (Art. 11 des kantonalen Wasserbaugesetzes; KWBG, BR 807.700). Sie können während der Dauer der Auflage auch unter www.tiefbauamt.gr.ch > Aktuelles eingesehen und heruntergeladen werden.

2. Gesuche um spezialgesetzliche Bewilligungen

Folgende Gesuche sind Teil des Auflageprojekts:

- Gesuch um Bewilligung für das Einleiten oder Versickernlassen von behandeltem, verschmutztem Abwasser nach Art. 7 Abs. 1 des Gewässerschutzgesetzes.
- Gesuch um Bewilligung für die Errichtung von Bauten und Anlagen in besonders gefährdeten Bereichen des Grundwassers nach Art. 19 Abs. 2 des Gewässerschutzgesetzes.
- Gesuch um Bewilligung für Verbauungen und Korrekturen von Fliessgewässern in überbauten Gebieten nach Art. 37 Abs. 3 des Gewässerschutzgesetzes.
- Gesuch um Bewilligung für die Erstellung von standortgebundenen, im öffentlichen Interesse liegenden Anlagen im Gewässerraum nach Art. 41c Abs. 1 der Gewässerschutzverordnung.
- Gesuch um Bewilligung zur Beseitigung von Ufervegetation nach Art. 22 Abs. 2 des Bundesgesetzes über den Natur- und Heimatschutz.
- Gesuch um Bewilligung für die Erstellung von standortgebundenen, im öffentlichen Interesse liegenden Anlagen im Gewässerraum nach Art. 41c Abs. 1 der Gewässerschutzverordnung.
- Gesuch um Bewilligung zur Beseitigung von Ufervegetation nach Art. 22 Abs. 2 des Bundesgesetzes über den Natur- und Heimatschutz.
- Gesuch um fischereirechtliche Bewilligung für technische Eingriffe in Gewässer nach Art. 8 Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Fischerei.
- Rodungsgesuch nach Art. 5 des Bundesgesetzes über den Wald.
- Gesuch um Bewilligung für die Errichtung und den Betrieb von Deponien nach Art. 30e Abs. 2 des Umweltschutzgesetzes i.V.m. Art. 39 Abs. 1 und Art. 40 Abs. 1 der Abfallverordnung sowie nach Art. 42 Abs. 1 und Art. 43 Abs. 1 des kantonalen Umweltschutzgesetzes.
- Gesuch um Plangenehmigung nach Art. 6 Abs. 2 des Stauanlagengesetzes.

3. Verfügungsbeschränkung

Vom Tage der öffentlichen Bekanntmachung der Auflage an unterliegen Bauvorhaben innerhalb des vom Projekt erfassten Gebietes einer Bewilligung des Departementes für Infrastruktur, Energie und Mobilität Graubünden. Diese wird erteilt, wenn sich das Bauvorhaben nicht erschwerend auf den Landerwerb oder die Ausführung des Projektes auswirkt.

4. Einsprachen

4.1 Legitimation

Wer vom Auflageprojekt berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an dessen Aufhebung oder Änderung geltend machen kann, ist berechtigt, Einsprache zu erheben. Einspracheberechtigt sind ferner die betroffenen Gemeinden und wer nach Bundesrecht dazu ermächtigt ist.

4.2 Einwendungen

Es können geltend gemacht werden:

- a) Einwände gegen das Auflageprojekt und die damit verbundenen Gesuche für weitere Bewilligungen sowie gegen eine vorgesehene Enteignung und deren Umfang;
 - b) Entschädigungsbegehren, namentlich Forderungen für die beanspruchten Rechte und andere Forderungen, die sich aus dem kantonalen Enteignungsrecht ergeben.
- Die Bereinigung dieser Begehren erfolgt anschliessend an die Projektgenehmigung im Landerwerbsverfahren.

4.3 Frist und Adressat

Einsprachen sind innert der Auflagefrist mit einer kurzen Begründung dem Departement für Infrastruktur, Energie und Mobilität Graubünden, Ringstrasse 10, 7001 Chur, einzureichen.

Werden nachträgliche Entschädigungsforderungen geltend gemacht, sind die Säumnisfolgen nach Art. 17 der kantonalen Enteignungsverordnung (EntV, BR 803.110) zu beachten.

Chur, 17. Mai 2024 *Departement für Infrastruktur,
Energie und Mobilität Graubünden*

Die Vorsteherin: Dr. Carmelia Maissen, Regierungsrätin

Dumbraziun dallas habitaziuns vitas pigl 1. da zercladur 2024

Igl uffeci federal da statistica meina puspei atras pigl 1. da zercladur 2024 ina dumbraziun dallas habitaziuns vitas. Possessurs ni administraziuns d'immobillas, che han pigl 1. da zercladur 2024 habitaziuns ni casas d'ina famiglia ch'ei vitas ein obligai da communicar quei entochen ils 31 da matg 2024. Las communicaziuns san vegnir fatgas per telefon 081 925 36 04, per e-mail info@schluein.ch ni a scret alla administraziun communal, Via Veglia 11, 7151 Schluein.

Sco habitaziuns vitas el senn da quella dumbraziun vegnan tut las habitaziuns mobiliadas ni buca mobiliadas quintadas, las qualas adempleschan las suandontas dus cundiziuns:

- habitaziuns ni casas d'ina famiglia ch'ei il gi da controlla (1. da zercladur 2024) vitas, denton habitablas e
- ch'ei il di da controlla (1. da zercladur 2024) screttas ora per schar a tscheins permanent per minimal 3 meins ni venalas

Bien engraziament per vossa collaboraziun.

Schluein, ils 17 da matg 2024

Administraziun communal Schluein

Zählung der leerstehenden Wohnungen per 1. Juni 2024

Das Bundesamt für Statistik führt per 1. Juni 2024 wiederum eine Zählung der leerstehenden Wohnungen durch. Hauseigentümer und Liegenschaftsverwaltungen, die per Stichtag 1. Juni 2024 leerstehende Wohnungen oder Einfamilienhäuser haben, sind verpflichtet, dies bis am 31. Mai 2024 zu melden. Die Meldung kann per Telefon

081 925 36 04, per E-Mail info@schluein.ch oder schriftlich an die Gemeindeverwaltung, Via Veglia 11, 7151 Schluein, gemacht werden.

Als leerstehende Wohnungen im Sinne dieser Zählung gelten alle möblierten oder unmöblierten Wohnungen, welche folgende zwei Bedingungen erfüllen:

- Wohnungen oder Einfamilienhäuser, die am Stichtag (1. Juni 2024) unbesetzt, aber bewohnbar sind und

– die am Stichtag (1. Juni 2024) zur dauernden Miete von mindestens drei Monaten oder zum Verkauf sind Besten Dank für Ihre Mithilfe.

Schluein, 17. Mai 2024 *Gemeindeverwaltung Schluein*

Jagdschützengesellschaft Gastrisch

Siehe unter Gemeinde Ilanz!

Spitex Selva

Infoanlass FaGe/AGS Ausbildung Siehe unter Laax.



SUMVITG

www.sumvitg.ch

Damonda da baghegiar

Nr. 70/2024

Datum da publicaziun: 17.05.2024

Patruns: Zarn-Werth Rita e Benno, 7013 Domat

Representant: Zarn Arno, 7000 Cuera

Liug e parcella: Sumvitg-S. Benedetg; 957

Object: sanaziun casa

Protestas:

Ils profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia commu-nala. L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cumissiuin da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Cumissiuin da baghegiar

Annunzias da baghegiar

All'instanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun (OPTGR) vegniu annunziau suandonts projects:

Nr. 09/2024

Herger Hans, 7175 Sumvitg; modificaziun da terren sin parcella nr. 6271 a Sumvitg-Trest.

Nr. 18/2024

Herger Hans, 7175 Sumvitg; modificaziun da terren sin parcella nr. 6408 a Sumvitg-Via da Marias.

Nr. 52/2024

Berther Mudest, 7172 Rabius; remplazzar glasa dallas finiasstras dil baghetg nr. 693 sin parcella nr. 88 a Rabius-Via Catat.

Nr. 54/2024

Schönenberger Stephan e Schäfer Regula, 7174 S. Benedetg; lavurs da manteniment entuorn baghetg nr. 222 sin parcella nr. 976 a S. Benedetg-Via sur Val.

Nr. 55/2024

Desax David, 7000 Cuera; remplazzar cuvrida dil tetg dil baghetg nr. 625B sin parcella nr. 347 a Rabius-Via Tscheps Sut.

Nr. 58/2024

Societad da condomini parcella nr. 121, 7172 Rabius; remplazzar drenascha davos baghetg nr. 471B-B sin parcella nr. 121 a Rabius-Via Fravia.

Nr. 59/2024

Beer Otto e Daniela, 7172 Rabius; lavurs da manteniment vid mir sin parcella nr. 4967 a Rabius-Via Gir.

Nr. 61/2024

Hall Stephan e Séverine, 8044 Turigt; lavurs da mantènement vid plaz da seser sin parcella nr. 3919 a Sumvitg-Plaun da Crusch.

Nr. 62/2024

Cajacob Werner e Gisela, 7175 Sumvitg; montascha d'ina marchisa vid fatschada dil baghetg nr. 92 a Sumvitg-Via Crap Grond.

Nr. 63/2024

Livers Silvio, 7166 Trun; plazzar terrassa per temps temporar sin parcella nr. 1525 a Sumvitg-Cadruvi.

Nr. 64/2024

Derungs Orlando, 7016 Trin; sanaziun mir da sustegn dil baghetg nr. 566 sin parcella nr. 4992 a Surrein-Runé.

Nr. 66/2024

Joos-Lang Rosa Maria, 8123 Ebmatingen; colurar barcuns dil baghetg nr. 315A sin parcella nr. 4136 a Surrein-Reits.

Nr. 68/2024

Schmed Sigis, 7173 Surrein; montascha da dus panels fotovoltaics vid baghetg nr. 382 sin parcella nr. 6502 a Surrein-Prau Bi.

Nr. 69/2024

Corporaziun d'aua Tscheps Dadens, 7175 Sumvitg; remplazzar tumbins digl aquaduct sin las parcelas nr. 5138, 6140, 6144, 8000 a Sumvitg-Tscheps.

Cumissiu da baghegiar

Radunonza da vischnaunca

La proxima radunonza da vischnaunca ha liug **mesjamna, ils 12 da zercladur 2024** allas 20.00 a Cumpadials.

Gliesta da tractandas:

1. Avertura e beinvegna
2. Elecziun da 2 dumbravuschs
3. Protocol dalla davosa radunonza communal dil 30-01-2024
4. Rendaquen 2023
5. Rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen annual 2023
6. Elecziun da Primus Cajochoen sco commember e Josi Messmer sco suppleant dalla cumissiu da schazetg dalla meglieraziun funsila Sumvitg
7. Tractaziun ed approbaziun dalla revisiun parziala dil reglament forestal (DC 810.000)
8. Tractaziun ed approbaziun dalla lescha davart promoziun d'energia regenerabla (DC 950.000)
9. Orientaziuns
10. Varia

Dils documents tier las tractandas 7 ed 8 sa vegnir priu invseta sin canzlia communal duront las uras da spurtegl e sin la pagina d'internet www.sumvitg.ch.

Suprastonza communal

**Temps da vacanzas –
examinaziun dils documents da viadi**

En paucas jamnas entscheiva il temps da vacanzas. Persunas che visetan tiaras digl exteriur ein supplicadas d'examinar a dretg temps lur documents da viadi. Per l'emissiu dils documents sto vegnir quintau cun entochen 15 dis da spetga. Perquei supplichein nus da preparar las vacanzas a dretg temps.

Administraziun communal

Avis dall'administraziun communal

Sur Sontgilcrest resta l'administraziun communal serada naven da **mesjamna, ils 29 da matg 2024 allas 17.00 entochen gliendisdis, ils 3 da zercladur 2024 allas 08.00**. Bien engraziament per Vossa capientscha.

Administraziun communal

Mortori

Repole Gerardino, naschius ils 11-06-1953, morts ils 29-04-2024, staus sesents a Rabius.

Deflorin Gion Antoni, naschius ils 22-08-1922, morts ils 06-05-2024, staus sesents a Cumpadials.

Pleiv Sumvitg

Il viadi dalla pleiv meina uonn a Weesen ella claustra dominicana. Igl ei in viadi fetg variont e nus sperein sin bial'aura. Nus carrein cun auto da posta.

Program:

- 07.15 Sumvitg, plaz Lombris
 - 07.20 Surrein, plaz avon baselgia
 - 07.25 Rabius, parcadi hotel Greina
 - 09.15 arrivada ella claustra Maria Zuflucht, pausa da caffè e guida cun sora Magdalena (oriunda da Medel) tras la produziun da hostias.
 - 10.50 partenza cul bastiment encunter Quinten
 - 11.30 arrivada a Quinten e gentar el restaurant Schiff-lände
 - 14.40 partenza da Quinten - Au
 - 14.50 partenza cun bastiment da Au viers Walenstadt (per tgi che vul ir in toc a pei, ca. 20 min.)
 - 16.30 partenza da Walenstadt viers Sumvitg
 - 18.15 arrivada a Sumvitg
- S'annunziar astgeis bugen entochen ils 25 da matg 2024 tier Gabriela Lutz, Rabius 081 943 10 26 ni 079 640 91 12; Daniela Wieland, Sumvitg 081 943 23 08 (sunter alas 19:00)

Biblioteca Trun**Di nazional da preleger**

Per il di nazional da preleger ils 22-05-2024, prelegia Valeria Hendry ord siu cudisch «Nos gronds pignets». Silsuenter astgeis vus aunc zambergiar cun ella. Cordialmeins envidai ein tut ils affons dil salem primar. Nus bibliotecaras selegrein sin vossa viseta.

Salvament d'anseuls cavriel cun drohna

L'uniiun da catschadurs Greina porscha maun da salvar ils anseuls cavriel dils motors da segar. Tgi che suppona ni ha observau ina caura cavriel in siu toc prau ei supplicaus da s'annunziar tiel cautgira, Remo Manetsch sut 076 471 83 25 ni al guardia selvaschina Andriu Degonda sut 079 755 14 76.

Il salvament dils anseuls succeda il di che vegn segau e quei cun ina drohna cun maletg da calira entras l'uniiun da catschadurs. Ils purs ein supplicai da s'annunziar il di avon che vegn segau per saver fa la planisaziun e da saver sgular giu la parzella giavischada. L'uniiun da catschadurs Greina engrazia per vies engaschi en favur digl ansiel cavriel.

Uniiun da catschadurs Greina, il cau tgira Remo Manetsch

Societad da tir Vial Sumvitg

Uonn organischescha la societad da tir Vial Sumvitg puspei il tir campester. Ord quei motiv envida la societad l'entira populaziun dalla vischnaunca sco era ulteriurs tiradurs/as ni amits dil sport da tir da prender part al tir campester il qual ei gratuits. Ei legras nus zun fetg d'astgar beneventar Vus in da quels dis cheu tier nus a Plaun Petschen. Per il beinstar corporal eis ei era garantiiun.

Il tir ha liug **venderdis, ils 24 da matg 2024** dallas 18.00–20.00 e **sonda, ils 25 da matg 2024** dallas 13.00–15.00. Il tir campester preliminar ha liug **venderdis, ils 17 da matg 2024** dallas 18.00 - 20.00 medamein a Plaun Petschen.

Uniiun da dunnas Vinavon

Preavis – Sonda ils 24-5 allas 9.30 ha liug la vernissascha da «sutgas e bauns decoreschan nies vitg». Dapli detagls suondan.

Biblioteca Trun**Di nazional da preleger**

Mira sut Trun!

TCS- Regionalgruppe Surselva**Basel Tattoo**

Mira sut Ilanz/Glion!



www.trun.ch

Damonda da baghegiar**Datum da publicaziun: 17-05-2024**

Petent: STWEG Via Plaun 4

Mario Albin

Via Plaun 4, 7166 Trun

Representanza: IVF WIEDENSOHLER ARCH GMBH

Poststrasse 3, 7000 Chur

Object: Montascha d'indrez fotovoltaics vid ils balcuns e construcziun d'in niev tgam in sin parcella 2420 a Campliuin.

Zona: Zona d'adattaziun al vitg (VA)

Protestas:

Ils plans ein deponi en canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Protestas ein d'inoltrar en scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla suprastonza communal Trun.

Administraziun communal Trun

Annunzias da baghegiar

L'istanza da baghegiar ha lubiu suandontas annunzias da baghegiar sin fundament digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun (OPTGR) ni sin fundament digl art. 32a dall'ordinaziun federala davart la planisaziun dil territori (OPT):

Nr. 50/23, Ovra electrica Ferrera Trun SA, montascha da dus agregats, parcella 2800

Nr. 51/23, Furrer Rea, montascha d'in indrez fotovoltaic sil tetg, parcella 6295

Nr. 52/23, Demont Egon, Demont Graziella, montascha da treis cazzolas vid las fatschadas e nova coluraziun dallas fatschadas (grisch), parcella 578

Nr. 01/24, Basbayandur Hasan, remplazzament da finiastras (Dulezi), parcella 2708

Nr. 03/24, Serenera Zavraccia, montascha d'in indrez fotovoltaic sil tetg e vid la fatschada, parcella 2755

Nr. 04/23, Monard Fabien, sanaziun dils fundaments dil clavau, parcella 6249

Nr. 05/24, Lutz-Demund Maria, remplazzament digl esch nuegl e clavau, parcella 4026

Nr. 06/24, Held Reto e Fischbacher Claudia, remplazzament dil tetg casa, parcelas 6298 e 6470

Nr. 07/24, Repower AG, remplazzament d'ina cabina da distribuziun, parcella 2414

08/24, Pfister Clemens, montascha d'in indrez fotovoltaic sil tetg casa, remplazzament digl indrez fotovoltaic sil tetg dil baghetg annex, parcella 6388

Nr. 09/23, Demont Rafael, montar ina casa da termagiar cun ruschnera e balla dubla, parcella 1466
 Nr. 10/24, Nay-Brändli Christoffel e Regula, remplazzament dalla porta garascha, parcella 2722
 Nr. 11/24, Alt Claudia, montar dus barcuns supplementars, sanar la veranda avon tegia, parcella 5013
 Nr. 12/24, Demont Martin, montar dus penels da solar sin tetg, parcella 2705
 Nr. 14/24, Albin Armin, remplazzament d'in tschaber-gal, parcella 794
 Nr. 15/24, Bürgin Samuel, remplazzament da finiastras e digl esch balcon, parcella 2633

Administraziun communal Trun

Serrada dalla via Nadels

Ils 15 da matg 2024 vegn puspei entschiet cun las lavurs vid la via «Uaul dallas Valletas – Rost». La via ei serrada per tut il traffic suandontamein; a partir dils 15 da matg ei la via sut il «Rost» serrada permanent duront in meins.

Sin www.trun.ch/actualitads ein da catter informaziuns a cuorta vesta davart l'accessibilitad dalla via (cliccar sil plan d'avertura).

Scariment sur dil stan dallas lavurs dat il selvicultur da revier Mattias Cadruvi (079 417 49 57).

En cass urgents e motivai eis ei da prender si contact cun ils responsabels sil plazzal da construcziun, signur Placi Flepp (079 406 74 16) e signur Roger Ammann (079 433 68 28). Bien engraziament per la capientscha:

*Vischmaunca Trun, Berther SA, Ribbert SA
 Uffeci d'auul e prighels da natira*

Serrada d'ina part dalla via Pustget

Naven da mardis, ils 21 da matg 2024 vegn entschiet cun las lavurs dalla cuvrida fina dalla via Pustget. Quellas cuozzan prevedentamein entochen ils 23 da matg 2024. La via sto vegin serrada duront quei temps. Convischinas e convischins che habiteschan el territori dalla sanaziun vegnan contactai directamein entras il menaschi tecnic pertucont igl access a lur casadas. Per damondas supplichein nus da contactar Albert Spescha (081 920 20 45). Nus supplichein da prender enconuschientscha ed engraziein per la capientscha.

Suprastonza communal Trun

Elecziun supplementara per la suprastonza communal

Suenter l'abdicaziun anticipada da geraua Erica Caveneg-Pfister ha la suprastonza communal ordinau ina elecziun supplementara per il rest dalla perioda d'uffeci 2024-2026. Il datum per l'elecziun era vegnius fixaus sin ils 9 da zercladur 2024. Il termin per inoltrar propostas ei spiraus ils 9 da matg 2024. Deplorablamein ha l'administraziun communal retschert neginas propostas per candidatas ni candidats. Sin fundament da quei fatg ha la suprastonza communal decidu da spustar l'elecziun sin ils 22 da settember 2024. Il termin per inoltrar propostas per candidatas e candidats sa entras quei veginir prolunghius entochen ils 22 d'uost 2024.

Suprastonza communal Trun

Corporaziun d'aua Trun

Invitaziun alla 131. radunonza generala dalla Corporaziun d'aua Trun, venderdis, ils 24 da matg 2024 allas 19.30 el hotel Casa Tödi.

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Elecziun da dus dumbravuschs
3. Protocol dalla 130ava radunonza generala

4. Rapport annual dil president
5. Rendaquen per 2023
6. Rapport dils revisurs ed approbaziun da quen e bilanza
7. Elecziuns:
 - president
 - surveglader da fontaunas
 - revisur da quen
8. Damonda per in credit da frs.220'000.- pil remplazzament d'ina part dil conduct d'aua a Darvella
9. Conclus davart segirada per l'ovra electrica Punteglias
10. Varia

Tuttas commembras e commembers ein envidai cordialmein. Suenter la radunonza offerescha la Corporaziun d'aua ina tscheina.

La suprastonza

Biblioteca Trun

Di naziunal da preleger

Per il di naziunal da preleger ils 22-05-2024, prelegia Valeria Hendry ord siu cudisch «Nos gronds pignets». Silsuenter astgeis vus aunc zambergiar cun ella. Cordialmein envidai ein tut ils affons dil scalem primar. Nus bibliotecaras selegre in vossa viseta.

Museum Cuort Ligia Grischa

Oz venderdis, ils 17 da matg allas 19.30

La Lumnezia enteifer la Ligia Grischa: in excuors culturhistoric cun Martin Cabalzar. Il referat ei cumpru el prezi d'entrada.

Dumengia, ils 26 da matg allas 14.15. Guida publica tras las expositziuns «Sogn Gieri 1698» e d'art GRISCH. La guida ei cumprida el prezi d'entrada.

Cordialmein envida il team dil museum

TCS- Regionalgruppe Surselva

Basel Tattoo

Mira sut Ilanz/Glion!



www.vals.ch

Gemeindewahlen 2024

Freitag, 17. Mai 2024, 20.30 Uhr in der **Kulturhalle** (alte Turnhalle)

Traktanden:

1. Gemeindewahlen gem. Art. 28 Ziff. 1 der Gemeindeverfassung
 - a) Gemeindepräsidium
 - b) Übrige Mitglieder des Gemeinderates
 - c) Präsidium und übrige Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission
 - d) Präsidium und Mitglieder des Schulrats
 - e) Ständige Kommissionen
2. Verschiedenes

Für die Wahl des Gemeindepräsidiums sind fristgerecht (Art. 49 Gemeindeverfassung) folgende Wahlvorschläge eingegangen:

- Othmar Berni-Riz (neu)
- Rita Schmid Göldi (neu)
- Pius Walker (neu)

Für die Wahl des vierköpfigen Gemeinderates stellen sich folgende Personen zur Verfügung:

- Kevin Stoffel (bisher)
- Brigitte Berni-Frei (bisher)
- Jürg Tönz (bisher)
- Kaspar Berni (neu)

- Erika Furger-Mittner (neu)
- Sabina Furger (neu)
- Bernhard Schlegel (neu)

Vals, 13. Mai 2024

Gemeinde Vals

Belagsarbeiten «Hotel Valserhof - Mittlagada»

Aufgrund von Belagsarbeiten ist, zwischen dem Hotel Valserhof und Mittlagada, **ab Dienstag, 21. Mai 2024 bis Mittwoch, 29. Mai 2024** mit **Behinderungen und Wartezeiten** zu rechnen. Wir bitten um Verständnis und stehen für Fragen gerne zur Verfügung.

Bauamt Vals

Waldweg Leisalp, Instandsetzung - Strassensperrung und Einschränkungen infolge Bauarbeiten

Vom **13. Mai 2024** bis **18. Oktober 2024** wird der Abschnitt **Soladüra – An der Matta** Instand gestellt.

Während dieser Zeit ist mit Verkehrsbehinderungen sowie abschnittsweise mit Strassensperrungen zu rechnen. Zwischen 21. Mai und ca. Ende Juni werden auf dem Abschnitt Zorts – An der Matta verankerte Stahlstützkonstruktionen erstellt. Während dieser Zeit wird dieser Abschnitt werktags (jeweils Montag, 7.00 Uhr bis Freitag, 17.00 Uhr) für jeglichen Verkehr gesperrt. Während den Wochenenden wird die Strasse passierbar sein. Die notwendigen Zeitfenster für die Alpbestosung werden in Absprache mit der Alpengenossenschaft Leis koordiniert. Anschliessend werden bauliche Massnahmen im Abschnitt Soladüra – Zorts erfolgen. Hier wird eine Umleitung über Leis eingerichtet.

Um einen langfristig qualitativ guten Waldweg Leisalp zu erhalten, sind die obigen Verkehrsbeschränkungen strikte einzuhalten. Wir bitten um Verständnis und Rücksichtnahme.

Auskünfte erhalten Sie bei Cavigelli Ingenieure AG, Ilanz. Vals, 10. Mai 2023

Revierforstamt

Tanzfestival Steps im Rahmen von Migros Kulturprozent

Samstag, 18. Mai 2024, 20 Uhr im Zentrum Glüs, Vals. Anton Lachky hat mit der zeitgenössischen Tanzaufführung „Die Anderen“ ein modernes Märchen erschaffen, das sich mit der ökologischen Krise und ihren gravierenden Folgen für unseren Planeten auf fantasievolle Art befasst. Die Anton Lachky Company verzauert Gross und Klein. Für alle ab 6 Jahren geeignet.

Mehr Infos auf www.vals.ch/kultur/events. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Visit Vals AG

Kraftwerke Zervreila AG

Spülung Grundablass Stausee Zervreila

Am **22. Mai 2024** findet die Spülung des Grundablasses der Staumauer Zervreila statt. Die Spülung erfolgt gemäss der von den kantonalen Behörden erteilten Bewilligung. Die Spülung beginnt um 8:00 Uhr und dauert voraussichtlich den ganzen Tag. In dieser Zeit ist mit einem höheren Wasserstand im Valserrhein und Glenner zu rechnen.

Seien Sie vorsichtig und halten Sie, während dieser Zeit, genügend Abstand zum Wasser. Das Wasser wird durch die austretenden Sedimente getrübt. Die Konzentration der Trübung wird ständig überwacht.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Herr Gerold Casaulta, Kraftwerke Zervreila AG, Tel. Nr. 081 650 11 35.

Kraftwerke Zervreila AG, Zentrale Zervreila

Spitex Foppa

Einladung zur Mitgliederversammlung

Siehe unter Ilanz/Glion!

Occurrenzas • Veranstaltungen

District da cant Surselva

Chor mischedau Suraua

18.05. 20.00 concert da giubileum 50 onns ad Uors Lumnezia

19.05. 20.00 concert da gala en baselgia dominicana a Glion cun Chor viril Lumnezia, chor mischedau Vrin, chor baselgia Vignogn, ensemble Canorus, sgurgeladers Val s. Pieder, chor mischedau Suraua Fagei diever dil Shuttebus naven da 18.30 sin plaz fieria

Chor viril Breil

Scola da musica Surselva

25.05. 20.15 Concert a Breil ensemen cun scolaras e scolaras da Breil dalla scola da musica Surselva

Chor cecilian Trun, scola da cant surselva, cantus firmus surselva e kammerphilharmonie grischun

«Dergas e fatg(a)s d'ina perdetga metta»
ovra multimediala cun cant, musica e film

08.06. 20.00 Center communal, Trun

09.06. 17.00 Center communal, Trun

14.06. 20.00 Center communal, Trun

Uniun cantunala da cant

15.06. 46. fiasta da cant districtuala a Trun

District da cant Surselva

25.08. Sentupada da veterans a Panaduz

Uniun cecilian Surselva

09.11. Radunonza da delegai a Falera

Chor mischedau Surselva

Concert: Missa Credo KV 257 da W. A. Mozart, ed igl Oratori da Nadal da Camille Saint-Saëns.

14.12. 20.00 baselgia claustrala Glion

15.12. 15.00 baselgia claustrala Glion

District da musica Surselva

Societad da Musica Mustér

18.05. 20.00 Concert en halla Cons Mustér

19.05. 17.00 Concert en halla Cons Mustér

Societad da musica Danis-Tavanasa

19.05. 20.00 Concert da divertiment cun stiva da caffè, dumengia da Tschuncheismas en casa da scola Danis.

Musikgesellschaft Obersaxen

25.05. Jahreskonzert in der Mehrzweckhalle Meierhof-Obersaxen

Mintga di/Täglich

Disentis/Mustér

• **StudioUH GmbH.** Mintga venderdis: 21.05–22.00 informaziuns sur dil svilup dil project #caschlatsch dalla ETH Turitg. Different inputs dad referents locals. Information über die Entwicklung des Forschungsprojekts #Caschlatsch der ETH Zürich. Zusätzlich Inputs von lokalen Referenten. Org. Studio UH architects

Falera

• **La fermata.** Singvögel - Kinderlieder mit Pfiff. Die Singvögel sind Kinder, die Musik mit Ohrwurmcharakter im sympathischen Bündnerdialekt singen und auf verschiedenen Konzertbühnen unterwegs sind. Bei den Singvögeln ist man von Anfang an dabei.

• **Parc La Mutta.** Führungen durch die 3500 Jahre alte Megalithen-Anlage: Sie erfahren warum die Einheimischen in prähistorischen Zeiten Sonne, Mond und Sterne beobachtet haben. Und warum sie so viele Steinreihen, Menhire und Schalensteine hinterlassen haben. Anmeldung und Treffpunkt: Tourismusinformatio Falera, Tel. 081 921 30 30.

Vals

• **Dorfführung.** Dorfführung: Jeden Dienstag ab 10.30. Anmeldung beim Tourismusbüro Visit Vals. Telefon 081 920 70 70. Anmeldung erforderlich.

• **Gandahus-Führung.** Mi, + Fr, 16 Uhr, Ausgezeichnete Kenner/innen der Wälsler-Kultur führen Sie während gut einer Stunde durch das Heimatmuseum Gandahus. *Anmeldung bis jeweils 11.30 Uhr Tel: 081 920 70 70

• **Schul- und Gemeindebibliothek Vals.** Di, 16.00–17.30, Fr, 16.00–18.00, Sa, 9.30–11.00. Leihbücher, DVDs, CDs für Jung und Alt.

• **Therme Vals.** Montag und Dienstag von 11–18 Uhr und Mittwoch bis Sonntag von 11–20 Uhr geöffnet. Informationen und Reservationen auf 7132.com.

• **Valser Wasserwelt.** Montag bis Freitag 10.00 – 11.30 und 14.00 – 16.00. Mittwoch 10.00: Führung Valser Mineralquellen, Besucherzentrum. Tel. 081 920 77 70.

Waltensburg/Vuorz

• **Kirchenführung.** jeweils am Dienstag um 14 Uhr auf Voranmeldung, Tel. 081 941 13 31, Center turistic Breil oder beim Pfarramt, Tel. 081 941 19 55.

Matg/Mai

Dumengia/Sonntag, 19-5-2024

Danis/Tavanasa

• 20.00 Concert da divertiment cun stiva da caffè, dumengia da Tschuncheismas, dalla Societad da musica Danis-Tavanasa en casa da scola Danis.

Mardis/Dienstag, 21-5-2024

Ilanz

• 14.00–17.00 Seniorentreff in der Stiva da Sentupada/Residenz St. Josef, Ilanz. Thema: Erzählcafé

Sonda/Samstag, 25-5-2024

Sagogn

• 20.00 In der Mehrzweckhalle Sagogn findet die Lesung: «Das Gelbe des Eis» mit Donat Caduff und Claudio Spescha und Fränzli da Tschlin statt. Eine Hommage an die hiesige Kommunalpolitik, aber immer mit dem Augenzwinkern einer leicht surrealen Comédie humaine.

Fanadur/Juli

Sonda/Samstag, 13-7-2024

Medel (Lucmagn)

• FestiVal Medel – Fiera naven dallas 10:00 cun gastronomia e concerts il suentermiezdi e la sera el center dil vitg a Curaglia. Cun bus da notg entochen Dieni, Vrin e Cuera.

Sonda/Samstag, 27-7-2024

Disentis/Mustér

• 11.00–17.00 2. Fiasta d'affons sil plaz dil Catrina Resort

Avust/August

Sonda/Samstag, 3-8-2024

Ruschein

• 20.15 «Da cuminonza» - Ils cuolms da Ruschein/Die lieben Maiensässe. Tschun personas che habiteschan buca a Ruschein, raquantan (per part per romontsch e per part per tudestg) da lur cuolm sur Ruschein, dalla historia dil cuolm, da sia muntada e da sia bellezza. En Casa da scola Crestas.

December/Dezember

Dumengia/Sonntag, 15-12-2024

Falera

• Die Singvögel sind Kinder, die Musik mit Ohrwurmcharakter im sympathischen Bündnerdialekt singen und auf verschiedenen Konzertbühnen unterwegs sind. Bei den Singvögeln ist man von Anfang an dabei.

Vereine aufgepasst:

Liebe Vereine,
ab sofort geben wir Ihnen die Möglichkeit, ihre Vereinsmitteilungen selber zu erfassen. Bitte senden Sie uns ein Mail an: fus@somedia.ch.

Gerne werden wir Ihnen anschliessend die Zugangsdaten zusenden.

Somedia Production

Pleivs • Pfarreimittelungen

PLEIVS CATOLICAS KATH. PFARREIEN



PLEIV CATOLICA-ROMANA BREIL/BRIGELS

Uffeci parochial

081 941 17 18

www.pleiv-breil.ch

info@pleiv-breil.ch

Plevon: Sur Sajan, pleiv@pleiv-breil.ch, 079 131 45 07

Secretariat: Petronella Meier-Spescha

Mintgamai mardis e gievgia allas 8.30–17.00

Sonda, ils 18 da matg

*Unfrenda per persunas en miserias dil cantun Grischun
«Uniuon catolica da dummas, Grischun»*

19.00 Danis: S. Messa per Tschuncheismas cun cant dil chor.

Ministrants: Leano, Matteo

Dumengia, ils 19 da matg

Tschuncheismas

*Unfrenda per persunas en miserias dil cantun Grischun
«Uniuon catolica da dummas, Grischun»*

9.00 Andiastr: S. Messa.

Ministrants: Aline, Athina

10.30 Breil: S. Messa cun cant dil chor.

Mf Ludivina e Gion Giusep Camartin-Cadurisch; Nazi e frar Gion Fidel Tenner.
Ministrants: Paula, Nea

17.00 Danis: Devoziun dil matg

18.00 Dardin: Devoziun dil matg en caplutta da Nossadunna a Capeder

Gliendisdis, ils 20 da matg

Gliendisdis-Tschuncheismas

*Unfrenda per persunas en miserias dil cantun Grischun
«Uniuon catolica da dummas dil Grischun»*

10.30 Dardin: S. Messa.

Mf Benedicta Carigiet-Carigiet e fam.;
Maria Barla Livers cun Sigisbert Cavegn e pv.
(per la davosa ga)

Mesjamna, ils 22 da matg

9.30 Breil: S. Messa en caplutta s. Giacun

Gievgia, ils 23 da matg

9.30 Danis: S. Messa

Sonda, ils 25 da matg

Di dall'India

10.00 Breil: S. Messa **malancaric-catolica, silsunter gentar ell'aula dalla casa da scola Breil cun specialitads ord la tiara dall'India, la patria da nies plevon sur Sajan**

Dumengia, ils 26 da matg

*Sontgissima Trinidad. Unfrenda per l'Uniuon da giuventetgna
Danis ed unfrenda per la lavur dalla baselgia ellas medias*

10.00 Danis: S. Messa per la fiasta dalla ss. Trinidad ensem cun Sontgilcrest cun processiuon, societad da musica e bandieras, silsunter apero.
Ministrants: Emely, Noelia, Ladina, Aiyana

17.00 Andiastr: Devoziun dil matg en caplutta s. Antoni

17.00 Danis: Devoziun dil matg

18.00 Breil: Devoziun dil matg

18.00 Dardin: Devoziun dil matg

Gievgia, ils 30 da matg

Sontgilcrest. Unfrenda pils basegns dalla pleiv

9.00 Dardin: S. Messa cun processiuon e societad da musica

11.00 Breil: S. Messa cun processiuon, cant dil chor e societad da musica cun parada, silsunter apero.
Ministrants: Mietta, Nila, Alea, Ela

CUMBEL/PEIDEN LUMBREIN/SURAUVA/VRIN

Uffeci parochial

081 931 11 63

www.pleivlumnezia.ch info@pleivlumnezia.ch

Plevon: Sur Dirk Jasinski kath.pfarrlum@bluewin.ch

Secretariat: Yvonne Bundi-Bass

Tel. 081 931 11 17 / 078 619 32 09

Mintgamai mardis allas 9.00–11.00

Venderdis, ils 17 da matg

09.00 Cumbel, caplutta da Nossadunna: S. Messa

Dumengia, ils 19 da matg

Fiasta da Tschuncheismas.

Jesus ha tarmess il s. Spert

9.15 Lumbrein: Eucaristia dalla fiasta
Mfp Gion Risch Cabalzar-Capaul
Ministrants: Valentina e Leano

10.45 Vrin: Eucaristia dalla fiasta

Mfp Hans Caminada

Ministrants: Lucas, Levin e Dario

17.00 Vrin: Rusari

Gliendisdis, ils 20 da matg

Gliendisdis Tschuncheismas

09.15 Cumbel: S. Messa

Caudonn per Irma Caduff-Caduff;

mfp Mathilda Elvedi

Ministrants: Tamara ed Alessio

10.45 Tersnaus: S. Messa

Caudonn per Luregn Giusep Capaul

Ministrants: Toni Andri e Rino Maurin

Mardis, ils 21 da matg

17.00 Vrin: S. Messa

Sonda, ils 25 da matg

Fiasta dalla s. Creisma per bentira Lumnezia a Pleif

10.00 Vella, Pleif: S. Messa cun celebraziun dalla s. Creisma entras igl avat Vigeli Monn dalla Claustra da Mustér

19.00 Vrin: Messa per la dumengia

Trentavel per Christina Mengia Fischer-Pelican:
mfp Anton Caviezel-Tenz

Ministrant: Dario

Dumengia, ils 26 da matg

Dumengia dalla Ss. Trinidad.

Perdanonza a Peiden

Unfrenda per la lavur dalla baselgia ellas medias

09.00 Peiden: Eucaristia dalla fiasta

Mfp Maria Derungs Solèr

Sunter messa ein tuts envidai tier in pign apero (mo da bialaura)

11.00 Silgin: Eucaristia dalla dumengia en honur da s. Bistgaun

17.00 Vrin: Rusari

Creisma en Lumnezia

Sonda, ils 25 da matg astgan 19 affons da nossa vallada festivar lur Creisma e retscheiver il dun da Diu il s. Spèrt per lur veta.

Nus beneventein cun gronda legria igl avat Vigeli Monn sco Cresmader.

La messa da fiasta ha luog allas 10:00 en baselgia a Pleif e vegn embellida entras il chor mischedau da Vignogn. Sunter messa offereschon las pleivs in aperitiv (da bialaura a Pleif, en cass da macorbaura en casa da scola) che vegn delectaus musicalmeins dalla musica da Vignogn.

Sper ils cresmands e las cresmandas cun lur famiglias ein tut ils parochians cordialmeins beinvegns.

Ils suandonts affons vegnan cresmai:

Ribana Arpagaus (Cumbel); Enea Bundi (Morissen); Tamara Bundi (Cumbel); Livia Caduff (Morissen); Seraina Caduff (Degen); Rilana Caminada (Vrin); Elea Flurina Capaul (Lumbrein); Tanja Capaul (Lumbrein); Sarina Capeder (Cumbel); Jasmin Casanova (Lumbrein); Nahla Casanova (Surcasti); Luana Casanova (Vignogn); Liam Caviezel (Vella); Olivia Caviezel (Vrin); Valentina Maria Collenberg (Lumbrein); Mara Correia Lemos (Vella); Jana Solèr (Morissen); Melina Solèr (Morissen) e Lina Walter (Surcasti)

DEGEN-MORISSEN- VELLA-VIGNOGN

Uffeci parochial

081 931 13 40

www.pleiv-lumnezia.ch

info@pleiv-lumnezia.ch

Plevon: sur Peter Aregger

aregger.peter@bluewin.ch

Secretariat: Anita Sgier, 079 800 45 57

Venderdis, ils 17 da matg

17.00 Morissen: S. Messa

Sonda, ils 18 da matg

16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa

Dumengia, ils 19 da matg

Tschuncheismas, Jesus ha tarmess il s. Spèrt

9.15 Degen: Eucaristia dalla fiasta

Mfp Brida Caduff-Caduff

10.30 Morissen: Eucaristia dalla fiasta, embellida dil chor Vignogn

Gliendisdis, ils 20 da matg

Gliendisdis Tschuncheismas

9.15 Vella/Pleif: S. Messa

Trentavel per Simon Demont-Casanova

Mfp Adalbert Derungs,

Felix Lechmann-Simmen,

Luisa e Pius Demont-de Mont

10.30 Vignogn: S. Messa.

Mfp Alfonsina Huber

Sonda, ils 25 da matg

Fiasta dalla s. Creisma per ils cresmands dalla Lumnezia

10.00 Vella/Pleif: S. Messa e celebraziun dil sacrament dalla s. Creisma entras igl avat Vigeli Monn.

Il chor da Vignogn conta.

Duront igl apero suna la musica da Vignogn

Dumengia, ils 26 da matg

Dumengia dalla Ss Trinidad

Unfrenda per la lavur dalla baselgia ellas medias

9.15 Vignogn: Eucaristia dalla dumengia

10.30 Degen: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Moritz Capaul-Cabalzar

Nos cresmands:

Cumbel: Ribana Arpagaus, Tamara Bundi, Sarina Capeder
Degen: Seraina Caduff

Lumbrein: Elea Capaul, Tanja Capaul, Jasmin Casanova, Valentina Collenberg

Morissen: Enea Bundi, Livia Caduff, Jana Solèr,

Melina Solèr

Surcasti: Nahla Casanova, Lina Walter

Vella: Liam Caviezel, Mara Lemos Correia

Vignogn: Luana Casanova

Vrin: Rilana Caminada, Olivia Caviezel

DISENTIS/MUSTÉR

Uffeci parochial

081 947 52 41

Plevon: Sur Mathew Kurian,
tel. 081 947 52 41 / 076 726 35 65

Secretaria dalla pleiv:

Jris Lombris, tel. 076 536 04 03

e-mail: info@pleivdisentis.ch, www.pleivdisentis.ch

Venderdis, ils 17 da matg

9.30 A s. Gions: Messa fundada per
Maria Ursula Gianiel

Sonda, ils 18 da matg

s. *Gion L., papa e marter*

10.00 A s. Gions: Messa portughesa, silsunter
sentupada per tuts el Center Aua Viva

Dumengia, ils 19 da matg

Tschuncheismas

9.30 A s. Gions: Messa gronda* per la fiasta; messa
dil tierz per Josefina Flepp-Manetsch, messa
caudonn per Adelheid Huonder-Huonder e
m.f.p. Carli ed Alice Maissen-Jacomet, per
Dumeni Manetsch-Deflorin, per Rest Anton e
Giulia Lombris-Manetsch e per Elisabet
Dermon-Deflorin e siu frar Robert - Chor conta

11.00 A Segnas: Survetsch divin per la fiasta da
Tschuncheismas;

m.f.p. Gion e Turtè Deflorin-Maissen e per
Rita ed Albert Berther-Durschei ed affons

19.30 En baselgia da Nossadonna: Devoziun dil
matg cun allocuziun d'in pader dalla claustra

Gliendisdis, ils 20 da matg

Maria, mumma dalla baselgia

9.00 Serimnan ils cresmands cun lur padrins e
madretschas sil plaz scola

9.30 A s. Gions: Messa festiva* cun msgr. avat
Vigeli Monn ensem cun nos cresmands
Tier quei survetsch divin ein era tuts
parochians envidai cordialmein
Suenter messa vegn surviu a tuts in aperitif
avon casa pervenda, preparaus dil cussegl
pastoral (da mal-aura en halla Cons)

Mesjamna, ils 22 da matg

s. *Rita da Cascia*

19.00 A Disla: Messa fundada per
Robyn Eymie Keller e per Giusep Bigliel-Flepp,
consorta ed affons

Venderdis, ils 24 da matg

9.30 A s. Gions: Messa fundada per Elisabet
Berther, per Franzisca Bigliel-Levy e per
Toni Venzin, Dual

Sonda, ils 25 da matg

s. *Beda, s. Gregori VII, papa e s. Maria Magdalena da
Pazzi*

19.00 A Segnas: Survetsch divin per la dumengia;
m.f.p. Pius e Lotti Maissen-Glutz
unfrenda per la lavur dallas medias ella baselgia

Dumengia, ils 26 da matg

*Dumengia dalla ss. Trinitad -
unfrenda per la lavur dallas medias ella baselgia*

9.30 A s. Gions: Messa gronda*; messa caudonn
per Gregori Maissen-Tomaschett e per
Bruno Eigel e m.f.p. Peter Leonhard Tenner-
Schnoz e consorta e per Gion Battesta e
Vica Flury-Columberg

19.30 En baselgia da Nossadonna: Devoziun dil
matg cun allocuziun da sur Mathew

Nos cresmands ein:

Berger Bigna, Via da scola; Campos Silva Eduardo, Du-
lezi; Flury Janina, Gonda; Hinrichsen Gianna, Dulezi;
Hosang MIA-Isabella, Gonda; Lousada Duarte, Vitg;
Matos Figueiras Maria, Cons; Pinto Mendes Anna, Vitg;

Sabbadini Leonie, Raveras; Schmed Lean, Carcarola;
Schuster Neal Vinzent, Dulezi. Als confirmands e lur fa-
miglias giavischin nus in bi di da fiasta e ch'il s. Spért sei
per tuts in bien accompignader en lur veta

Klosterkirche Disentis

081 929 69 00

Pfingstsonntag, 19. Mai

Vorabend

18.00 Vesper in der Marienkirche

20.00 Vigil in der Klosterkirche

Sonntag

08.00 Laudes in der Klosterkirche

10.30 Pontifikalamt in der Klosterkirche

12.00 Mittagshore in der Klosterkirche

17.45 Vesper in der Klosterkirche

18.30 bendmesse in der Marienkirche

19.30 Romanische Maiandacht in der Marienkirche

Pfingstmontag, 20. Mai

06.00 Vigil in der Klosterkirche

08.00 Laudes in der Klosterkirche

10.30 Konventamt, in der Klosterkirche

12.00 Mittagshore in der Klosterkirche

17.45 Vesper in der Klosterkirche

Keine Abendmesse

20.00 Komplet mit Maiandacht in der Marienkirche

Werktags (ausser Donnerstag)

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

07.30 Konventamt in der Marienkirche

11.45 Mittagshore in der Klosterkirche

18.00 Vesper in der Klosterkirche

20.00 Komplet mit Maiandacht in der Marienkirche

Donnerstag

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

11.45 Mittagshore in der Klosterkirche

18.00 Vesper in der Klosterkirche

19.30 Konventamt in der Marienkirche

Beichtgelegenheit:

Samstag: 13.30-14.30 Uhr in der Marienkirche. Wer zu an-
deren Zeiten beichten möchte, wende sich an die Pforte

Anbetung:

Stille Anbetung vor dem Allerheiligsten
jeweils am Freitag von 20.30-21.00 Uhr
am Herz-Jesu-Freitag von 19.30-20.00 Uhr

Rosenkranz:

17.00 Sonntag und Mittwoch in der Marienkirche

FALERA

Uffeci parochial

081 921 41 12

Plevon sur Bronislaw Krawiec

Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

Venderdis, ils 17 da matg

13.30 Sepultura da Gion Fideli Casutt-Cavigelli

Dumengia, ils 19 da matg

Tschuncheismas

10.45 S. Messa festiva da Tschuncheismas

Il Chor viril conta.

Gliendisdis, ils 20 da matg

Gliendisdis Tschuncheismas

09.00 S. Messa dil tierz per Luzia Cabrini

Gievig, ils 23 da matg

Suentermiezgi Communiun dils malsaus a casa

Venderdis, ils 24 da matg

19.00 S. Messa

Dumengia, ils 26 da matg

Fiasta dalla ss. Trinitad - Fiasta dalla s. Creisma

10.00 S. Messa festiva dalla s. Creisma cun avat
Vigeli Monn

La fiasta vegn embellida dil Chor viril e dalla Societat
da musica.

Suenter messa cordial invit ad in aperitiv.

ILANZ

Katholisches Pfarramt

081 925 14 13

Alfred Cavelti, Pfarrer

Flurina Cavegn-Tomaschett, Seelsorgerin

Marcus Flury, mitarbeitender Priester

Benny Meier, Religionspädagogin

Samstag, 18. Mai

Hochfest Pfingsten

15.30 Eucharistiefeier in der Spitalkapelle

Sonntag, 19. Mai

Hochfest Pfingsten

09.30 Festgottesdienst, mitgestaltet vom Cäcilienchor

Donnerstag, 23. Mai

09.00 Eucharistiefeier

Sonntag, 26. Mai

Dreifaltigkeitssonntag. Kollekte: Mediensonntag

09.30 Eucharistiefeier

Stiftmessen: Bruno Arpagaus-Casanova;

Lucrezia Casanova -Blumenthal

17.00 Maiandacht in der Kirche

Klosterkirche Ilanz

081 926 95 00

www.klosterilanz.ch

info@klosterilanz.ch

Pfingstsonntag 19. Mai

10.00 Festgottesdienst

17.30 Vesper

Pfingstmontag

10.00 Eucharistiefeier

17.30 Vesper

Dienstag

07.00 Laudes

17.30 Vesper und Eucharistiefeier

Mittwoch und Samstag

07.00 Wortgottesfeier

17.30 Vesper

Donnerstag und Freitag

07.00 Laudes

17.30 Vesper

LAAX

Uffeci parochial

081 921 41 12

Plevon sur Bronislaw Krawiec

Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

Sonda, ils 18 da matg

17.00 Vorabendgottesdienst in Murschetg (Deutsch)

Dumengia, ils 19 da matg

Tschuncheismas

09.30 S. Messa festiva da Tschuncheismas

Il Chor viril conta.

12.00 Batten da Chiara e Matteo, affons da Nadia e

René Scolieri-Casutt

Gliendisdis, ils 20 da matg

Gliendisdis Tschuncheismas

10.30 S. Messa

Mfp Gion Giachen Capaul-Blumenthal

Gievig, ils 23 da matg

09.15 S. Messa

Mfp Thomas Grünenfelder

Dumengia, ils 26 da matg

Fiasta dalla ss. Trinitad

10.00 a Falera: S. Messa festiva dalla s. Creisma cun
avat Vigeli Monn

La fiasta vegn embellida dil Chor viril e dalla
Societat da musica Falera.

Suenter messa cordial invit ad in aperitiv.

19.00 Rusari dil matg

LADIR

Uffeci parochial 081 925 13 64

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski

Dumengia e mesjamna

Rusari allas 19.30

Gliendisdis da Tschuncheismas, ils 20 da matg

10.30 S. Messa, mfp Helena Maissen-Caduff

Gievgia, ils 23 da matg

19.30 S. Messa

MEDEL/LUCMAGN

Uffeci parochial 078 269 90 88

www.medel.ch

pleiv.medel@gmail.com

Secretariat: Petronella Meier-Spescha

Mintgamai allas 17.00-19.00

Sonda, ils 18 da matg*Tschuncheismas vigelgia/Chor conta*

19.30 Platta: Survetsch divin eucaristic per la fiasta da Tschuncheismas (sur Mathew).

Caudonn Vinzens Giger-Spadin.

M.f.p: Hilda Giger-Spadin.

Ministranta: Sarina

Dumengia, ils 19 da matg*Tschuncheismas*

17.00 Curaglia: Rusari

Dumengia, ils 26 da matg*s.s. Trinitad!**Unfrenda per la lavur dalla baselgia ellas medias*

9.00 Lucmagn: Survetsch divin eucaristic (pader claustra)

11.00 Curaglia: Survetsch divin eucaristic (pader claustra). M.f.p: Constantin Giger-Giger cun consorta Cecilia ed affons cun famiglias (per la davosa ga); Anselm Truaisch-Giger e famiglia; Guido Bundi-Pally; Leci Lutz e fargliuns; Martin e Margreta Lutz-Lutz ed affons; Catrina Pally; Aluis Martin Bundi; Toni e Maria Venzin-Bearth; Alberta e Franzisca Pally; Barla Bundi-Pally; Heinrich Bundi, Mutschnengia; Aluis Bundi-Hölzl. Ministranta: Livia

17.00 Curaglia: Rusari

Gievgia, ils 30 da matg*Sontgilcrest/ Chor conta*

9.30 Curaglia: Survetsch divin eucaristic per la fiasta da Sontgilcrest (sur Alexi Manetsch) cun processiu, parada, cant dil chor e silsunter apero

OBERSAXEN-MUNDAUN

Katholisches Pfarramt 081 933 11 16

Pfarrer: Markus Domeisen

Sekretariat: Monika Schmucki

Telefon 081 933 11 27

Pfingsten

Opfer: Renovation Kirchen und Kapellen

Freitag, 17. Mai

14.30 Rosenkranz

15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im **Steinhauser Zentrum****Samstag 18. Mai**11.00 Taufe des Kindes Jana Alig, in der Kirche **St. Martin****Pfingstsonntag, 19. Mai**9.30 Hl. Messe in **Meierhof**,Dreissigster für Anna-Katharina Alig-Casanova
Stiftmessen in der Zeit für Josef Janka-Janka
und Familie; Arthur Sax-Alig und Familie;

Lektorin: Ministrantin

Ministranten: Anna-Pascale und Nina-Yvonne
Sax, Nevio Berther und Rino Henny11.00 Hl. Messe in **St. Martin**,Stiftmessen in der Zeit für Johanna und
Josef Casanova-Maissen, die Söhne Alfred,
Rinaldo und Wendelin Casanova und Familien;
Ministranten: Emily und Fiona Mirer14.00 Taufe des Kindes Livio Zinsli, in der Kapelle
St. Georg, **Schnaggabial****Pfingstmontag, 20. Mai***Maria, Mutter der Kirche*10.00 Perdanonza, Festgottesdienst in **Surcuolm**, mit
Prozession. Musikalische Umrahmung mit
Hans Steiner, Ursi Kobler und Michael Graber.
Stiftmessen in der Zeit für Plazi und
Maya Caviezel und Kinder; Vinzens Cavegn;
Clemens Cahenzli-Blumenthal;
Ministranten: Laurin Caviezel und
Robin Dietrich**Mittwoch, 22. Mai**14.45 ref. Gottesdienst mit Pfr. Merkel in der
Franziskuskapelle, **Steinhauser Zentrum****Freitag, 24. Mai**

14.30 Rosenkranz

15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im **Steinhauser
Zentrum**Weitere Infos im Pfarrblatt oder auf unserer Homepage.
www.kirchgemeinde-obersaxen-mundaun.chRUEUN/RUSCHEIN/
SIAT E PIGNIU**Uffeci parochial** 081 925 13 64

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski

pleivs-rrsp@bluewin.ch

Venderdis, ils 17 da matg

19.00 a Ruschein en caplutta: S. Messa

Sonda, ils 18 da matg19.00 a Siat: S. Messa dalla dumengia,
mfp Maurus e Heidi Depuoz,
mfp Maria Mierta Casanova-Cavigelli**Dumengia, ils 19 da matg***Fiasta da Tschuncheismas*9.00 a Rueun: S. Messa, mfp Georgina Capaul-
Cadalbert e famiglia, mfp Gion Paul ed
Elisabeth Cadalbert-Lechmann e lur affons
Marianna, Eduard, Lisabet e Giusep

10.30 a Ruschein: S. Messa, mfp Luisa Blumenthal

19.00 a Ruschein: Rusari

Gliendisdis da Tschuncheismas, ils 20 da matg19.00 a Pigniu: S. Messa, mfp Rest Antoni e
Mariuschla Mengia Spescha-Alig,
mfp Cecilia e Gieri Giusep Spescha-Spescha**Mardis, ils 21 da matg**

negina messa

Mesjamna, ils 22 da matg

10.00 a Siat: S. Messa

Venderdis, ils 24 da matg

19.00 a Ruschein en caplutta: S. Messa

Dumengia, ils 26 da matg*Fiasta dalla Sontgissima Trinitad**Kollekte für die Arbeit der Kirche in den Medien*

9.00 a Ruschein: S. Messa

10.30 a Rueun: S. Messa, caudonn per
Gion Cadalbert-Cadalbert, mfp Vincenza e
David Cadalbert-Camenisch

19.00 a Ruschein: Rusari

SAGOGN

Uffeci parochial 081 921 68 08

Plevon: Sur Alfred Cavelti, Glion

Gidonter pastoral: Armin Cavelti

Plevon gidonter: Sur Marcus Flury

Assistentia pastorala: Flurina Cavegn-Tomaschett

Venderdis, ils 17 da matg

9.30 Survetsch divin eucaristic

Dumengia, ils 19 da matg*Fiasta da Tschuncheismas**Fiasta dalla Creisma*10.00 Survetsch divin festiv cun celebraziun dil
sacrament dalla Creisma entras vicari general
Peter Camenzind, pils cresmands da Sagogn e
Schluein

Sunter apero e pign concert dalla musica

Dumengia, ils 26 da matg*Dumengia dalla Trinitad**Collecta: Dumengia dallas medias*9.30 Survetsch divin eucaristic a **Glion**

SCHLUEIN

Uffeci parochial 081 925 14 13

Alfred Cavelti, plevon

Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastorala

Marcus Flury, spiritual gidonter

Dumengia, ils 19 da matg*Fiasta da Tschuncheismas**Fiasta dalla Creisma a Sagogn*10.00 Survetsch divin festiv a **Sagogn**, cun
celebraziun dil sacrament dalla Creisma entras
vicari general Peter Camenzind, pils
cresmands da Sagogn e Schluein
Cant e musica d'ina grupp da juvenils
Sunter apero e pign concert dalla musica**Venderdis, ils 24 da matg**

09.00 Survetsch divin eucaristic

Dumengia, ils 26 da matg*Dumengia dalla Trinitad**Sontgilcrest**Collecta per la lavur dallas medias dalla baselgia*09.30 Survetsch divin eucaristic e processiu da
Sontgilcrest

SEVGEIN

Uffeci parochial 081 925 14 13

Alfred Cavelti, plevon

Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastorala

Marcus Flury, spiritual gidonter

Dumengia, ils 19 da matg*Fiasta da Tschuncheismas*

10.00 Survetsch divin festiv cun cant dil chor.

Silsunter cant e honoraziun pils giubilars

Gievgia, ils 23 da matg

11.00 Survetsch divin da scola a Castrisch

Dumengia, ils 26 da matg*Dumengia dalla Trinitad**Sontgilcrest**Collecta per la lavur dallas medias dalla baselgia*11.00 Survetsch divin eucaristic e processiu da
Sontgilcrest

PLEIV SUMVITG

Uffeci parochial

081 936 41 31

Plevon: sur dr. Saji Vellavoor,
svellavoor@gmail.com, tel. 079 898 82 53
Secretaria dalla pleiv: Giuliana Gienal
tel. 081 943 13 27 ni 079 569 21 70
e-mail: pleiv.sumvitg@bluewin.ch www.pleivsumvitg.ch

Venderdis, ils 17 da matg

18.30 a Rabius; Rusari
19.00 a Rabius: S. Messa.
Mfp. Leonard Walder-Lechmann

Sonda, ils 18 da matg

S. Gion I, papa e marter
16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep): Eucaristia per
la fiasta da Tschuncheismas (sur Saji)
19.00 a Sumvitg: Eucaristia per la fiasta da
Tschuncheismas
Ministrants: Leandro e Livia

Dumengia, ils 19 da matg

Fiasta da Tschuncheismas
09.15 a Rabius: Eucaristia dalla fiasta
Ministrants: Alina e Gian Andri
10.30 a Surrein: Eucaristia dalla fiasta.
Il chor conta.
Ministrants: Giulian e Silja
19.00 a Cumpadials: Rusari
19.00 a Surrein: Devoziun da matg

Gliendisdis Tschuncheismas, ils 20 da matg

Maria, mamma dalla Baselgia
09.15 a Surrein: Eucaristia per l'entira pleiv
11.00 a Run (Val Sumvitg) S. Messa en honur da
sogn Antoni (en cass d'aura dubiusa contactei
la pagina dalla pleiv www.pleivsumvitg.ch).

Mesjamna, ils 22 da matg

S. Rita da Cascia, muniessa
10.00 a Cumpadials: S. Messa.
Mfp. Giusep e Maria Decurtins-Degonda e
mfp. Oscar Bearth

Gievgia, ils 23 da matg

20.00 a Surrein: Sera da bibla (mira l'informaziun
cheusut)

Venderdis, ils 24 da matg

09.30 a Rabius: Rusari
10.00 a Rabius: S. Messa.
Mfp. Carli Degonda-Deplazes e
mfp. Anita e Harald Klarer-Deplazes
19.00 a Rabius: Rusari pil defunct
Gerardo Repole-Bearth

Sonda, ils 25 da matg

S. Beda, il venerabel, sacerdot e doctur dalla Baselgia
14.00 a Rabius: Survetsch divin da cumiau da
Gerardo Repole-Bearth
16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep): Eucaristia per
la dumengia (sur Giusep Venzin)

Dumengia, ils 26 da matg

Dumengia dalla sontgissima Trinitad /
Collecta per la lavur dalla Baselgia ellas medias
09.15 a Surrein: Eucaristia dalla dumengia.
Mfp. Anton e Magdalena Wenzin-Vinzens
Ministrants: Gion e Paula
10.30 a Clavadi: Eucaristia per la fiasta da
perdanonza. Il chor conta.
19.00 a Cumpadials: Rusari
19.00 a Surrein: Devoziun da matg

Sera da bibla / Sin in viadi tras la bibla

Nossa quarta sentupada ei gievgia, ils 23 da matg allas
20.00 ell'aula dalla casa da scola a Surrein. Il
questiunari cun las damondas dil quiz saveis vus prender
ellas baselgias ni dumandar sur Saji da tarmetter via
whatsapp. Tuts interessai ein cordialmein beinvegni.

Viadi dalla pleiv, mesjamna, ils 5 da zercladur 2024

Il viadi dalla pleiv meina uonn a Weesen ella claustra
dominicana. Igl ei in viadi fetg variout e nus sperein sin
bial'aura. Nus carrein cun auto da posta. Il program de-
tagliau mira sut vischnaunca Sumvitg.

S'annunziar astgeis bugen entochen ils 25 da matg 2024 tier

Gabriela Lutz, Rabius 081 943 10 26 ni 079 640 91 12;
Daniela Wieland, Sumvitg 081 943 23 08 (suenter las
19:00)

TRUN

Uffeci parochial

081 943 18 24

En cass urgents

079 478 66 71

Plevon: sur dr. Tomasz Piotr Drwal

Secretariat: Gabriela Vincenz

079 714 22 50

E-Mail: pleiv@trun.ch/www.pleivtrun.ch

Venderdis, ils 17 da matg

17.00 a Trun s. Messa
M.f. per Gion Giusep Decurtins-Maissen;
Christina Decurtins-Maissen; Annada 1913;
Annada 1920; Thomas Cathomen

Sonda, ils 18 da matg

16.30 a Trun Casa s. Martin: Eucaristia dalla fiasta

Dumengia, ils 19 da matg

Tschuncheismas. Unfrenda per las flurs en baselgia
10.30 a Trun Eucaristia dalla fiasta per l'entira pleiv
La s. messa da fiasta vegn embellida cun il
cant dil Chor Cecilian.

Gliendisdis, ils 20 da matg

Gliendisdis Tschuncheismas
Unfrenda per las flurs en baselgia
09.00 a Zignau Eucaristia dalla fiasta
10.30 a Schlans Eucaristia dalla fiasta

Venderdis, ils 24 da matg

17.00 a Trun s. Messa
M.f. per Valentin e Margrit Vincenz-Pally

Sonda, ils 25 da matg

Fiasta dalla ss. Trinitad
Unfrenda per las medias catolicas
16.30 a Trun Casa s. Martin: Eucaristia dalla
dumengia
19.00 a Schlans Eucaristia dalla dumengia
M.f. per Arthur Caduff-Giger;
Teofil Vincenz-Pfister

Dumengia, ils 26 da matg

Fiasta dalla ss. Trinitad
Unfrenda per las medias catolicas
09.00 a Zignau Eucaristia dalla dumengia
M.f. per Franzisca e Margreta Tomaschett
10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia
Caudonn per Tresa Demund-Bundi
M.f. per Martin Manetsch; Luzia Caviezel-
Alig; David Wolf-Tomaschett; Silvan Wolf

VALS

Katholisches Pfarramt

081 935 11 07

Pfarrer: Matthias Andreas Hauser

Samstag, 18. Mai

9.00 Heilige Messe am Marien-Altar
18.30 Beichtgelegenheit
19.30 Vorabendmesse

Sonntag, 19. Mai

8.45 Beichtgelegenheit
9.45 Heilige Messe
18.00 Rosenkranzandacht in der Marien-Kapelle

Montag, 20. Mai

9.45 Heilige Messe

Mittwoch, 22. Mai

9.00 Heilige Messe

Donnerstag, 23. Mai

9.00 Heilige Messe in Valé

Freitag, 24. Mai

14.30 Heilige Messe auf Leis

Samstag, 25. Mai

9.00 Heilige Messe am Marien-Altar
18.30 Beichtgelegenheit (Stellvertretung)
19.30 Vorabendmesse

Sonntag, 26. Mai

8.45 Beichtgelegenheit (Stellvertretung)
9.45 Heilige Messe
11.00 Heilige Taufe für Lanah Sophie Kühne

PLEIVS REFORMADAS REFORMIERTE KIRCHGEMEINDEN



CADI

Evang.-ref. Kirchgemeinde

081 947 44 10

Pfarrer Christoph Zingg, Disentis

www.auaviva-cadi.ch

Sonntag, 19. Mai 2024

10.00 Gemeindezentrum Aua Viva. Gottesdienst zu
Pfungsten mit Feier des Abendmahls. Pfr.
Christoph Zingg

CASTRISCH/ RIEIN/SEVGEIN

Uffeci parochial reformau

076 594 08 84

Plevon: Alistair Murray, Versam
www.pleivreformada-castrisch.ch

Dumengia, ils 19 da matg

Tschuncheismas, cun sontga Tscheina

Sonntag, 19. Mai

Pfungsten, mit Abendmahl

Survetsch divin communabel a Vuorz
gemeinsamer Gottesdienst in Waltensburg

10.00 Waltensburg/Vuorz
cul chor mischedau
mit dem Gemischten Chor

Dumengia, ils 26 da matg

negins survetschs divins

Sonntag, 26. Mai

keine Gottesdienste

ILANZ

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Ilanz

081 925 14 33 / 079 676 91 69

Pfarrer Hans Jakob Riedi

hansjakob.riedi@gr-ref.ch

Präsenzzeit, Ilanz:

Donnerstag 9-12 / 14-17 Uhr / Freitag 9-12 Uhr

Bürozeiten Sekretariat:

Montag 8-12 Uhr/13.30-17.30 Uhr

Donnerstag 8-12 Uhr

info@ilanz-reformiert.ch, www.ilanz-reformiert.ch

Pfungstsonntag, 19. Mai

Kirche St. Martin

10.00 Gottesdienst mit Abendmahl,

Pfarrer Hans Jakob Riedi

Pfingstmontag, 20. Mai*Kirche Fidaz*10.00 Romanischer Gottesdienst in Fidaz mit
Pfarrer Hans Jakob Riedi**Sonntag, 26. Mai**

Kein Gottesdienst in Ilanz

**LUVEN/FLOND/
PITASCH/DUVIN****Uffeci parochial evangelic****081 925 34 26**

Pfr. Albrecht Merkel

www.pastoraziun.ch

Dumengia, ils 19 da matg, Tschuncheismas

cun Sontga Tscheina

9.30 Flond 62 114 132 67

11.00 Pitasch 62 134 114

19.00 Duin 62 67 114

gliendisgis Tschuncheismas, ils 20 da matg

10.45 Luvén 62 114 132 67

mesjamna, ils 22 da matg

14.45 Sursaisa centrum-Steinhauser

Sonntag, 19. Mai Pfingsten

mit Abendmahl

9.30 Flond 62 114 132 67

11.00 Pitasch 62 134 114

19.00 Duvin 62 67 114

Pfingstmontag, 20. Mai

10.45 Luvén 62 114 132 67

Mittwoch, 22. Mai

14.45 Steinhauser-Zentrum

Dumengia, ils 26 da matg

09.30 Flond 4 59 114

10.30 Luvén 4 59 114 silsunter radunonza

Sonntag, 26. Mai

09.30 Flond 4 59 114

10.30 Luvén 4 59 114 anschliessend Versammlung

Pleiv evangelica LuvénInvit alla radunonza annuala dalla pleiv, dumengia, ils
26 da matg 2024 allas 11.15, suenter priedi en baselgia
da Luvén.

1. Beinvegni
2. Elecziun din dumbravuschs
3. Protocol dalla radunonza dils 4.2.2024
4. Quen 2023
 - Presentaziun dil quen 2023
 - Rapport dils revisurs
 - Approbaziun dil quen
5. Informaziun e discussiun: cuminonza da
pastoraziun evtl. fusión
6. Elecziuns
7. Rapport annual
8. Communicaziuns e varia

Cordialmein envida

*la suprazonza dalla pleiv***Evangelisch ref. Kirchgemeinde Luvén**Einladung zur Kirchgemeindeversammlung, Sonntag,
26. Mai 2024 um 11.15 Uhr, nach dem Gottesdienst,
in der Kirche.

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom
4.2.2024
4. Rechnung 2023
 - Präsentation der Rechnung 2023
 - Revisorenbericht
 - Genehmigung der Rechnung

5. Information und Diskussion: Pastorationsgemein-
schaft evtl. Fusion

6. Wahlen

7. Jahresbericht

8. Mitteilungen und Varia

Freundlich ladet ein

*der Kirchgemeindevorstand***SAGOGN/
LAAX/FALERA****Uffeci parochial reformau Sagogn/Laax/Falera**

Plevon Daniel Hanselmann

081 921 68 55

E-Mail: daniel.hanselmann@gr-ref.ch

www.ref-sagogn-laax-falera.ch

Dumengia da Tschuncheismas, ils 19 da matg9.30 Sagogn, priedi cun Sontga tscheina,
plevon Daniel Hanselmann**Pfingstsonntag, 19. Mai**9.30 Sagogn, Gottesdienst mit Abendmahl,
Pfr. Daniel Hanselmann.**Dumengia, ils 26 da matg**

Negin priedi

Sonntag, 26. Mai

Kein Gottesdienst

SCHNAUS**Uffeci parochial reformau Schnaus**

www.pleiv-evangelica-schnaus.ch

Dumengia, ils 19 da matg

Negin priedi a Schnaus - Kein Gottesdienst in Schnaus

Sonda, ils 25 da matg10.00 Gottesdienst mit Taufe von Andriu Somonet,
Pfarrer Elisabeth Anderfuhren,
anschliessend Apéro**Dumengia, ils 26 da matg**

Negin priedi a Schnaus - Kein Gottesdienst in Schnaus

PfarrvakanzIn dringenden Fällen kontaktieren Sie bitte den Vor-
stand, Infos dazu finden Sie im Amtsblatt oder Home-
page (www.pleiv-evangelica-schnaus.ch).**TRIN****Uffeci parochial evang.****Tel. 081 635 13 77**

pfarramt@pleivtrin.ch

www.kirchgemeinde.ch/kg/trin

Dumengia da Tschuncheismas, ils 19 da matg10.00 Priedi cun Sontga tscheina cun
plevonessa Sabine-Claudia Nold**Gliendisgis da Tschuncheismas, ils 20 da matg**10.00 Priedi romontsch a Fidaz cun
plevon Hansjakob Riedi**Remplazzament plevon:**Naven digl 1 da matg 2024 tochenils 31 da matg 2024,
plevon Harald Schade, Flem, telefon 081 911 35 48**Taxi gratuit per ils priedis**A partir d'immediat porscha la pleiv puspè in taxi gra-
tuit per ils priedis. Per plascher s'annunziar per il taxi
da viadi mintgamai fin venderdi sera, avon il priedi al
secretariat, Regula Fontana, telefon 079 653 40 32.**VUORZ/WALTENSBURG****Uffeci parochial reformau Vuorz/Waltensburg**

www.pleiv-evangelica-vuorz.ch

Pfarrer Elisabeth Anderfuhren

081 921 77 25

Under Dutjen 3, 7122 Valendas

077 417 62 28

elisabeth.anderfuhren@gr-ref.ch

Dumengia, ils 19 da matg*Tschuncheismas – Pfingsten*10.00 Priedi tudestg, survetsch divin communabel
dallas pleivs Castrisch, Sevgein, Riein e Vuorz
cun sontga Tscheina, plevonessa Elisabeth
Anderfuhren e plevon Alistair Murray, culla
collaboraziun dall' Uniun da cant Vuorz.
Suenter il survetsch divin pastoral ein tuts
envidai cordialmein en scoletta ad in apéritiv.
– Gottesdienst deutsch,
Pastorationsgottesdienst der Kirchgemeinden
Castrisch, Sevgein, Riein, Waltensburg, mit
Abendmahl, Pfarrer Elisabeth Anderfuhren
und Pfarrer Alistair Murray, mit Uniun da
cant Vuorz, im Anschluss sind alle zum Apéro
eingeladen. Peter Anderfuhren erzählt parallel
zur Predigt eine Geschichte für die Kinder.**Dumengia, ils 26 da matg**

Negin priedi a Vuorz - Kein Gottesdienst in Waltensburg

Avis:radunonza annuala dalla pleiv, gievgia, ils 23-5-2024
allas 20.00 en scoletta a Vuorz.**FREIE EVANG.
GEMEINDE**

Spitalstrasse 7

**ILANZ****Freie evangelische Gemeinde****www.feg-ilanz.ch**

Pfarrer Hansjörg Sprenger, Tel. 081 544 56 18

Sonntag, 19. Mai09.30 Pfingstsonntags- Festgottesdienst 30 Jahre FEG
Ilanz. Wir feiern unser Jubiläum zusammen mit
Freunden und Nachbarn mit Apéro, Rückblick,
Musik und Input. Anschliessend sind alles zum
Grillplausch und Dessert eingeladen.**Donnerstag, 23. Mai**

14.00 / 19.30 Gebetstreffen

HERR, sei uns gnädig, denn wir hoffen auf
dich. Sei jeden Morgen unser schützender Arm
und unsere Rettung in Zeiten der Not.

Jesaja 33,2

**LANDI
FEST**
25./26. MAI 2024

FOOD TRUCKS
KINDERLAND
LIVE MUSIK

Landi
GRAUBÜNDEN AG

Weitere Infos

Il 1 da zercladur 2024
allas 19.30 en halla Cons

vegn mussau la
registraziun da

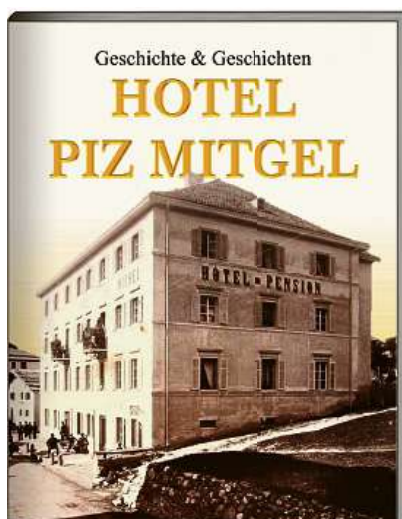
LA STRIA
da Dentervals

In teater **SECRETS** da **HUBERT GIGER**
ed **INSCENAS** da **RENÉ SCHNOZ**
presenta 2019 a **Mustér**.

Suenter il
film vegn il
project niev per
il 2026 pre-
sentaus.

Entrada Libra.
Collecta per il
niev project.

dentervals.gr @dentervals.gr dentervals



PEDER PLAZ,
ROMANO PLAZ,
SEPP WALDEGG

HOTEL PIZ MITGEL

GESCHICHTE & GESCHICHTEN

304 Seiten, gebunden
ISBN 978-3-907095-55-3, CHF 59.-



Somedia Buchverlag
ist jetzt auch auf Facebook
und Instagram zu finden.

PEDER PLAZ, ROMANO PLAZ, SEPP WALDEGG

HOTEL PIZ MITGEL

GESCHICHTE & GESCHICHTEN

Dieses Buch erzählt die Geschichte des Hotels Piz Mitgel in Savognin und seiner Menschen, die es erschufen, betrieben, pflegten und weiterentwickelten. Dazu gehört auch der Aufbau des Berghauses in Radons sowie die Entstehung des Skigebiets und Tourismusortes Savognin.

Die zeitgenössischen Texte sind etwas eigenwillig, wie das Hotel, seine jeweiligen Besitzer und auch die Bevölkerung des Surses. Das Buch führt Sie dafür in längst vergangene Zeiten und lässt Sie am damaligen Geschehen unmittelbar teilhaben.

Die zahlreichen historischen Fotografien ergänzen die geistige mit einer visuellen Zeitreise mitten in Graubünden.

Erhältlich in der Buchhandlung
oder bei Somedia Press AG
www.somedia-buchverlag.ch
Telefon 055 645 28 63

somedia
BUCHVERLAG